

தொழிலாளர் யாறாத



இலங்கையில் செய்திப் பத்திரிகையாகப் பதிவு செய்யப்பட்டது

இலங்கையில் வெளியாகும் ஒரே சோசலிஸ்ட் தமிழ் பத்திரிகை

மாத இதழ் 509

2001 மே

ரூபா 10.00

உள்ளே

- அரசாங்கம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதான பேச்சுக்களுக்கு தயார் செய்கிறது..... 2
- தோட்டத் தொழிற்சங்கங்கள் அரசாங்க நெருக்கடியை முடக்கி வைக்க சம்பளப் பிரச்சார இயக்கத்தை அடித்து மூடியுள்ளன..... 3
- முதுபெரும் இந்திய ட்ரோட்ஸ்கிஸ்ட் 82 வயதில் கல்கத்தாவில் காலமானார்..... 4
- இந்திய அரசாங்கம் பெரும் வர்த்தகர்களை திருப்பிப்படுத்தும் வரவு-செலவு திட்டத்தை சமர்ப்பித்துள்ளது..... 5
- ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி வட்டி வீத தீர்மானம் ஒரு நிதித்துறை பிளவை திறந்துவிட்டுள்ளது..... 6
- அமெரிக்க அரசியல் நெருக்கடியின் உலக வரலாற்றுத் தாக்கங்கள்..... 12
- புரஹந்த கலுவர திரைப்படத் தடைக்கு எதிரான சவால்: நீதிமன்ற விசாரணை மேலும் ஒத்திவைப்பு..... 14

ஒரு தமிழீழ விடுதலைப் புலி ஆதரவாளருக்கு பதில் மார்க்சிசமும் இலங்கையில் தேசிய இனப்பிரச்சினையும் 7-9 பக்கம்

யுத்தத்தின் விளை:

உலக வங்கி - ச.நா.நி மறுசீரமைப்பு திட்டத்தின் கீழ் பல்லாயிரம் பேர் வேலையிழப்பு

விஜித சில்வா, டபிள்யூ.ஏ.சுனில் ஏப்பிரல் 7, 2001

இலங்கை அரசாங்கம் உலக வங்கியினதும் சர்வதேச நாணய நிதியத்தினதும் (ச.நா.நி) நெருக்குவாரத்தின் கீழ் ஒரு பெரும் மறுசீரமைப்பு வேலைத் திட்டத்தை அமுல் செய்யத் தயாராகி வருகின்றது. இது இலங்கைத் துறைமுக அதிகார சபையிலும் நாட்டின் நிதித் துறையிலும் பல்லாயிரக் கணக்கான தொழில்களை துடைத்துக் கட்டப் போகின்றது. இந்நடவடிக்கைகள் எஞ்சியுள்ள ஊழியப் படையின் சேவை நிலைமைகளையும் பெருமளவு அரிக்கும்.

இந்த மறுசீரமைப்புத் திட்டம் ஆறு மாதங்களுக்கு முன்னர் பொதுத் தேர்தலின் போது சோசலிச சமத்துவக் கட்சி (SEP) விடுத்த எச்சரிக்கையை சுட்டிக் காட்டிக் கொண்டுள்ளது. எந்தக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தாலும் அடுத்த அரசாங்கம்

தமிழ் சிறுபான்மையினருக்கு எதிராக இடம் பெற்றுறும் இன்றைய யுத்தத்தின் சுமைகளை தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் தலைகளில் கட்டியடிக்கும் என அது எச்சரிக்கை செய்து இருந்தது.

தேர்தலில் மயிரிழையில் வெற்றி பெற்ற ஐனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவும் அவரது பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கமும் கூந்த ஏப்பிரல் மாதங்களில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இலங்கை இராணுவத்துக்கு ஏற்படுத்திய ஒரு தொகைத் தோல்விகளைத் தொடர்ந்து இராணுவ யுத்த தளபாடங்களுக்கான செலவை ஏற்கனவே பிரமாண்டமாக அதிகரித்துக் கொண்டுள்ளது. புதிய யுத்த விமானங்களையும் பல்குழல் ஏவுகணைகளையும் மற்றும் நவீன யுத்த தளபாடங்களையும் கொள்வனவு செய்யும் பொருட்டு அரசாங்கம் இராணுவ வரவு செலவுத் திட்டத்தை 5200 கோடி ரூபாக்களில் இருந்து 8300 கோடி ரூபாக்களாக அதிகரித்தது. அரசாங்கத்தின்

ஏனைய செலவீனங்கள் வெட்டித் தள்ளப்பட்டு, அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் ஒத்திவைக்கப்பட்டன.

இந்தப் பாதுகாப்புச் செலவுகள் இலங்கையின் பொருளாதார பிரச்சினைகளை மேலும் சிக்கலாக்கியது. எண்ணெய் விலை உயர்வுடன் சேர்ந்து இராணுவக் கொள்வனவுகள் வர்த்தக வீழ்ச்சிகளையும் சென்மதி நிலுவைப் பற்றாக குறைகளையும் ஏற்படுத்தியது. இது திரவ நெருக்கடியை ஏற்படுத்தியதோடு வட்டி வீதத்தை 13 சதவீதத்தில் இருந்து 24 சதவீதமாக அதிகரிக்கச் செய்தது. இறுதியாக கூந்த ஐனவரியில் இலங்கை மத்திய வங்கி ரூபாவை சுதந்திரமாக மிதக்க விடப் போவதாக அறிவித்தது. இதனால் நாட்டின் நாணயத்தின் மதிப்பு அமெரிக்க டாலர்-சுமார் 85 ரூபாவாகியது.

அத்தியாவசியப் பொருட்களின் கரும் விலை அதிகரிப்பினால் பாதிக்கப்பட்ட தொழிலாளர் வர்க்கம் தற்போது பிரமாண்டமான வேலை இழப்புகளுக்கு

முகம் கொடுக்கின்றது. மோசமடைந்த நாட்டின் வெளிநாட்டு வைப்புக்கள் காரணமாக கூன்களுக்கு அவஸ்தைப்பட்டு அலைந்த குமாரதுங்க உலக வங்கியினதும் சர்வதேச நாணய நிதியத்தினதும் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்கினார். இது துறைமுகங்களையும் நாட்டின் நிதித்துறையையும் மறுசீரமைப்பதையும் உள்ளடக்கிக் கொண்டுள்ளது. முன்னர் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் தொழிலாளர்களது ஆர்ப்பாட்டங்களாலும் வேலைநிறுத்தங்களாலும் அத்தகைய சீர்திருத்தங்களைத் தள்ளி வைத்திருந்தது.

தற்சமயம் தாக்குதலுக்கு இலக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள தொழில்கள் முன்னர் நல்ல சம்பளமும் பாதுகாப்பும் நிறைந்தவை எனக் கருதப்பட்டவையாகும். சிறப்பாக அரசு வங்கி ஊழியர்கள் ஏனைய தொழிலாளர்களுடன் ஒப்பிடும் போது

17ம் பக்கம் பார்க்க

அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தை சறுக்கி வீழ்ந்துள்ளது: அமெரிக்க, உலக அரசியலில் ஒரு திருப்பு முனை

ஆசிரியர் குழு மார்ச் 20, 2001

அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தை முதலீட்டாளர்கள் மார்ச் 12-16 கிழமைக் காலத்தில் முன்னொரு போதும் இல்லாத அளவிலான பிரமாண்டமான ஒருவார கால நஷ்டம் கண்டுள்ளனர். ஐந்து நாட்களில் டோ ஜோன்ஸ் இன்டஸ்ட்ரியல் அவரேஜ் (Dow Jones Industrial Average) ஆழமான மூன்று வீழ்ச்சிகளைக் கண்டுள்ளது. திங்கட்கிழமை 400 புள்ளிகளுக்கு மேலாகவும், வெள்ளிக் கிழமை 227 புள்ளிகளும் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளதோடு இதனது அவ்வார மொத்தப் பின்னடைவு 821 புள்ளிகள். இது 7.70 வீத நஷ்டமாகும். அமெரிக்க வோல் ஸ்ட்ரீட் பங்குமுதல் சந்தையின் ஒரு பரந்த அளவிலான சராசரியான S&P500 ஒரு 7 சதவீத வீழ்ச்சியைக் காட்டியது. இதே சமயம் உயர் தொழில்நுட்ப மேலாதிக்கம் கொண்ட நஷ்டாக் (Nasdaq) சுட்டெண் 8 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி கண்டது.

டோ ஜோன்ஸ் (Dow Jones) சுட்டெண் (அமெரிக்க கடன்பத்திர விலைச் சுட்டெண்) ஆறு மாத காலங்களில் முதல் தடவையாக 10000 இலக்குக்கு கீழாக வீழ்ச்சி கண்டது. இதே சமயம் நஷ்டாக் சுட்டெண் மூன்று வருட காலங்களில் முதல் தடவையாக 2000க்கு குறைவாக வீழ்ச்சி கண்டது. மார்ச் மாதத்தில் 2000 உச்ச புள்ளியை எட்டியதில் இருந்து நஷ்டாக் 63 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி கண்டது. 1929ம் ஆண்டின் மாபெரும் வீழ்ச்சியின் பின்னர் அமெரிக்க பங்கு முதல் சுட்டெண்ணில் இடம்பெற்ற ஒரு பெரிய வீதாசாரமான வீழ்ச்சி இதுவாகும். இதே காலப்பகுதியில் டோ ஜோன்ஸ் 16 சதவீதமும் S&P500 25 சதவீதமும் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளன.

துடைத்துக் கப்பட்ட தாள் (நாணய) பெறுமானத்தின் தொகையினால் அளவிடும் போது அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தையின் திடீர் நிதி மாற்றங்கள் வரலாற்றில் படுமோசமானவையாகும். இது ஒரு அத்திவாரத்தை எட்டிக்

கொண்டு விட்டதற்கான அறிகுறி தென்படவில்லை. பின்னஸ்வீக் (Business Week) சஞ்சிகை அதனது சந்தை பற்றிய ஆய்வு பகுதியில் எழுதும் போது 1350 புள்ளி அளவில் நஸ்டாக்குக்கு ஒரு ஆதரவு மட்டம் கிடைக்குமென வோல் ஸ்ட்ரீட்டில் நம்பிக்கைகள் இருந்து வருவதாகக் குறிப்பிட்டது. இது உயர் தொழில்நுட்ப சுட்டெண்களில் மேலும் 500 புள்ளி வீழ்ச்சி ஏற்படும் என்பதை சுட்டிக் காட்டியுள்ளதோடு இது மொத்த வீழ்ச்சியை 73 சதவீதத்துக்கு கொணரும் எனவும் பரந்த அளவில் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

வார இறுதியில் நஸ்டாக்கினதும் (NASDAQ) நியூயோர்க் பங்குமுதல் சந்தையினதும் மொத்த நஷ்டம் 4.6 ரில்லியன் டாலர்களை எட்டியுள்ளது. இது 1987 அக்டோபரில் வோல் ஸ்ட்ரீட் வீழ்ச்சியின் நஷ்டங்களைக் காட்டிலும் ஏறக்குறைய 5 மடங்குகள் அதிகமானது. நஸ்டாக் மட்டும் மார்ச் 2000ல் 6.7 ரில்லியன் டாலர்களில் இருந்து 2.7

ரில்லியன் டாலர்களாக வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. இந்த வீழ்ச்சியின் சுத்தமான பரிமாணம் ஆட்டம் கண்டுள்ளது. 4.6 ரில்லியன் டாலர்கள் நஷ்டமானது:

*சமஷ்டி அரசாங்கத்தின் முழுப் பகிரங்கமான கடனைக் காட்டிலும் அதிகம்.

*சமூகப் பாதுகாப்பு (Social Security) வைத்திய வசதி (Medicare) நம்பிக்கை நிதியம் இரண்டினதும் கூட்டுத் தொகையைக் காட்டிலும் அதிகம்.

*உலகம் ஐப்பானிய, தென் கொரிய பொருளாதாரங்களை இழப்பதற்கு சமமானது

*அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகள் (USA) அதனது மோட்டார், உருக்கு, மின்சார இயந்திர, எண்ணெய் கைத்தொழில்களை தள்ளிவிடுவதற்குச் சமன்.

அமெரிக்க அரசுகளில் முழு வீடமைப்பு பங்குமுதல்களின் இழப்புகளானது-

18ம் பக்கம் பார்க்க

இனவாய்மைப் பெண்பாடம் !

சிங்கள - தமிழ் தொழிலாளர் ஐக்கியத்தைக் கட்டியெழுப்புவோம் !

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org laavayaham.org

தொழிலாளர் பாதை

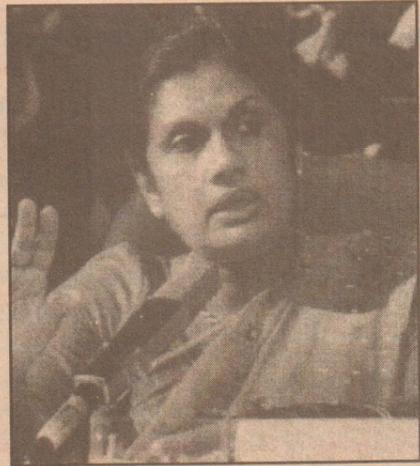
அரசாங்கம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதான பேச்சுக்களுக்கு தயார் செய்கிறது

தமிழீழம் வெளிவரும் ஓசை சோசலிச தனிப் பத்திரிகை

ஆசிரியர்: கே. ரத்னாயக்க
 துணை ஆசிரியர்: எஸ். இராசேந்திரன்
 பதிப்பாளர்: தீபால் ஜயசேகர்
 சோசலிச சமத்துவக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர்: விஜே டயஸ்
 அலுவலகம்:
 90.1 வது மாளிகாந்த ஒழுங்கை,
 கொழும்பு - 10
 தொலைபேசி: 682220

கே. ரத்னாயக்க
 ஏப்பிரல் 13, 2001

நோர்வேயின் நீண்ட மத்தியஸ்தங்களின் பின்னர் இலங்கை அரசாங்கமும் பிரிவினைவாத தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளும் (LTTE) நாட்டின் யுத்தத்துக்கு முடிவுகட்டும் பேச்சுவார்த்தைக்கான திசையில் சென்றுகொண்டுள்ளதாகத் தோன்றுகின்றது. எவ்வாறெனினும் இரண்டு தரப்பினரும் தமது ஆதரவாளர்களை பகைத்துக் கொள்வதையிட்டு விழிப்பாக இருந்து கொண்டுள்ளதோடு பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பமாகுவதை இழுப்பது போகச் செய்யும் முன்நிபந்தனைகளை வலியுறுத்திக் கொண்டுள்ளன.



சந்திரிகா குமாரதுங்க



லக்ஷ்மன் கதிர்காமர்

பல மாதங்களாக தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் ஒரு தலைப்பட்சமான யுத்த நிறுத்தப் பிரகடனத்துக்கு கவனம் செலுத்த மறுத்து வந்த பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம், இறுதியில் கூந்த வாரம் பேச்சுவார்த்தைகளுக்குத் தயாராக உள்ளதாக அறிவித்தது. வெளிநாட்டு அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் ஏப்பிரல் 3ம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் பேசுகையில் இன்றைய சமாதானப் பேச்சுப் போக்கில் "மிகவும் கணிசமான முன்னேற்றம்" காணப்பட்டு உள்ளதாகவும் இது பேச்சுவார்த்தையில் போய் முடியும் என்பதையிட்டு "நம்பிக்கை" கொண்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார்.

எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் (UNP) ஒரு கேள்விக்கு சுருக்கமாகப் பதிலளிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். 1995ல் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் பிரிவினைவாதிகளுக்கு எதிரான யுத்தத்தினை புதுப்பித்ததன் பின்னர் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவது பற்றிய மிகவும் திட்டவாட்டமான அறிக்கை இதுவேயாகும். கதிர்காமர் இப்பேச்சுவார்த்தைகளுக்கான திகதியையும் விபரங்களையும் ஏப்பிரல் மாதக் கடைப் பகுதியில் அறிவிப்பதாகும் பாராளுமன்றத்தில் கூறினார். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கான ஒரு சிறு சலுகையாக அரசாங்கம் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்பட்ட பகுதிகளில் பொருளாதாரத் தடையை தளர்த்தப் போவதாகவும் ஒரு சில உணவுப் பொருட்களையும் மருந்துப் பொருட்களையும் எடுத்துச் செல்ல அனுமதிக்கப் போவதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

கதிர்காமர் இதை அறிவித்த மூன்று நாட்களின் பின்னர் இலங்கைக்கான நோர்வே தூதவர் ஜோன் வெஸ்ட்போக் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர்களை புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்பட்ட வன்னியில் உள்ள மல்லாவியில் சந்தித்தார். இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் பிரிவின் தலைவரான எஸ்.தமிழ்செல்வன் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் இடம் பெறுவதற்கான "அவசிய நிபந்தனைகள்" சிலவற்றை விதித்ததாக தெரிவருகின்றது. இதில் அனைத்து ஆயுத

மோதுதல்களையும் நிறுத்த வேண்டும் சீமெந்தையும் எரி பொருட்களையும் எடுத்துச் செல்ல இடமளிக்கும் வகையில் பொருளாதாரத் தடைகளை மேலும் தளர்த்த வேண்டும், தமிழீழ விடுதலைப் புலி மீதான அரசாங்கத்தின் தடையை நீக்க வேண்டும் என்பனவும் அடங்கும். தமிழ்செல்வன் விடுதலைப் புலி ஆதரவு தமிழ் நெட்டில் (Tamil Net) வெளியான ஒரு அறிக்கையில் "நாம் எந்த ஒரு சூழ்நிலையிலும் ஒரு தடைசெய்யப்பட்ட அமைப்பாக சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளில் பங்கு கொள்ள மாட்டோம்" என்றுள்ளார். அரசாங்கம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை அது 1998ல் கண்டி தலதா மாளிகை மீது குண்டுத் தாக்குதல் நடாத்தியதை தொடர்ந்து வளர்ச்சி கண்ட சிங்கள சோவினிச கும்பல்களின் கூச்சலின் மத்தியில் தடை செய்தது.

இந்த முன்நிபந்தனைகள் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கான சாத்தியங்களை சீர்குலைப்பதாக இருப்பினும் தமிழ் செல்வனின் கருத்துக்கள் இலங்கை இராணுவம் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் நீடித்த தாக்குதல்களில் ஈடுபட்டு வந்த வேளையில் நான்கு மாதங்களுக்கு ஒரு தலைப்பட்சமான யுத்த நிறுத்தத்தில் ஈடுபடத் தள்ளப்பட்ட தமிழீழ விடுதலைப் புலி போராளிகளை சாந்தப்படுத்தி தலை தப்புதற்கான ஒரு முயற்சி பண்பையும் கொண்டுள்ளது. பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு மேலும் உதவும் விதத்தில் விடுதலைப் புலிகள் பல இலங்கை இராணுவத்தின் படையாட்களையும் மீனவர்களையும் விடுதலை செய்துள்ளது.

சமீபமாக காலங்களில் அரசாங்கம் தனது இராணுவ நிலைகளை கணிசமான அளவு முன்னேற்றம் அடையச் செய்துள்ள அதே வேளையில் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பாவதற்கு உதவும் விதத்தில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கு வேறு சில சிறிய சலுகைகளையும் வழங்கியுள்ளது. கடந்த புதன் கிழமை அரசாங்கம் தடுப்புக் காவலில் இருந்த 10 விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு கைதிகளை விடுதலை செய்வதாகவும் ஏப்பிரல் 13ம் திகதியில் இருந்து அரசாங்கப் படையினர் தமிழ், சிங்கள புத்தாண்டின் போது நான்கு நாட்கள் யுத்த நிறுத்தத்தை

கடைப்பிடிக்கும் எனவும் அறிவித்தது. இலங்கை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க யுத்தத்துக்கு பேச்சுவார்த்தை மூலம் முடிவுகட்டும் படி கோரும் கணிசமான நெருக்குவாங்களுக்கு உள்ளாகியுள்ளார். கடந்த ஏப்பிரல் மே மாதங்களில் அரசாங்க இராணுவம் விடுதலைப் புலிகளிடம் தோல்வி கண்டதைத் தொடர்ந்து இராணுவத் தளபடங்களுக்குப் பெருமளவு தொகையை செலவு செய்வதன் காரணமாக பொருளாதார ரீதியில் கடும் நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுத்துள்ளது. பாதுகாப்புச் செலவீனங்கள் 52 பில்லியன் ரூபாய்களில் இருந்து 83 பில்லியன் ரூபாய்களாக அதிகரித்தது. அரசாங்கம் ஆயுதக் கொள்வனவுக்காக பெருமளவு பணத்தை *கடன்பட்டதால் அது பணத்திரவ நெருக்கடியை உருவாக்கியது. வட்டி வீதம் 26 சதவீதமாக உயர்ந்தது. இறக்குமதி களைக் குறைக்கவும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியைச் சேகரிக்கவும் மத்திய வங்கி ரூபாவை மிதக்கவிட்டது. இது ரூபாவின் பணமதிப்பிற்குக்கத்துக்கும் உள்நாட்டு விலைவாசிகள் அதிகரிப்புக்கும் இட்டுச் சென்றது.

குமாரதுங்கவும் கூட கூந்த ஆண்டின் பொதுத் தேர்தலைத் தொடர்ந்து முண்டது கொண்ட ஆட்டங்கண்ட கூட்டரசாங்கத்தினுள் வளர்ச்சி பெறும் பதட்ட நிலைமைக்கு முகம் கொடுத்துள்ளார். வரவு செலவு மீதான வாக்கெடுப்பு புதன் கிழமை இடம்பெறுவதற்கு முன்னதாக அவர் இரண்டு கூட்டரசாங்கப் பங்காளிக் கட்சிகளான இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரசுடனும் (SLMC) இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசுடனும் (CWC) அவசர பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்த நேரிட்டது. இது அந்த மசோதாவுக்கான வாக்குகளை உறுதி செய்யும் நடவடிக்கையாக விளங்கியது. ஜனாதிபதி இவ்விரண்டு கட்சிகளுக்கும் மேலதிக அமைச்சர் பதவிகளை வழங்க இணக்கம் தெரிவித்துள்ளார். கடந்த காலத்தில் இத்தகைய சன்மானங்களின் காரணமாக இலங்கை அமைச்சரவை ஏற்கனவே உலகிலேயே பெரும் அமைச்சரவையாகப் புகழ் பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசியல், பொருளாதார ஈட்டாட்ட நிலையானது வெளிநாட்டு முதலீடுகளை நாட்டில் இருந்து வெளியேறச் செய்துள்ளது. இதே சமயம் உள்ளூர் வர்த்தகர்கள் புதிய முதலீடுகளில் ஈடுபட அக்கறை காட்டுவதாக இல்லை. இதன் பெறுபேறாக பங்குமுதல் சந்தைச் சுட்டெண்கள் தொடர்ந்து வீழ்ச்சி கண்டு வருகின்றது. கடந்த வாரம் இந்தச் சுட்டெண் 419 ஆக விளங்கியது. கடந்த ஜனவரியில் இது 450 ஆகவும் ஒரு ஆண்டுக்கு முன்னர் 550 ஆகவும் விளங்கியது. அரசாங்கம் விடுதலைப் புலிகளுடனான பேச்சுவார்த்தைகள் திரும்பவும் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் நாட்டுக்கு வருவதை ஊக்குவிக்கும் என நம்பிக்கை

தொழிலாளர் பாதையில் வெளிவரும் கட்டுரைகள் அனைத்தும் உலக சோசலிச வலைத் தளத்தின் (WSWS) ஆங்கில பக்கத்தில் வெளியாகிய கட்டுரைகளின் தமிழாக்கமாகும். இக்கட்டுரைகளை வலைத் தளத்தின் தமிழ் பக்கத்திலும் காணலாம்.

- உலக சோசலிச வலைத் தளம் (WSWS) (நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவின் வெளியீடு) தொடர்பை பெறவேண்டிய முகவரி <http://www.wsws.org>
- *இன்றைய சிறப்பு
- *செய்திகளும் ஆய்வுகளும்
- *தொழிலாளர் போராட்டங்கள்
- *கலை விமர்சனம்
- *வரலாறு
- *கலந்துரையாடல்
- *கடிதத் தொடர்புகள்
- *சுவடிகள்
- *WSWS பற்றி
- *வலைத் தளத்தில் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய நூல்கள்
- *அனைத்துலகக் குழுவைப் பற்றி

- ஆங்கிலம் தவிர்ந்த வேறு மொழிகள்
- *ஜேம்ஸ்
- *பிரான்ஸ்
- *ஸ்பானியா
- *ரூஷ்யா
- *சேர்போ - குரோஷியன்
- *இந்தோனேசியா
- *சிங்களம்
- *தமிழ்

- அனைத்துலக குழுவின் பகுதிகளின் இன்டர்நெட்
- World Socialist Web Site <http://www.wsws.org>
- அமெரிக்கா: <http://www.socialequality.com>
- அவுஸ்திரேலியா: <http://www.workersnews.flex.com.au>
- பிரித்தானியா: <http://www.socialequality.org.uk>
- கனடா: <http://www.egalitesociale.com>
- ஜேம்ஸ்: <http://gleichheit.de>



தமிழ்ச் செல்வன்



சந்திரிகா குமாரதுங்க

தோட்டத் தொழிற்சங்கங்கள் அரசாங்க நெருக்கடியை முடக்கி வைக்க சம்பளப் பிரச்சார இயக்கத்தை அடித்து முடியுள்ளன

டபிள்யூ.ஏ.சுனில்,
நந்த விக்கிரமசிங்க
மார்ச் 28, 2001

இலங்கையின் தேயிலை இறப்பர் தோட்டங்களைச் சேர்ந்த பெரும் தொழிற்சங்கங்களின் தலைவர்கள் மார்ச் 15ம் திகதி மூன்று வார கால சத்தியாக்கிரகம் அல்லது எதிர்ப்பு நடவடிக்கையை முடிவுக்குக் கொணர முழு சம்பள உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டன. இந்த எதிர்ப்பு நடவடிக்கை தோட்ட முதலாளிகளுடனும் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கத்துடனும் ஒரு மாபெரும் மோதலின் ஒரு தொடர்ச்சியாக மாற அச்சுறுத்திக் கொண்டு இருந்தது. இந்த உடன்படிக்கை தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு ஒரு அற்ப பிச்சையாக விளங்கிய அதே சமயம் அது ஒரு கடும் அரசியல் நெருக்கடியாக வளர்ச்சி கண்டு வந்த ஆபத்தில் இருந்து அரசாங்கம் தலைதாழ் உதவியது.

வில்லவாசி உயர்வுகளின் நெருக்குவாரத்தின் கீழ் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் (CWC) பெப்பிரவரி 19ம் திகதி 1 மாத சம்பள அதிகரிப்புக்கான -400 ரூபாய்-சத்தியாக்கிரகத்தை ஆரம்பித்தது. இலங்கையில் தமிழ் பேசும் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கான தொழிற்சங்கங்கள் அரசியல் கட்சிகளாக தொழிற்பட்டு வருகின்றன. இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் ஆளும் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கத்தில் பங்காளியாக இருப்பதோடு அதன் தலைவர் ஆறுமுகம் தொண்டமான் அமைச்சரவை உறுப்பினருமாவார். சம்பள உயர்வுக் கோரிக்கையை முன் வைக்கையில் பெருந்தோட்டத் தொழிற்சங்க கூட்டுக் கமிட்டியும் (JPTUC) இலங்கை தேசிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கமும் (LJEWU) தொண்டமானுடன் சேர்ந்து கொண்டதோடு, அவர் தொழிலாளர்கள் ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட எதிர்ப்பு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டவண்ணம் தொடர்ந்து வேலை செய்ய வேண்டும் என வலியுறுத்தி வந்தார்.

தோட்டத் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களின் உள்நோக்கத்துக்கு மாறான விதத்தில் இந்தச் சத்தியாக்கிரக இயக்கம் மத்திய மலைநாட்டின் சகல தோட்டத் துறைகளையும் வேகமாகப் பற்றிப் பிடித்தது. பெப்பிரவரி 20ம் திகதியில் இருந்து அட்டன், பதுளை, பண்டாரவளை, வெலிமடை, அட்டம்பிட்டி, உடபுல்சல்லாவை, எட்டியாந்தோட்டை, நானுஓயா முதலிய தோட்டப் பகுதிகளில் மெதுவாக வேலை செய்யும் இயக்கம் ஆரம்பமானதோடு தொழிலாளர்கள் கறுப்புப் பட்டியும் அணிந்து கொண்டனர். பெப்பிரவரி 25ல் மேலும் 10,000 அட்டன் தோட்டப் பகுதி தொழிலாளர்கள் இந்த சத்தியாக்கிரகத்தில் சேர்ந்து கொண்டனர். பெப்பிரவரி 28ம் திகதி அட்டன், பொகவந்தலாவை தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்தனர். மார்ச் 2ம் திகதி அட்டன் நகரின் சகல கடைகளும் கதவடைப்புச் செய்யப்பட்டதோடு, பாடசாலை மாணவர்களும் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு ஆதரவு தெரிவித்தனர். அன்றைய தினம் சுமார் 100,000 தொழிலாளர்கள், காலை 8 மணி தொடக்கம் மாலை 6 மணிவரை இடம்பெற்ற சத்தியாக்கிரகத்தில் பங்குகொண்டதாக மதிப்பிடப்பட்டது.

எதிர்ப்பு இயக்கத்துக்குக் கிடைத்து வந்த ஆதரவின் வளர்ச்சி, அரசாங்கத்தையும் பிரச்சாரத்தை முடிவுக்கு கொண்டுவரும் ஒரு மார்க்கத்தை தேடி வந்த தொழிற்சங்கத் தலைவர்களையும் திகிலடையச் செய்தது. அரசாங்கம் ஜனவரியில் ரூபாவை மிதக்கவிட்டதனால் அடிப்படைப் பண்டங்களின் விலைவாசிகள் பெருமளவுக்கு அதிகரித்ததால் முழுத் தொழிலாளர் வர்க்கமும் பாதிக்கப்பட்டதோடு,



ஹட்டனில் அமைக்கப்பட்டிருந்த சத்தியாக்கிரக மேடையில் இ.தொ.கா. பிரதிநிதிகள்

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் நடவடிக்கை ஏனைய சம்பள உயர்வு கோரிக்கைகளையும் தூண்டி விடுமோ என்ற அச்சத்தை உருவாக்கியது. தொழிற்சங்க அதிகாரத்துவங்களின் இந்தப் பீதியை வெளிப்படுத்தும் விதத்தில் இ.தொ.கா. தலைவர் ஆர்.யோகராஜன் மார்ச் 6ம் திகதி 'வீக்னன்ட் எக்ஸ்பிரசுக்கு' வெளியிட்ட அறிக்கையில் பின்வருமாறு எச்சரிக்கை செய்தார்: "அவர்கள் (தோட்டத் தொழிலாளர்கள்) நியாயமான முறையில் நாடாத்தப்படாது போனால் அவர்கள் காத்துக் கிடக்கும் தீவிரவாதிகளின் கரங்களுக்குள் தள்ளப்படுவார்கள்" எனக் குறிப்பிட்டார்.

ஆனால் இலங்கை முதலாளிமார் சம்மேளனம் (EFC) இது 150 கோடி ரூபாக்கள் செலவை உண்டுபண்ணும் எனவும் இலாபத்தை நேரடியாகப் பாதிக்கும் எனவும் கூறி தோட்டத் தொழிலாளர்களின் 400 ரூபா சம்பள உயர்வுக்கு இணங்க அடியோடு மறுத்துவிட்டனர். இலங்கை முதலாளிமார் சம்மேளனம் மார்ச் 13ம் திகதி நடைபெற இருந்த பேச்சுவார்த்தைகளை இரத்துச் செய்ததோடு அதன் செயலாளர் கெதாயா தசநாயக்க போராட்டக்காரர் மீது பாய்ந்து விழுமாறு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவை கேட்டுக்கொண்டார். அவர் கூறியதாவது: "அவர்கள் எமது தோட்ட அதிகாரிகளைத் தாக்குகிறார்கள். உற்பத்திப் பொருட்கள் கொழும்புக்கு கொண்டு செல்லப்படுவதை தடுக்கின்றார்கள். சட்டமும் ஒழுங்கும் மீறப்பட்டுள்ளது என்பதை அரசாங்கம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்" என்றார்.

இலங்கை முதலாளிமார் சம்மேளனத்தின் கருத்துக்களை பிரதிபலிக்கும் வகையில் 'டெயிலி மிரர்' பத்திரிகை இதை "சிம்பாயே பாணியிலான காட்சியாக" எச்சரித்தது. அங்கும் தொழிலாளர்கள் நிர்வாக அலுவலகங்களையும் வீடுகளையும் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருந்தனர். இப்பத்திரிகை ஒரு பெயர் குறிப்பிடாத அதிகாரி பின்வருமாறு கூறியதாகத் தெரிவித்திருந்தது: "இராணுவம் இங்கு இறக்கப்படாது போனால் எதுவும் சரிவராது."

முதலாளிகள், அரசாங்கம் மார்ச் 8ம் திகதிய வரவு செலவுத் திட்டப் பேச்சில் குறிப்பிட்டவற்றை கடைப்பிடிக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொண்டனர். இந்த உரை "குறைந்த பட்சம் ஆறு மாதங்களுக்காவது சலுகைகளை கோருவதை மக்கள் தவிர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்" எனக் கோரியது. இந்த வரவு செலவுத் திட்ட வேண்டுகோளானது சர்வதேச நாணய நிதியத்திடமிருந்து 400 மில்லியன் டாலர்களை கடனாகப் பெறுவதற்கான தகுதிகளைப் பூர்த்தி செய்தவன் ஒரு பாதமாக விளங்கியது. அமைச்சர் மட்டுமல்லாது, ஒரு பெரும்



ஆறுமுகம் தொண்டமான்

நாட்டின் சென்மதி நிலுவைப் பற்றாக்குறை அதிகரிப்பை ஈடு செய்யவும் வெளிநாட்டு முதலீட்டுக்குக் கொடி காட்டவும் இது செய்யப்பட்டது.

தோட்டத் தொழிலாளர் பிரச்சாரத்துக்கு முகம் கொடுத்த நிலையில் குமாரதுங்க இதைத் தள்ளி வைக்க முயன்றார். அவர் முதலில் ஒரு கமிட்டியை நியமனம் செய்ததோடு, தனது அமைச்சர்கள் விஷயத்தை பரிசீலிப்பார்கள் எனவும் தெரிவித்தார். கடந்த செப்டம்பரில் சுமார் இரண்டரை இலட்சம் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இதே ரூபா 400 அலவன்சு கோரி வேலை நிறுத்தம் செய்தனர். அச்சமயத்தில் அரசாங்கம் தொழிற்சங்கங்களில் நம்பிக்கை கொண்டு இருந்தது. அன்று உயர்நீதிமன்றம் முதலாளிமார்களின் ஒரு மனுவுக்கு இடமளித்து, வேலைநிறுத்தத்துக்கு எதிராக தடையுத்தரவு பிறப்பித்ததால் தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் வேலை நிறுத்தத்தை இரத்துச் செய்தனர். அத்தருணத்தில் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் இவ்வியத்தை ஆய்வு செய்ய ஒரு விசாரணைக் கமிட்டியை நிறுவுவதாக வாக்குறுதி அளித்தது.

அரசாங்கப் பயமுறுத்தல்

ஆனால் இந்த இறுதி தகராறில் தொண்டமான் இ.தொ.கா. அங்கத்தவர்களின் சாத்தியமான கிளர்ச்சிக்கு முகம் கொடுக்க நேரிடது. என்னதான் சிறியதாக இருந்தாலும் அவர் முதலாளிகளிடமிருந்து ஒரு சலுகையைப் பெற்றுக் கொள்ள அவஸ்தைப்பட்டார். அவர் பல வெறும் வாய்விச்சுக்களிலும் ஈடுபட்டார். மார்ச் 15ம் திகதிக்கு முன்னர் ரூபா. 400க்கான தொழிற்சங்க கோரிக்கை நிறைவேறாது போனால் தாம் அரசாங்கத்தில் இருந்து வெளியேறப் போவதாகவும் வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபடப் போவதாகவும் கணிசமான அளவு வெறுப்பு இருந்து

செல்வந்த தோட்டச் சொந்தக்காரர் என்பதும் குறிப்பிடத் தக்கது.

தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ஒரு சாத்தியத்துக்கும் தனது பாராளுமன்ற பெரும்பான்மையை இழக்கும் நிலைக்கும் முகம் கொடுக்க, தொழிலாளர் எதிர்ப்புக்களை ஒரு முடிவுக்குக் கொணர தோட்ட முதலாளிகளுக்கும் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களுக்கும் இடையே ஒரு உடன்படிக்கையை ஏற்படுத்தும் நடவடிக்கையில் அரசாங்கம் ஈடுபட்டது. இதைச் செப்கையில் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் தனது கூட்டரசாங்கப் பங்காளிகளான லங்கா சமசமாஜக் கட்சியிடம் இருந்தும் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியிடம் இருந்தும் பொதுஜன முன்னணி ஆதரவாளரும் தோட்ட தொழிற்சங்கக் கூட்டுக் கமிட்டியின் ஒரு அங்கத்தவருமான தோட்ட பொது ஊழியர் சங்கத்திடம் இருந்து ஒத்துழைப்புக் கிடைக்கும் என அது எதிர்பார்த்தது. ஏனைய தொழிற்சங்கங்களான இலங்கை தேசிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கம் (யூ.என்.பி. ஆதரவு சங்கம்) போன்ற வலதுசாரி சங்கங்களும் இதை எதிர்க்கவில்லை.

இந்தத் தீர்வு ஒரு சிக்கல் மிக்கதாக விளங்கியது. அப்படிப் பெரிதாக ஒன்றையும் தொழிலாளர்களுக்கு வழங்காமலே தொழிலாளர்கள் நன்மையடைந்துவிட்டதாக காட்டும் விதத்தில் தீர்வு வரையப்பட்டது. மேலும் இந்த உடன்படிக்கை அடுத்துவரும் 15 மாத காலத்துக்கு செல்லுபடியானதோடு வேகமாக அதிகரித்துவரும் விலைகள் சம்பளத்தை மேலும் பாதிக்கச் செய்யும்.

கடந்த ஜூனில் செய்து கொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கையின் கீழ் ஒரு தோட்டத் தொழிலாளர் ஒரு அடிப்படை நாட் சம்பளமாக 101 ரூபாக்களைப் பெற்றார். 6 ரூபா விலைப் பங்கு அலவன்சாக வழங்கப்பட்டது. ஒரு தொழிலாளர் வழங்கப்பட்ட வேலை நாளில் 90 சதவீதமான நாட்களுக்கு வேலைக்குச் சென்றால் ரூபா 14 வரவு அலவன்சாக வழங்கப்படுகின்றது. நடைமுறையில் 80 சதவீதமான தொழிலாளர்கள் இந்த வரவுத் தொகையை பூர்த்தி செய்ய முடியாதவர்களாக இருப்பதால் ரூபா.107 மட்டுமே பெற்றனர். இறுதியாகச் செய்து கொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கையின் கீழ் விலைப் பங்கு அலவன்சு ரூபா. 15 ஆக அதிகரிக்கப்பட்டு, வரவு அலவன்சு ரூபா.5 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. சம்பளத்தில் தேறிய மாற்றம் எதுவும் கிடையாது. அத்தோடு வரவு தேவை, வேலை வழங்கப்பட்ட நாட்களின் 75 சதவீதமாக வெட்டப்பட்டது. வரவு அலவன்சு கிடைக்காத தொழிலாளர்கள் மொத்தத்தில் ஒரு நாளைக்கு மேலதிகமாக 9 ரூபா மட்டுமே பெறவர். தேயிலை விலை வீழ்ச்சி காணாமலிருந்து தோட்ட முதலாளிகள் விலைப் பங்கு அலவன்சை வெட்டுமிடத்து இதுவும் கூட வீழ்ச்சியடையும்.

இறப்பர் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கடந்த வருட உடன்படிக்கையின் கீழ் தினசரி சம்பள வீதம் 14 ரூபா வரவு அலவன்சுடன் சேர்த்து, 98 ரூபாவாக விளங்கியது. உலக இறப்பர் விலைகள் குறைந்து காணப்பட்டதால் விலைப் பங்கு அலவன்சு எதுவும் கிடைக்கவில்லை. இறுதியாகச் செய்து கொண்டுள்ள உடன்படிக்கையின் கீழ், ஏற்பட்டுள்ள ஒரே மாற்றம் வரவு தேவை வேலை வழங்கப்பட்ட நாட்களின் 70 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது மட்டுமேயாகும். பல தொழிலாளர்கள் சம்பள அதிகரிப்பு பெறமாட்டார்கள்.

தொழிற் சங்கத் தலைவர்கள் தொடர்பாக தொழிலாளர்களிடையே கணிசமான அளவு வெறுப்பு இருந்து

துலால் போஸ் 1918 - 2001

முதுபெரும் இந்திய ட்ரொட்ஸ்கிஸ்ட் 82 வயதில் கல்கத்தாவில் காலமானார்

நந்த விக் கிரமசிங்கு
மார்ச் 31, 2001

முதுபெரும் ட்ரொட்ஸ்கிஸ்ட் துலால் போஸ் தமது 82வது வயதில் மார்ச் 21ம் திகதி கல்கத்தாவில் காலமானார். 1939ல் ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கத்தில் இளைஞராகச் சேர்ந்த அவர் இந்தியத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுள் அதனது வேலைத்திட்டத்துக்காக உறுதியாகப் போராடியதோடு அதன் கொள்கைகளுக்கு தனது முழு வாழ்க்கையையும் அர்ப்பணம் செய்து கொண்டார். 1991ல் நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவுடன் ஐக்கியம் கொண்ட சோசலிசத் தொழிலாளர் கழகத்தில் சேர்ந்த துலால் போஸ், தமது வாழ்க்கையின் இறுதி தசாப்தத்தை லியொன் ட்ரொட்ஸ்கியின் ஆக்கங்களை வங்காளியில் மொழிபெயர்க்க அர்ப்பணம் செய்தார்.

துலால் போஸ் 1918 செப்டம்பர் 10ம் திகதி கல்கத்தாவில் பிறந்தார். துலாலின் இளமைப் பருவத்தில் அவரது தந்தையார் இறந்து போனதால் அவர் அவரின் பெரிய தகப்பனால் வளர்க்கப்பட்டார். ஒரு பூத்திக் கூர்மையும் திறமையும் கொண்ட இளைஞனான துலால் போஸ் ஆங்கில சிறப்பு பட்டதாரியாக கல்வி பயின்றார். ஆனால் அவரால் பட்டப் படிப்பை நிறைவு செய்ய முடியாது போய்விட்டது. அவரது தலைமுறையைச் சேர்ந்த பலரைப் போலவே துலாலும் பிரித்தானியர் ஆட்சிக்கு எதிராக வளர்ச்சி கண்டு வந்த வெகுஜன இயக்கம், நெருங்கிக் கொண்டிருந்த இரண்டாம் உலக யுத்தம் போன்ற பெரும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நிகழ்வுகளால் அரசியலினுள் ஈர்க்கப்பட்டார்.

எவ்வாறெனினும் துலாலை இனம் பிரித்துக் காட்டியது என்னவெனில், இந்திய வெகுஜனங்கள் முகம் கொடுத்த பிரமாண்டமான பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து வைக்கும் திறமை கொண்ட ஒரே சக்தி தொழிலாளர் வர்க்கம் என அவர் புரிந்து கொண்டு இருந்ததே. பிரித்தானியர் ஆட்சியின் கீழ் அமைச்சர் பதவிகளை பொறுப்பேற்ற காந்தி, நேரு தலைமையிலான இந்திய தேசிய காங்கிரசு துலால் போஸ் எதிர்த்தார். காங்கிரஸ் நிர்வாகம் கான்பூரிலும் பம்பாயிலும் சென்னையிலும் வேலை நிறுத்தம் செய்த தொழிலாளர்களைச் சுட்டு வீழ்த்தியதாலும் 1938ல் விவசாயிகள் போராட்டத்தை நசுக்கியதாலும் துலால் சிறப்பாகப் பாதிக்கப்பட்டார். மாஸ்கோ ஸ்டாலினிச அதிகாரத்துவத்தின் அடிபாதையில் சென்ற இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியிலும் துலால் போஸ் அவநம்பிக்கை கொண்டிருந்தார். இவர்கள் காங்கிரஸ் கட்சியின் அடக்குமுறைகளுக்கு மத்தியிலும் காந்தியடையும் காங்கிரசுடனும் ஐக்கியத்துக்கு அழைப்பு விட்டனர்.

இந்த அரசியல் கொந்தளிப்புக்களுக்கு மத்தியில் லியொன் ட்ரொட்ஸ்கி வரைந்த "இந்திய தொழிலாளர்களுக்கு பகிரங்க கடிதம்" (Open letter to the workers of India) துலாலுக்கு போராட வேண்டிய அரசியல் திசைவழியை எடுத்துக் காட்டியது. இரண்டாம் உலக யுத்த சமயத்தில் -1939 ஜூலையில் எழுதப்பட்ட இக்கடிதம் கம்யூனிஸ்ட் அகிலம் அல்லது கொமிண்டேனின் கொள்கைகளை ஆய்வு செய்தது. கடும் விமர்சனங்களுக்கு மத்தியிலும் கம்யூனிஸ்ட் அகிலம் பாசிசத்தை எதிர்த்துப் போராடும் நலன்களின் பேரில் இந்தியத் தொழிலாளர் வர்க்கம் தன்னை பிரித்தானியாவுக்குக் கீழ்ப்படுத்தியாக வேண்டும் என வாதிட்டது.

ஒரு புரட்சிகரப் போராட்டத்தை நாத்த

அடியோடு இலாயக்கற்ற காங்கிரசை அம்பலப்படுத்தியதன் பின்னர் ட்ரொட்ஸ்கி ஸ்டாலினிஸ்டுகளின் வாதங்களை கிழித்து எறிந்தார். காலனிகள் மீது ஒரு யுத்தம் இடம்பெறும் நிலையில் கொமிண்டான் கூறியதாவது: "இந்தியன் மக்கள் அவர்களின் இன்றைய அடிமைச் சொந்தக்காரர்களான பிரித்தானிய ஏகாதிபத்தியவாதிகளை சுட்டாயம் ஆதரிக்க வேண்டும். அதாவது, அவர்கள் தமது சொந்த விடுதலைக்காக இரத்தம் சிந்தாமல் இந்தியா மீது "மாநகரின்" (லண்டனின் நிதி மையம்) ஆட்சியை கட்டிக் காக்க இரத்தம் சிந்த வேண்டுமாம். இந்தக் கேவலமான கயவர்களுக்கு மார்க்சையும் லெனினையும் மேற்கோள் காட்ட என்ன துணிவு!" யுத்த நிலைமையில் இந்தியத் தொழிலாளர் வர்க்கம் பிரித்தானியர், காங்கிரஸ், ஸ்டாலினிஸ்டுகளிடம் இருந்து சயாதீமமான முறையில் தனது சொந்த வர்க்க நலன்களுக்காகப் போராட வேண்டும். அதற்கு ஒரு புரட்சிக் கட்சி அவசியமாகியுள்ளது என ட்ரொட்ஸ்கி விளக்கினார்.

துலால் இந்த வேண்டுகோளுக்கு செவிமடுத்தது ட்ரொட்ஸ்கியின் முன்னோக்கக்காகப் போராட 1939ல் வங்காளத்தில் அமைக்கப்பட்ட புரட்சிகர சோசலிஸ்ட் கட்சியில் சேர்ந்தார். புரட்சிகர சோசலிஸ்ட் கட்சி 1942ல் நான்காம் அகிலத்தின் ஒரு பகுதியாக இந்திய போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியை (BLPI) நிறுவவதற்கு லங்கா சமசுமஜக் கட்சியுடனும் (இலங்கை) இந்தியத் துணைக் கண்டத்தின் ஏனைய ட்ரொட்ஸ்கிச அமைப்புக்களுடனும் இணைந்து கொண்டது.

துலால் போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியின் ஸ்தாபக காங்கிரசில் பங்கு கொண்டதோடு வங்காள பிராந்தியக் கமிட்டியின் ஒரு அங்கத்தவராகவும் விளங்கினார். அவர் புதிய கட்சியின் முழு நேர ஊழியராக தம்மை அர்ப்பணித்துக் கொண்டார். அத்தோடு சட்ட விரோத நிலைமைகளின் கீழான அதனது செயற்பாட்டில் ஒரு முன்னணிப் பாத்திரத்தையும் வகித்தார். துலாலும் அவரது தோழர்களும் கல்கத்தா தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் கணிசமான பகுதியினரிடையே போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியின் ஆளுமையை ஸ்தாபிதம் செய்வதில் வெற்றி கண்டனர். கட்சி ஆங்கிலத்தில் Permanent Revolution (நிரந்தரப் புரட்சி) என்ற சஞ்சிகையையும் Spark என்ற பத்திரிகையையும் வங்காளியில் 'இன்சூலப்' (புரட்சி) என்ற பத்திரிகையையும் வெளியிட்டது. இதற்கு 2000க்கும் மேற்பட்ட சந்தாதாரர் இருந்ததோடு பரந்த அளவிலும் விநியோகிக்கப்பட்டது.

போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியினர்

எவ்வாறெனினும் துலாலை இனம் பிரித்துக் காட்டியது என்னவெனில், இந்திய வெகுஜனங்கள் முகம் கொடுத்த பிரமாண்டமான பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து வைக்கும் திறமை கொண்ட ஒரே சக்தி தொழிலாளர் வர்க்கம் என அவர் புரிந்து கொண்டு இருந்ததே. பிரித்தானியர் ஆட்சியின் கீழ் அமைச்சர் பதவிகளை பொறுப்பேற்ற காந்தி, நேரு தலைமையிலான இந்திய தேசிய காங்கிரசு துலால் போஸ் எதிர்த்தார். காங்கிரஸ் நிர்வாகம் கான்பூரிலும் பம்பாயிலும் சென்னையிலும் வேலை நிறுத்தம் செய்த தொழிலாளர்களைச் சுட்டு வீழ்த்தியதாலும் 1938ல் விவசாயிகள் போராட்டத்தை நசுக்கியதாலும் துலால் சிறப்பாகப் பாதிக்கப்பட்டார். மாஸ்கோ ஸ்டாலினிச அதிகாரத்துவத்தின் அடிபாதையில் சென்ற இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியிலும் துலால் போஸ் அவநம்பிக்கை கொண்டிருந்தார்.

ஒரு புரட்சிகரப் போராட்டத்தை நாத்த

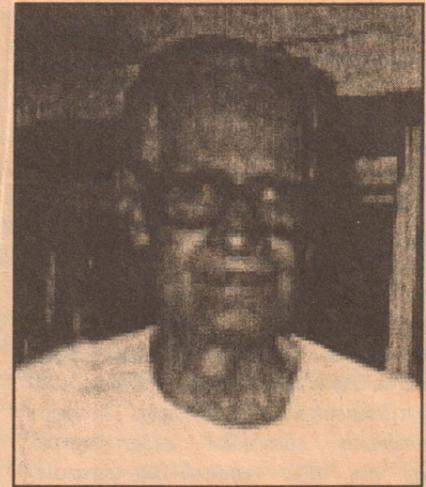
பொலிசாரினால் கைது செய்யப்படும் ஆபத்துக்களுக்கு மட்டுமன்றி ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளின் நடவடிக்கைகளை பற்றிய தகவல்களை பிரித்தானிய காலனித்துவ அதிகாரிகளுக்கு வழங்குவதில் பச்சாதாப்பாத ஸ்டாலினிச உளவாழிகளின் பயமுறுத்தல்களுக்கும் முகம் கொடுக்க வேண்டி இருந்தது. இக்காலப்பகுதி பூராவுமே போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சி, யுத்தத்தை எதிர்த்த காரணத்துக்காக சிறை வைக்கப்பட்டு, சிறையில் இருந்து தப்பி ஓடிய முன்னணி இலங்கை ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளுக்கு அடைக்கலம் வழங்கியது.

யுத்தத்தை அடுத்து வந்த உடனடிக் காலப்பகுதி இந்திய தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் போராட்டங்களில் ஒரு கிளர்ச்சியைத் தரிசித்தது. பல தொழிற்சங்கங்களில் போ.லெ.க. தலைமைப் பதவியை வெற்றி கொண்டது. வங்காளத்தில் இது பத்திரிகை தொழிலாளர், தீப்பெட்டித் தொழிலாளர், தீயணைக்கும் படை தொழிற்சங்கங்களுக்கு தலைமை தாங்கியது. துலால் ரிட்டகா பத்திரிகை தொழிலாளர் சங்கம், கல்கத்தா தீப்பெட்டி தொழிலாளர் சங்கம் என்பவற்றின் செயலாளராக விளங்கினார். அத்தோடு அவர் மாணவர்கள், தொழிலாளர்கள் மத்தியில் பிரித்தானிய எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களை அணிதிரட்டுவதிலும் ஒரு முன்னணிப் பாத்திரம் வகித்தார். இங்குமே செய்வதன் மூலம் ஒரு சக்தி வாய்ந்த பேச்சாளராகவும் பலம் வாய்ந்த பேர்வழியாகவும் விளங்கினார்.

1946ல் இந்தோனேசியாவில் காலனித்துவ எதிர்ப்பு இயக்கத்தை நசுக்கும் பொருட்டு டச்சு இராணுவத்துக்கு ஆதரவாக பிரித்தானிய கடற்படையினரை அனுப்புவதை எதிர்த்து பம்பாயில் கலகம் வெடித்தது. போ.லெ.க. தலைமைப் பீடம் துலாலை பம்பாய்க்கு அனுப்பத் தீர்மானம் செய்தது. அங்கு துலால் கலகத்துக்கு ஆதரவாக நகரின் பெரும் பக்டரிகளில் துண்டுப் பிரசுரம் விநியோகிப்பதற்கு மருத்துவக் கல்லூரி மாணவர்களை அணிதிரட்டினார்.

பய்லோவாதத்தின் தோற்றம்

காலனித்துவ ஆட்சிக்கு எதிரான எதிர்ப்பின் வளர்ச்சிக்கு முகம் கொடுத்த பிரித்தானியர் காங்கிரஸ் கட்சியினதும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினதும் ஆதரவோடு இந்திய முதலாளி வர்க்கத்துக்கு அதிகாரத்தைக் கைமாற்றும் ஆயத்தங்களைச் செய்து வந்தது இந்தியத் துணைக் கண்டத்தை மத அடிப்படையில் இந்தியா, பாகிஸ்தான் எனக் கூறுபோடுவதை இது அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்தது. 1947 ஆகஸ்டில் சுதந்திரம் வழங்கியதைத் தொடர்ந்து ஒரு இனவாத இரத்தக் களரி ஏற்பட்டதோடு இது பல



துலால் போஸ்

இலட்சக் கணக்கான உயிர்களையும் பலி கொண்டது. வங்காளம் இரண்டாகக் கூறு போடப்பட்டது. துலால் பின்னர் பங்களாதேஷ் எனப்பட்ட கிழக்கு பாகிஸ்தான் பகுதிக்கு இந்திய போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தவர்களின் அரசியல் நடவடிக்கைகளை நெறிப்படுத்த அனுப்பி வைக்கப்பட்டார்.

1948ம் ஆண்டின் முற்பகுதியில் காந்தியின் படுகொலையைத் தொடர்ந்து கல்கத்தாவுக்கு அருகே யுள்ள உறுபேரியாவில் ஆற்றிய ஒரு புகழ்பெற்ற உரையில் போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சி தலைவர் கொல்வின் ஆர்.டி.சில்வா பிரித்தானியரால் வழங்கப்பட்ட சுதந்திரத்தின் போஷுத் தன்மையை எடுத்து விளக்கினார். "இம் பெற்று இருப்பது சுதந்திரத்துக்கான ஒரு மாற்றம் அல்ல. ஆனால் இந்திய முதலாளி வர்க்கத்துடனான அதனது கூட்டை புதுக்கி அமைப்பதன் ஊடாக ஏகாதிபத்தியம் நேரடி ஆட்சியில் இருந்து மறைமுக ஆட்சி வழவத்துக்கு பெயர்ந்து சென்றுள்ளது. பிரித்தானிய ஏகாதிபத்தியம் எதையும் துறந்து செல்லவில்லை. ஆனால் அதனது இந்தியன் பங்காளியை தனித்து தொழிலுக்கு பொறுப்பாக விட்டுவிட்டு பின்னணிக்கு ஓய்வு பெற்றுச் சென்றுள்ளது..."

துலால் இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டதோடு பின்னர் "சுதந்திரம்" ஒரு அடிப்படையான மாற்றத்தைக் கொண்டுவந்து விட்டதாக எண்ணிய "வறிய ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகள்" பற்றி டி.சில்வா கூறிய கருத்துக்களின் தீர்க்க தரிசனப் பண்பை நினைவு கூர்ந்தார். நான்காம் அகிலத்தின் அணியினுள் மைக்கேல் பய்லோவினதும் ஏர்னஸ்ட் மண்ட்லேவினதும் தலைமையில் ஒரு சந்தர்ப்பவாதப் போக்கு இந்தியத் துணைக் கண்டத்திலும் அனைத்துலக ரீதியிலும் தலையெடுத்தது. இவர்கள் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் அரசியல் சுதந்திரத்துக்காகப் போராடுவதைக் கைவிட்டு விட்டு ஒவ்வொரு நாட்டிலும் உள்ள ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கங்கள் அங்குள்ள சமூக ஜனநாயக, ஸ்டாலினிச, முதலாளித்துவ தேசியவாதத் தலைமைகளுக்கு இயைந்து போக வேண்டும் என வாதிட்டனர்.

இந்தச் சந்தர்ப்பவாதப் போக்கானது இந்தியத் துணைக் கண்டத்தில் ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கத்தின் மீது ஒரு பேரழிவு மிக்க தாக்கத்தை உண்டுபண்ணியது. பய்லோ போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் தேசியக் கோட்டின் ஊடாக உடைந்து போகச் செய்ததோடு, அதன் இந்திய அங்கத்தவர்களை காங்கிரஸ் சோசலிஸ்ட் கட்சி போன்ற குட்டி முதலாளித்துவத் தீவிரவாத அமைப்பில் சேர்ந்து கொள்ளத் தள்ளியது. இலங்கையில் கொல்வின் ஆர்.டி.சில்வாவும் போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியும் தமது முன்னைய வார்த்தைகளை

16ம் பக்கம் பார்க்க

இந்திய அரசாங்கம் பெரும் வர்த்தகர்களை திருப்திப்படுத்தும் வரவு - செலவு திட்டத்தை சமர்ப்பித்துள்ளது

தீபால் ஜயசேகர
16 மார்ச், 2001

இந்திய நிதி அமைச்சர் யஷ்வந்த் சிங் (Yashwant Sinha) தொடரான பொருளாதார "சீர்திருத்தங்களைக்" கொண்ட வரவு-செலவு திட்டத்தை பெப்பிரவரி 28ம் திகதி சமர்ப்பித்துள்ளார். அது முக்கியமாக நாடு முழுவதும் உள்ள பல லட்சக்கணக்கான மக்கள் எதிர்கொள்ளும் சமூக நெருக்கடியை உக்கிரப்படுத்தும். வரவு-செலவுத் திட்டம் பொது செலவீனங்களையும், விவசாய உதவிக் கொடைகளையும் வெட்டும். மேலும் தனியார் மயமாக்கலை அமுல்படுத்தும். மற்றும் புதிய சுற்று ஆட்கள் வெளியேற்றப்படுவதற்கு வழிவகுக்கும். இந்திய தொழிற்சட்டங்களில் மாற்றங்களை புகுத்தும் அதேசமயம், அது வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு தொடரான புதிய நிதி ஊக்குவிப்புகளை வழங்கும்.

இந்தியாவுக்கு உள்ளேயும் வெளியேயும் இருக்கின்ற பெரும் வர்த்தகர்களும் நிதி விமர்சகர்களும் இந்த வரவு-செலவு திட்டத்தை வரவேற்றுள்ளனர். பாரதீய ஜனதாக்கட்சி தலைமையிலான அரசாங்கம் சர்வதேச நிதி மூலதனத்தால் கோரப்படும் "கடும்" நடவடிக்கைகளை எடுக்கத் தயாராக இருக்கிறது என்பதற்கான அடையாளமாக இதை வரவேற்கின்றனர். இதன் எதிரொலியாக மும்பாய் பங்குச்சந்தை 4069 புள்ளியிலிருந்து 4247 புள்ளிகளாக 4 சதவீதத்தால் உயர்ந்தது.

இந்திய டெலிகிராப் பத்திரிகை பின்வருமாறு குறிப்பிட்டது: "அவரது நாலாவது வரவு-செலவு திட்டத்தில், எதிர்பார்த்திராத அளவுக்கு சீர்திருத்தக்காரரின் பாத்திரத்தை வகித்துள்ளார். தடுமாறும் பொருளாதாரத்தைச் சுற்றி தூண்டல்களைக் கட்டவிழ்த்துவிட்டு, வரிசெலுத்துவோர் மேலும் வரி செலுத்தாது, அவரது முன்னைய நிதி அமைச்சரையும் பார்க்க நிதிக்கட்டுப்பாட்டைக் கடைப்பிடித்து அனைத்திலும் சிறப்பாக இவை எல்லாவற்றையும் செய்துள்ளார்" என்றது.

தொழில் அதிபர் குமாரமங்கலம் பிரலா "வர்த்தகர்கள் 10க்கு10 கொடுக்க விரும்புவர், ஆனால் கருமிகள் அவற்றில் சிறந்ததாக 9/10 கொடுப்பர்.

எல்லாவகையில் கணக்கில் எடுத்துப் பார்த்தாலும் வரவு-செலவு திட்டம் பாதுகாமான அம்சங்களைக் கொண்டிருக்கவில்லை" என்றார். "இரண்டு புனிதமான பசுக்கள் இரத்தம் சிந்துதற்கு -அரசாங்கத்தின் அளவு மற்றும் தொழிலாளர் சட்டங்கள்" உறுதி கொடுத்ததற்காக மேலும் அக்கட்டுரை புகழ்ந்து தள்ளியது:

இந்திய கைத்தொழிற் கூட்டமைப்பின் தலைவர் (Confederation of Indian Industries) அருண் பாரதராம், "பல பல ஆண்டுகள் காத்துக் கிடந்த பின்னர் புதிய திசை" எடுத்ததற்காக நிதி அமைச்சரைப் புகழ்ந்தார். வரவு-செலவு திட்டம் பற்றாக்குறையைக் குறைத்து வளர்ச்சியை ஊக்குவிக்கும் என்றார். மற்றவர்கள் இன்னும் செய்ய வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினர்.

அமெரிக்க-இந்திய வர்த்தக சபை வரவு-செலவு திட்டத்தின் திசை சரியானது. ஆனால் தொழிற் துறையை போட்டித்திறன் உள்ளதாகச் செய்ய பொருளாதாரத்தைத் தட்டி எழுப்ப போதிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவில்லை என்று முறைப்பட்டது. பிரிட்டிஷ் எக்கொனமிஸ்ட் இதழின் தலையங்கம்: "இதுவரைக்கும் இந்திய அரசாங்கத்தால் பொருளாதார சீர்திருத்தத்துக்கு உடட்டளவில் செய்யப்பட்ட சேவை இப்போது நிஜமாய் ஒலிக்கத் தொடங்கி உள்ளது..... மிக உற்சாகமூட்டுவது எதுவெனில் காப்பாற்றுகிறோம் என்ற பிரமையின் கீழ் சிறிய வர்த்தகர்களை முடமாக்கி வேலை வாய்ப்பை மட்டுப்படுத்துவது போன்ற இந்தியாவின் மிகவும் முண்டு முடிச்சுக்களான கொள்கைகளை கண்டதுண்டமாக வெட்டும் சிங்கின் விருப்பம் மகிழ்ச்சி தருகிறது. அரசாங்கம் இதை செய்வதற்கு கஷ்டப்படும் வேளையாக இருக்கின்ற போதிலும் அங்கு அவர் ஆர்வமுள்ளவராக உள்ளார்" எனக் குறிப்பிட்டது.

இந்த சஞ்சிகை இறுதியாக கூறியதாவது: "வரவு-செலவுத் திட்டம் பங்கு விலைகளை உயரச் செய்யவும் அடுத்த நிதி ஆண்டிற்கான வளர்ச்சி முன்னறிவிப்புக்களை உயர்த்தவும் பொருளியலாளர்களை சுறுசுறுப்பாக செயற்படத் தூண்டுகிறது. குறைந்த வரி, வட்டிவீதங்கள் மற்றும் சில சலுகைகள் ஆகியன அதற்கான பெரும் பகுதி ஆகும். இந்திய அரசாங்கம், பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களின்



யஷ்வந்த் சிங்

அரைகுறையான பாதுகாப்பாளன் அல்ல மாறாக தமக்காகப் போராடுபவர்களே என்று அதன் மேல்தட்டினரிடையே உள்ள நம்பிக்கையையும் கூட இந்த உற்சாகம் பிரதிபலிக்கிறது."

பெரும் வர்த்தகர்கள் தொழிலாளர்களை விருப்பம்போல் வேலையில் அமர்த்தவும் வேலை நீக்கவும் அனுமதிக்கும் விதத்தில் இந்திய தொழிற் சட்டங்களில் திருத்தம் செய்யும்படி நீண்டகாலமாக கோரிவந்துள்ளனர். இந்த வரவு-செலவு திட்டத்தில் சிங், 1000 க்கும் குறைவான தொழிலாளர்களைக் கொண்ட நிறுவனங்களில் தொழிலாளர்களை வேலை நீக்க அரசாங்கத்தின் முன் அனுமதி இனியும் தேவைப்படாது என்றார். இந்தியாவில் உள்ள 80 சதவீதமான கம்பெனிகள் இந்த வகையில் அடங்குவதால் இம்மாற்றத்தின் விளைவு தொழிலாளர்களுக்கு கடும் பாதிப்புக்களைக் கொண்டிருக்கும்.

தொழிலாளர்களை வேலை நீக்குவதற்கான எதிர்ப்புக்களின் சாத்தியத்தை நனவில் கொண்டு, ஒவ்வொரு பணிக்கான வேலைநீக்க நிவாரணத்தொகை 15 நாட்கள் சம்பளத்திலிருந்து 45 நாட்கள் சம்பளமாக மாற்றப்படும் என்று சிங்கும் கூட குறிப்பிட்டுள்ளார். வரவு-செலவு திட்டம் சமர்ப்பித்த அடுத்த நாள், இந்திய தொழிற்சாலை மற்றும் வர்த்தக சபை கூட்டத்தில் உரையாற்றுகையில் அவர் இந் நடவடிக்கைகளுக்கு ஆதரவு தருமாறு வேண்டுகோள் விடுத்தார். "வேலை வாய்ப்புக்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக உள்ள நாட்டில்,

தொழிற்சாலை சீர்திருத்தங்கள் முக்கியமான விஷயம். இதன் மீது எதிர்ப்புக்கள் திடீரென்று தோன்றும். ஆகையால் உங்களது பெருந்தன்மையைக் காட்டுங்கள். அப்போதுதான் தொழிலாளர்கள், அரசாங்க அல்லது தொழிற்சாலையோ சந்தேகப்படத் தொடங்க மாட்டார்கள்."

அடுத்து வரும் ஐந்து ஆண்டுகளில் பொதுத்துறையில் 10 சதவீத வேலைகளை வெட்டுவதற்கான நடவடிக்கைகளை வரவு-செலவு திட்டம் கொண்டுள்ளது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் புதிய ஆள்சேர்ப்பு மட்டம் வெறும் ஒரு சதவீதமாக இருக்கும். ஒவ்வொரு ஆண்டும் அரசாங்க ஊழியர் ஓய்வு பெறுவது 3 சதவீதமாக இருந்தபோதிலும் ஆண்டு தோறும் ஊழியர் குறைப்பு 2 சதவீதம் ஆகும். இத்துடன் சிங் அறிவித்த "தாக்குப்பிடிக்க முடியாத" பொதுத்துறை நிறுவனங்களை மூடுவது வேலை இழப்புக்களை மேலும் கூட்டும். 1999-2000 ஆண்டிற்கான தேசிய மாதிரி 1994-95 க்குப் பின்னர் இந்தியாவில் ஆண்டுதோறும் வேலைவாய்ப்பு வளர்ச்சி 0.7 சதவீதமாக வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. இது1947 இந்திய சுதந்திரத்தின் பின்னரான மிகக் கீழ்மட்டம் ஆகும்.

அடுத்த நிதி ஆண்டில் 120 பில்லியன் ரூபாய் விற்பனை இலக்கை அடைய அரசாங்கம் தனியார் மயமாக்கலை துரிதப்படுத்துகையில் மேலும் ஆட்கள் வேலைநீக்கம் செய்யப்படலாம். கடந்த ஆண்டில் திட்ட இலக்குகளை அடையத் தவறிய நிலையில், சிங் வாங்குவோரை ஈர்க்கக் கூடிய எயர் இந்தியா, இந்தியன் எயர்லைன்ஸ் இரு வானூர்தி நிறுவனங்கள் உட்பட நாட்டின் பெரிய கார் உற்பத்தித் தொழிற்சாலையான மாருதி உதயோக் (Maruthi Udayog) மற்றும் சர்வதேச தொலைபேசி அழைப்புக்களில் ஏகபோகத்தைக் கொண்டிருக்கும் தொலைத் தொடர்பு நிறுவனமான விதேஷ் சஞ்சார் நிகாம் லிமிடெட் (Videsh Sanchar Nigam Limited [VSNL]) போன்ற அரசுக்குச் சொந்தமான நிறுவனங்களை சின்ஹா சேர்த்துள்ளார்.

விலை உதவிக் கொடைகளை வெட்டல்

வரவு-செலவுத் திட்டம் சிறிய விவசாயிகளையும் கூட பாதிக்கும். சிங் குறித்த விலையில் உணவுத் தானியங்களை கொள்வனவு செய்யும் பொறுப்பை தேசிய அரசாங்கத்திடமிருந்து மாநில அரசாங்கங்களுக்கு மாற்றியுள்ளார். இந்நடவடிக்கை தவிர்க்க முடியாதவாறு ஏழை விவசாயிகளை, தனியார் பேரத்தினர் மற்றும் கடன் சுறாக்களின் தயவில் வாழவிடும். அவர் யூரியா உப்பு விலை மீதான கட்டுப்பாடுகளை படிப்படியாக நீக்கவும் மின்சார விநியோகத்தை "வியாபாரமாக்கலுக்கு" முன்மொழிவதையும் கூட அறிவித்தார். இது விவசாயிகளது மின்சார உதவிக் கொடைகளை துண்டாடுவதாக இருக்கும்.

மற்றைய விலைக் கட்டுப்பாடுகள் மீதும் தாக்குதல் இருக்கின்றன. எரிபொருள் துறையில் அரசாங்க விலை நிர்ணயத்தை சீர்குலைக்க மார்ச் 2002 ஐ எல்லைக் கோடாக அரசாங்கம் கொண்டிருக்கும் என்று சிங் குறிப்பிட்டார். இந்தியாவில் எரிபொருள் விலைகள் சர்வதேச மட்டத்திற்கு விலை உயர்ந்தால், போக்குவரத்து மற்றும் ஏனைய அத்தியாவசிய பொருட்களின் விலையும்



வறுமையில் வாடும் இந்திய மக்கள்

ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி (ECB) வட்டி வீத தீர்மானம் ஒரு நிதித்துறை பிளவை திறந்துவிட்டுள்ளது

நிக் பீம்ஸ்
ஏப்பிரல் 18, 2001

வட்டி வீதங்களை வெட்டுவது இல்லை என்ற ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் தீர்மானம் நிதிக் கொள்கையை தீர்மானம் செய்வது சம்பந்தமாக மூன்று பெரும் நிதி அதிகாரங்களுக்கு இடையே ஒரு ஆபத்தான பிளவு ஏற்படும் சாத்தியத்தை திறந்துவிட்டுள்ளது.

அமெரிக்க பெடரல் ரிசேவ் போர்ட் (FRB) இந்த ஆண்டில் இதுவரை 0.5 வீத புள்ளிகள் கொண்ட மூன்று வெட்டுக்களை நாடாதிபுள்ளதோடு அடுத்த வெட்டை மே 15ம் திகதி இடம்பெறவுள்ள நாளை கொள்கை கமிட்டி கூட்டத்தில் அல்லது அதற்கு முன்னதாக நாடாதிபு. ஐப்பான் வங்கி (Bank of Japan) முற்றிலும் பூஜ்யமான வட்டி வீதக் கொள்கையை ஆரம்பித்து வைத்துள்ளது. ஆனால் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி அது கடந்த அக்டோபரில் ஆரம்பித்து வைத்த வீதத்தையே தொடர்ந்து கடைப்பிடிக்கும்.

கடந்த புதன்கிழமை ஐரோப்பிய மத்திய வங்கித் தலைவர் விம் ரூய்சன்பேர்க் அறிவித்த இத் தீர்மானம் ஐரோப்பிய பிராந்திய அமைச்சர்கள், வர்த்தகர்கள், அனைத்துலக அமைப்புகள், சர்வதேச நாணய நிதியம், பொருளாதார ஒத்துழைப்புக்கும் அபிவிருத்திக்குமான அமைப்பு (OECD) என்பன நெருக்கிக் கொண்டிருந்த தருணத்திலேயே வெளிவந்தது. இவை அனைத்தும் ஒரு வீத வெட்டினை ஆதரிப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளன.

ஒரு வட்டி வீத வெட்டுக்கான அழைப்பு, அமெரிக்காவில் பொருளாதார வளர்ச்சி வீதம் வீழ்ச்சி கண்டுள்ள நிலையில் ஐரோப்பாவில் பொருளாதார வளர்ச்சி வீதம் குறைந்து போவதற்கான பெரும் அறிகுறிகள் ஏற்பட்டுள்ள நிலையிலேயே விடுக்கப்பட்டுள்ளது. பொருளாதார ஒத்துழைப்புக்கும் அபிவிருத்திக்குமான அமைப்பு (OECD) ஐரோப்பிய பிராந்தியத்துக்கான (Euro Zone) அதனது வளர்ச்சி முன்னறிவிப்பை 3.1 வீதத்தில் இருந்து 2.7 வீதமாக புதுக்கி அமைத்துக் கொண்டுள்ளது. இதே சமயம் ஜேர்மனியில் உள்ள 6 பெரும் பொருளாதார நிறுவனங்கள் அந்நாட்டினது வளர்ச்சி முன்னறிவிப்பு வீதத்தை இவ்வாண்டு 2.7 சதவீதத்தில் இருந்து 2.1 சதவீதமாக குறைத்துக் கொண்டுள்ளன.

இந்த தீர்மானத்துக்கு முன்னதாக ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் சில அங்கத்தவர்கள் இந்த வட்டி வீத வெட்டுக்குச் சாதகமாக இருந்து வந்துள்ளதற்கான அறிகுறிகள் தென்பட்டுள்ளன. ரூசெயின்பேர்க் இத்தீர்மானத்தை அறிவித்த போது அவர் இத்தீர்மானம் ஏகமனதானது எனவும் ஒரு வாக்கெடுப்பு நாடாதிபு வேண்டிய அவசியம் கூட இருக்கவில்லை எனவும் தெரிவித்தார்.

தொடர்புச் சாதகங்களுக்கு ரூசென்பேர்க் விடுத்த அறிக்கையில் வளர்ச்சி முன்னறிவிப்புக்கள் கடந்த இலையுதிர்கால ஐரோப்பிய வீதத்தின் அதிகரிப்போடு கீழ் நோக்கி திருத்திக் கொள்ளப்பட்டன. வெளிவாரி சூழ்நிலைகள் "குறைந்த அளவில் சாதகமாகவும்" "உயர்ந்த அளவில் நிச்சயமற்றதாகவும்" விளங்கியதோடு "ஒரு பூகோள ரீதியான பின்னடைவு ஆபத்துக்கான அறிகுறிகள் இருந்தது இல்லை."

வீதங்களை பராமரிக்கும் தீர்மானம் அதிர்ச்சி தருவதாக மட்டுமல்லாது இதை ரூசென்பேர்க் அகந்தையான முறையில் பேணிக்காக்கவும் செய்தார். பலர் ஒரு வெட்டைச் செய்யும்படி அழைப்புவிடுக்கும் நிலையில் இது ஒரு விஷயமாக இருக்கவில்லையா எனக் கேட்டதற்கு ரூசென்பேர்க் அளித்த பதில் வருமாறு: "உண்மையில் நான் நாகரீகமாக நடந்து கொண்டேன்... இது ஒரு விடயமாக விளங்கியது. நான் கேட்கிறேன் ஆனால் நான் அவதானிக்கவில்லை என நீங்கள் கூறலாம்."

ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி பற்றிய மற்றொரு கேள்விக்கு பதிலாக அவர் கூறியதாவது: "பொறுத்திருந்து பார்க்கும்"

கொள்கை. வங்கி எதிர்காலத்தில் வீதங்களை வெட்டச் செல்லும் என்பதற்கான எந்த ஒரு அறிகுறியையும் தர ரூசென்பேர்க் அடியோடு மறுத்து விட்டார். அவர் கூறியதாவது: பகிரங்க அறிக்கைகளுள் "பாரபட்சத்தை" அறிமுகம் செய்ய விரும்பவில்லை. "ஆதலால் நீங்கள் காத்துக் கிடவுங்கள் நாம் பார்த்துக் கிடக்கின்றோம்."

1999 நவம்பரில் ஒரு திரட்சியான 2.25 சதவீத புள்ளிகளில் இருந்து கடந்த அக்டோபரில் 4.75 சத வீதத்தினால் அதிகரிக்கப்பட்ட பின்னர் வீதங்களை நிலையாக வைத்துக் கொள்ளும் தீர்மானம் நிதி சம்பந்தப்பட்ட பத்திரிகையில் ஒரு சாராமிட்டுருந்து விமர்சனங்களைக் கொணர்ந்தது.

ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி தீர்மானத்தின் பின்னால் உள்ள கொள்கையானது "இல்லை வெடிக்குமானால் அதைப் பொருத்த வேண்டாம்" என்பதாகும் என பினான்சியல் டைம்ஸ் குறிப்பிட்டது. ஆனால் "தர்க்க ரீதியில்" தீர்மானம் நிற்பு பிடிக்கவில்லை. "நாணய கொள்கை என்பது தேவையற்ற முறையில் வளர்ச்சியை மந்தமாக்கும் ஆபத்துக்கு எதிராக பணவீக்க ஆபத்தை சம்பந்திடுவதாகும். கடந்த அக்டோபரில் இருந்து... ஆபத்துக்களை சம்பந்திடுவது தீவிரமாக மாற்றமடைந்தது. அப்போது வட்டி வீதம் பொருத்தமானதாக இருந்திருக்குமேயானால் இப்போது அது பொருத்தமானதாக இருக்க முடியும்."

சுமார் 2.5 சதவீத வளர்ச்சிக்கான கணிப்பீடுகள் "ஊக்கமளிப்பதாக" இருக்கையில் ரூசென்பேர்க் "இக்கணிப்புக்களுக்கான ஆபத்துக்கள் கணிசமானதாக உள்ளதை வலியுறுத்தத் தவறிவிட்டார்" என்பதை, இது சுட்டிக் காட்டியது.

"ஜேர்மனியில் உள்ள பலவீனம் அந்த பிராந்தியத்தையும் கீழே தள்ளுகின்றது. பிரான்சு போன்ற நல்ல செயற்பாட்டைக் கொண்டவர்களும் கூட பாதிக்கப்பட்ட தொடங்குகின்றார்கள். சர்வதேச நாணய நிதியமும், பொருளாதார ஒத்துழைப்புக்கும் அபிவிருத்திக்குமான அமைப்பும் (OECD) எதிர்பார்க்கப்பட்ட மந்தத்தை விட ஆழமான ஆபத்து பற்றி" எச்சரிக்கை செய்துள்ளன. திட நம்பிக்கைக்கான முக்கிய காரணம் தொடர்ச்சியான நுகர்வோர் மனத்திடமும், செலவுமேயாகும். ஆனால் வேலையின்மை அதிகரிக்கும் நிலையில் இவை திடீரென மோசமடையும்."

எக்கோனமிஸ்ட் (Economist) சஞ்சிகை "மனவுறுதி அல்லது அடம்பிடி" என்ற தலைப்பின் கீழ் எழுதுகையில் இத்தீர்மானம் வங்கியின் பல விமர்சகர்களது ஆலைக்கு அசைபோடும் விடயமாகியுள்ளது. ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் விதிமுறைகள் பெரிதும் மடத்தனமானது என அவர்கள் நம்புவதோடு "இப்போது பெரிதும் கவலைதரும் விடயமாக பொருளாதாரப் பின்னடைவு ஆபத்து பிரச்சினை இருந்து கொண்டிருக்கையில்" அது பணவீக்க யோசனையில் ஆழ்ந்து போயுள்ளது என்றது.

அந்தக் கட்டுரை ஐரோப்பிய மத்திய வங்கிச் சபை அங்கத்தவர்களிடமிருந்து வெளிப்படும் முரண்பாடான அறிக்கைகள் பற்றியும் குறிப்பிட்டு இருந்தது. அது வட்டி வீதக் கொள்கையை இலக்குவாக்கும் திசையில் சென்று கொண்டுள்ளதாகக் காட்ட முயற்சிப்பதாகத் தெரிந்தது.

நியூயோர்க் டைம்ஸ் பத்திரிகை அதனது அறிக்கையில் சுட்டிக் காட்டியது போல் மூன்று வாரங்களுக்கு முன்னர் பிரான்சு வங்கியின் (Bank of France) தலைவரும் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கிச் சபையின் ஒரு அங்கத்தவருமான ஜீன் குளோட் ரிச்செட், வங்கி பணவீக்கத்தைக் காட்டிலும் பொருளாதார மந்த நிலையை யிட்டே பெரிதும் கவலைப்படுவதாகத் தெரிவித்து இருந்தார்.

ஆனால் கடந்த வார முடிவு "திரு.ரூசென்பேர்க்கினாலும் ஜேர்மன் புண்ட்ஸ் வங்கியினாலும் (Bundes Bank) வழிநடாத்தப்படும் கடும் போக்காளர்கள் மத்திய வங்கிச் சபையில் தமது நிலையை பலப்படுத்திக் கொண்டுள்ளார்கள்" இக்கருத்துக்கு இணங்க நிதி

என்பதைக் காட்டுகிறது."

சலுகை கிடையாது

ஒரு 0.25 சதவீத புள்ளி வெட்டுக் கோரிக்கைக்கும் ஒரு சிறிய சலுகை கூடக் காட்ட ஐரோப்பிய மத்திய வங்கிச் சபை மறுத்து விட்டமை நிதி ஆய்வாளர்களையும் தொடர்புச் சாதன நிபுணர்களையும் இக்காரணத்துக்காக தலைகளைச் சொறிந்து கொள்ளச் செய்துள்ளது. சமீபத்தில் ஸ்தாபிதம் செய்யப்பட்ட மத்திய வங்கி அது நிஜமான சுதந்திரத்தைக் கொண்டுள்ளது எனவும் "கடுமையான ரொட்டியாக" புகழை ஸ்தாபிதம் செய்யும் விருப்பினாலும் இது ஏற்பட்டது இதுவே சிலர் தெரிவித்தனர். வளர்ச்சி எதிர்பார்ப்புக்களோடு ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி குது விளையாடுவதாக ஏனையோர் எச்சரித்தனர்.

ரூசென்பேர்க் தமது பகிரங்க அறிக்கையில் தம்மைப் பொறுத்தமட்டில் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் ஆணை விலை ஸ்திரீப்பாட்டை உறுதி செய்வதே என்பதைத் தெளிவுபடுத்தினார். ஆண்டின் இரண்டாவது அரையிறுத்திக் கால கட்டத்தில் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் இலக்கு மட்டமான 2 சதவீதத்துக்கு கீழாக 12 நாடுகளை கொண்ட ஈரோ பிராந்தியத்தில் (Euro Zone) பண வீக்கம் வீழ்ச்சி காணும் என எதிர்பார்க்கப்படுவதால் அங்கு விலை அதிகரிப்புக்கான ஆபத்துக்கள் இன்னமும் இருந்து கொண்டுள்ளது. "சம்பள அபிவிருத்திகள் விலை ஸ்திரீப்பாட்டுக்கான உயர்மட்ட ஆபத்தாக இருந்து கொண்டுள்ளது" எனவும் "அதை நெருக்கமாகக் கண்காணிக்க வேண்டும்" எனவும் மேலும் தெரிவித்தார்.

குறுகிய காலத்தில் சம்பளம், பணவீக்கத்தின் மீது கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிருக்கும் விருப்புக்கு அப்பால் இந்தத் தீர்மானத்தில் நீண்டகாலக் கணிப்புக்களும் கூட இருந்து கொண்டிருக்கலாம்.

1999 ஆண்டின் தொடக்கத்தில் ஈரோ டாலர் ஆரம்பிக்கப்பட்ட போது அது அமெரிக்க டாலரின் சாத்தியமான ஒரு பூகோளப் போட்டியாளனாகக் கொண்டாடப்பட்டது. எவ்வாறெனினும் அந்தச் சாத்தியம் ஈரோ டாலரை ஆரம்பித்த காலத்தின் 1.17 டாலர் பெறுமானத்தில் இருந்து மூலதனம் தொடர்ந்து ஐரோப்பாவில் இருந்து அமெரிக்காவுக்கு பெருக்கெடுக்கத் தொடங்கியதால் 90 சதவீதத்துக்கும் குறைவாக வீழ்ச்சி கண்டது. இது அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தைகள் வழங்கிய அதிக அளவிலான இலாப வாய்ப்புக்களாலும் முதலீட்டுச் செழிப்பினாலும் ஏற்பட்டது.

ஆனால் அமெரிக்காவில் ஒரு பெரும் மந்தத்திற்கான அறிகுறிகளோடு ஐரோப்பிய மத்திய வங்கி இப்போது வட்டி வீதத்தைப் பராமரிப்பது உலகப் பொருளாதாரத்தில் பெரிதும் சக்திவாய்ந்த பாத்திரத்தை ஈரோ டாலர் வகிக்கச் செய்யும்.

நீண்ட காலத்தில் ஐரோப்பிய பொருளாதாரத்தின் கணிசமான அளவு "மறுசீரமைப்பு" இலாப வாய்ப்புகளை அபிவிருத்தி செய்ய அவசியம் என வங்கி கருதுகின்றது. வளர்ச்சியைப் பெருக்க வீதத்தில் ஒரு வெட்டுக்கான நெருக்குவாரங்களை தள்ளுபடி செய்யும் விதத்தில் ரூசென்பேர்க் நிதிக் கொள்கைகள் வளர்ச்சி சாத்தியங்களை கைதூக்கி விடாது. அது பெருமளவுக்கு "அமைப்பு ரீதியான காரணிகளால்" நிர்ணயம் செய்யப்படுகின்றன" என்றார்.

"வெளியீட்டு வளர்ச்சிக்கான சாத்தியங்களை அதிகரிக்கச் செய்ய அதிகரித்த அளவிலான உழைப்பு சந்தை பங்களிப்பு வீதத்தையும் முன்னேற்றம் கண்ட முதலீட்டு ஊக்குவிப்புக்களையும் சீர்திருத்தக் கொள்கைகள் வேண்டும். கணிசமான அளவு முன்னேற்றம் காணப்பட்டுள்ளது என்பதை ஏற்றுக்கொண்டு சந்தை சார்ந்த சீர்திருத்தங்களை பெரிதும் ஆர்வத்துடன் அமுல் செய்வது பல துறைகளில் அவசியமாகியுள்ளது" என அவர் குறிப்பிட்டார்.

இணங்க நிதி

கொள்கையை தளர்த்துவது இல்லை என்ற தீர்மானம் "சீர்திருத்தங்களுக்கான" நெருக்குவாரத்துக்கு இணங்க எடுக்கப்பட்டதாக இருக்கலாம். அதன் மூலம் உலக மூலதனத்துக்கு ஐரோப்பாவின் கவர்ச்சித் தன்மையை அதிகரிக்கச் செய்வதாக அது விளங்கலாம்.

ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் தீர்மானத்துக்கான நிஜ உள்ளெண்ணம் என்னவாக இருப்பினும் இது அமெரிக்க பெடரல் ரிசேவ் போர்ட்டுக்கு (Federal Reserve Board) கஷ்டங்களை உருவாக்கும் என்பதில் சந்தேகத்துக்கிடமற்ற சாத்தியங்கள் இருந்து கொண்டுள்ளன.

அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் பூரணமான பொருளாதாரப் பின்னடைவை நோக்கிச் செல்லாது விட்டாலும் அது ஒரு மிகவும் குறைவான வளர்ச்சிக் காலப்பகுதியை நோக்கிச் சென்று கொண்டுள்ளது என்பதைக் காட்டும் விதத்தில் இலாப் வீழ்ச்சி, தொழில் வெட்டுக்கள் பற்றி தினசரி அறிவிப்புகள் வந்து கொண்டுள்ளன. இதனால் அமெரிக்க பெடரல் ரிசேவ் போர்ட் (FRB) வட்டி வீதத்தைத் தொடர்ந்து வெட்டும்படி கோரும் நெருக்குவாரங்களுக்கு ஆட்பட்டுள்ளது.

ஆனால் ஆபத்துக்கள் இருந்து கொண்டுள்ளன. அவர்கள் இதைப்பற்றி வெளிப்படையாகப் பேசிக் கொள்ளாது போனாலும் அமெரிக்க நிதித்துறை அதிகாரிகள் வெட்டுக்கள் பெரிதும் வேகமாக அல்லது வட்டி வீதம் உலகின் ஏனைய நாடுகளைக் காட்டிலும் எதிரான திசையில் செல்லுமானால் அது ஒரு பொருளாதாரப் பின்னடைவின் உச்சிக்கு இட்டுச் செல்லும் வீழ்ச்சியை டாலரில் உண்டுபண்ணும் என அஞ்சுகிறார்கள். அது சுட்டிக்காட்டும் முரண்பாடான கொள்கைகள் காரணமாக அத்தகைய ஒரு நிலைமையானது "தீக்களவு காட்சியாக" விளங்கும். ஒருபுறத்தில் டாலரின் வேகமான வீழ்ச்சி வட்டி வீத அதிகரிப்பின் அவசியத்தைச் சுட்டிக் காட்டுகின்றது. மறுபுறத்தில் பொருளாதாரப் பின்னடைவின் வளர்ச்சி வட்டி வீத வெட்டின் அவசியத்தை சுட்டிக் காட்டுகின்றது.

இதுவரையும் பங்குமுதல் சந்தைகள் வீழ்ச்சி கண்டு வந்த நிலையிலும் கூட அமெரிக்காவுக்கு நிதி தொடர்ந்து பெருக்கெடுத்து வந்தது. ஆனால் அமெரிக்காவுக்கும் ஐரோப்பாவுக்கும் இடையேயான வட்டி வீதங்களின் இழுபறிகளினால் ஏற்படக் கூடிய ஆபத்துக்களைப் பற்றி கிறீன்ஸ்பான் நன்கு அறிவார்.

அமெரிக்க பெடரல் ரிசேவ் போர்டின் தலைவராக அவர் நியமனம் பெற்ற குறுகிய காலத்தினால்- 1987 நடுப்பகுதியில் ஜேர்மன் வட்டி வீதங்கள் அதிகரித்த போதும் இத்தகைய முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டன. அந்த ஆண்டின் அக்டோபரில் பங்குமுதல் சந்தை வீழ்ச்சியை கட்டவிழ்த்துவிட இது உதவியது.

இந்த இடைப்பட்ட காலத்தில் அமெரிக்க நிதி அமைப்பு அனைத்துலக மூலதனப் பெருக்கெடுப்பின் ஈட்டாட்டத்தினால் பெரிதும் பாதிக்கப்படக் கூடிய சாத்தியம் ஏற்பட்டது. 1987ல் அமெரிக்கா இன்னமும் ஒரு அனைத்துலக கடன் வழங்கும் நாடாக விளங்கியது. எவ்வாறெனினும் இன்று அதன் வெளிநாட்டுக் கடன் 1.6 ரில்லியன் டாலர்களாக உள்ளது. இது அதனது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் (GDP) 16 சதவீதத்துக்குச் சமமானதோடு இதன் வளர்ச்சி பெரிதும் விரைவானதாக உள்ளதால் 2010ம் ஆண்டளவில்- இது இந்த விதத்தில் தொடருமானால்- மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் (GDP) 60 சதவீதத்தைப் பாதிக்கும்.

இத்தகைய ஒரு நிலைமைகளின் கீழ் முன்னொரு போதும் இல்லாத விதத்தில் பெரிதும் இணக்கமான வட்டி வீதக் கொள்கைகள் பெரிதும் அவசியமாகியுள்ளது. நிதித்துறை அதிகாரிகள் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கித் தீர்மானம் தொடர்பாக பகிரங்க மௌனம் சாதிக்கையில் முடிய கதவுகளுக்கு உள்ளே குடுபிடித்த விமர்சனங்கள் இடம்பெறும் என்பதில் சந்தேகம் கிடையாது.

ஒரு தமிழீழ விடுதலைப் புலி ஆதரவாளருக்கு பதில்

மார்க்சிசமும் இலங்கையில் தேசிய இனப்பிரச்சினையும்

பீட்டர் சைமண்ட்ஸ்/மார்ச் 12, 2001

பாகம்-2

சிங்கள தமிழ் மறுமலர்ச்சி இயக்கங்களின் சாராம்சத்தைப் புரிந்து கொள்ள ட்ரொட்கிச இயக்கம் தவறியமை "இந்தச் சமூகச் சக்திகளை இருதர்பிலும் உள்ள சந்தர்ப்பவாத அரசியல் பிரமுகர்களுக்கு அடிபணிந்தவர்களாக்கியது. இதன் மூலம் வளர்ச்சி கண்டு வந்த சிங்கள பௌத்த மறுமலர்ச்சிப் பிரச்சாரம் யூ.என்.பி.யின் காலனித்துவத்துக்கு பிந்திய முதலாவது பிரமுகர்கள் அரசாங்கத்துடன் மோதிக் கொள்ளச் செய்தது. நன்கு ஸ்தாபிதம் செய்யப்பட்ட லங்கா சமசமாஜக் கட்சி உதவியின்றி விழித்து முழிக்கையில் புதிய முதலாளித்துவ அரசியல் கட்சியான ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி பதிலீடு செய்யத் தோன்றியது" என நீங்கள் எழுதுகின்றீர்கள்.

நீங்கள் இரண்டு விடயங்களில் பிழைத்துப் போய்விடுகின்றீர்கள். முதலாவதாக, எஸ்.டபிள்யூ.ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்கவின் தலைமையிலான ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி தோன்றியமை தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுள்ளே லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் (LSSP) செல்வாக்கின் வளர்ச்சியின் பேரிலான முதலாளி வர்க்கத்தின் பிரதிபலிப்பாக விளங்கியது. இது 1953ம் ஆண்டில் தீவு பூராவும் இடம்பெற்ற ஹர்த்தாலில் பெரிதும் துலாம்பரமாகியது. விலைவாசி உயர்வுக்கு எதிரான கதவடைப்புக்கள், ஆர்ப்பாட்டங்கள், அரசியல் பிரச்சாரங்களுடன் கூடிய பொது வேலை நிறுத்தம் யூ.என்.பி. அரசாங்கத்தை முழுந்தாளிடச் செய்ததோடு அதை வாபஸ் பெறச் செய்யவும் வைத்தது.

இரண்டாவதாக, லங்கா சமசமாஜக் கட்சி செய்யத் தவறியமை "உதவியின்றி விழித்து முழித்தது" அல்ல. ஆனால் நீங்கள் அது செய்து கொண்டிருக்க வேண்டும் என ஆலோசனை கூறுவதையே - ஒரு பிற்போக்கு இயக்கத்துக்கு ஜனநாயக முற்போக்கு வர்ணங்களால் கலர் தீட்டுவதன் மூலம் தன்னை பௌத்த மறுமலர்ச்சிவாதத்துக்கு இயைந்து போவதையே- நிச்சயம் செய்தனர். அங்ஙனம் செய்வதன் மூலம் லங்கா சமசமாஜக் கட்சி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி, பண்டாரநாயக்க தொடர்பான தனது முன்னைய விமர்சனங்களைக் கைநழுவிவிடத் தொடங்கியது. இது சாதாரணத் தொழிலாளர்கள், ஒடுக்கப்பட்ட மக்களின் கண்களில் ஸ்ரீ.ல.ச.க. பற்றிய அரசியல் நற்சாட்சிப் பத்திரத்தை தூக்கிப்

பிடிப்பதாக விளங்கியது. ல.ச.ச.க. வை சீரழிவுக்கும் காட்டிக் கொடுப்புக்கும் வெகுவேகமாக இட்டுச் சென்ற செங்குத்துச் சரிவு இதுவாகும்.

1953ம் ஆண்டின் ஹர்த்தால் இலங்கை ஆளும் வர்க்கத்துக்கு ஒரு பிரமாண்டமான அரசியல் அதிர்ச்சியாக விளங்கியது. இது யூ.என்.பி.க்கும் நகரங்கள், பட்டினங்கள், கிராமங்களில் வசித்த சாதாரண உழைக்கும் மக்களுக்கும் இடையே இருந்து வந்த பிரமாண்டமான வளை குடாவை எடுத்துக் காட்டியது. அத்தோடு மொத்தத்தில் முதலாளி வர்க்க ஆட்சிக்கு ல.ச.ச.க. வினால் தலைதுக்கியுள்ள ஆபத்தையும் சுட்டிக் காட்டியது. காலனித்துவ எதிர்ப்புப் போராட்டத்தின் பெறுபேறாக காந்தி, நேரு போன்ற உறுதியான புள்ளிகள் எவரும் இலங்கை முதலாளித்துவ அரசியல்வாதிகளிடையே தோன்றியது கிடையாது. சிங்கள, நகர்ப்புற, கிராமப்புற குட்டி முதலாளி வர்க்கத்திடையே ஒரு சமூக அடிப்படையை ஸ்தாபிதம் செய்யும், அவசியத்துக்கு முகம் கொடுத்த நிலையில் அவர்கள் (முதலாளி வர்க்கம்) பௌத்த மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தின் பாரம்பரியங்களின் பக்கம் திரும்பினர்.

பிரித்தானிய காலனித்துவ ஆட்சியின் ஒரு பெரும் தூணின் ஒக்ஸ்போட் கல்வி கற்ற மகனான எஸ்.டபிள்யூ.ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்க-1930பதுகளில் சிங்கள மகா சபையை அமைத்தவர்- 1951ல் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை ஸ்தாபிதம் செய்தார். ஆனால் ஹர்த்தாலின் பின்னர் இடம் பெற்ற 1956 பொதுத் தேர்தல் வரை பண்டாரநாயக்க பௌத்த மறுமலர்ச்சி வாதத்தை ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஒரு அரசியல் மேடையாகப் பரிணாமம் செய்தது இல்லை. புத்த ஜயந்தியின் 2500 ஆண்டு நிறைவு கொண்டாட்டத்தை அவர் இதற்குப் பயன்படுத்தினார்.

ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு, "சோசலிச" வார்த்தைகளைத் தாராளமாகக் கையாள்வதன் மூலம் அவர் வேலையின்மை, சேவைகள் பற்றாக்குறை, வறுமை காரணமாக சிங்கள விவசாயிகளிடம் உருவான விரக்தியை சுரண்டிக் கொள்ள முயன்றார். இதனை பிரித்தானியர் ஆட்சியின் கீழ் வாய்ப்புகள் பெற்ற ஆங்கிலம் பேசும் பிரமுகர்களுக்கும் தமிழர்களுக்கும் எதிராகத் திருப்பினார். பௌத்தத்தை அரச மதமாக்கியதன் மூலமும்

லங்கா சமசமாஜக் கட்சி செய்யத் தவறியமை	லங்கா சமசமாஜக் கட்சி செய்யத் தவறியமை
"உதவியின்றி விழித்து முழித்தது"	அல்ல. ஆனால்
நீங்கள் அது செய்து கொண்டிருக்க வேண்டும் என	ஆலோசனை கூறுவதையே - ஒரு பிற்போக்கு இயக்கத்துக்கு
ஜனநாயக முற்போக்கு வர்ணங்களால் கலர் தீட்டுவதன்	மூலம் தன்னை பௌத்த மறுமலர்ச்சிவாதத்துக்கு இயைந்து
போவதையே- நிச்சயம் செய்தனர். அங்ஙனம் செய்வதன்	மூலம் லங்கா சமசமாஜக் கட்சி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்
கட்சி, பண்டாரநாயக்க தொடர்பான தனது முன்னைய	விமர்சனங்களைக் கைநழுவிவிடத் தொடங்கியது. இது
சாதாரணத் தொழிலாளர்கள், ஒடுக்கப்பட்ட மக்களின்	கண்களில் ஸ்ரீ.ல.ச.க. பற்றிய அரசியல் நற்சாட்சிப்
பத்திரத்தை தூக்கிப் பிடிப்பதாக விளங்கியது. ல.ச.ச.க.	வை சீரழிவுக்கும் காட்டிக் கொடுப்புக்கும் வெகுவேகமாக
இட்டுச் சென்ற செங்குத்துச் சரிவு இதுவாகும்.	

சிங்களத்தை ஒரே அரச மொழியாக்கியதன் மூலமும் பண்டாரநாயக்க அது ஒரு புதிய 'மத-ஜனநாயக சோசலிசத்தை' உருவாக்கும் எனவும் அதில் சிங்களவர்கள் ஒரு மேலாதிக்க அந்தஸ்தைப் பெறுவர் எனவும் விளக்கினார். இக்கொள்கைகளுக்காக வக்காலத்து வாங்குவதன் மூலம் பண்டாரநாயக்க பௌத்த மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தின் தர்க்கத்தில் இயற்கையில் அமைந்தது என்ன என்பதை தெளிவுபடுத்தினார்: சிங்களவர்கள் ஒரு இணையற்ற இனத்தவர்கள், ஆதலால் இலங்கையின் விவகாரங்களில் அவர்களுக்கு ஒரு சிறப்புரிமையான அந்தஸ்து வழங்கப்பட வேண்டும்.

இந்த வாய்விச்சின் வாசனையை, பண்டாரநாயக்க அங்கீகரித்த "காட்டிக் கொடுக்கப்பட்ட பௌத்தம்" என்ற தலைப்பில் வழங்கப்பட்ட ஒரு அறிக்கை சுமந்து வந்தது. அது கூறியதாவது: "இந்த நாட்டில் இப்போது ஒரு காலனித்துவ அரசாங்கத்தின் வடிவில் ஒரு வெளிநாட்டு அடிமைத் தளையை வெளிப்படையாக காணக் கூடியதாக இல்லாது போனாலும் நாம் ஒரு சில வருடங்களுக்கு முன்னர் கண்டு கொள்ள முடியாத பிரித்தானிய அடிமைத் தளையில் இருந்து நாம் விடுபடுவதற்கு முன்னர் இருந்தது போன்ற ஞானம் பெறாத போதனைகள், நடைமுறைகள், பழக்கவழக்கங்கள், வழக்காறுகள், பிரித்தானியரால் போஷித்து வழங்கப்பட்ட கருத்துக்களுக்கு

அடிமைப்பட்ட பிரஜைகளாகவே இருந்து கொண்டுள்ளோம். இதன் மூலம் நாம் இன்னமும் மேற்குலகுடன் தார்பீக பிணைப்புக்களைக் கொண்டுள்ளோம்."

இந்த அறிக்கை ஆலயங்களுக்கு உரித்தான கட்டாய ஊழியத்தைக் கொண்ட நிலமானித்துவ முறையை உடைத்ததற்காகவும் ஆலய நிலங்களை களவாடியதற்காகவும் பிரித்தானியரைக் கண்டனம் செய்தது. கிறிஸ்தவ, பௌத்த பாடசாலைகளுக்கு நிதியீட்டம் செய்யும் போது காணப்பட்ட சமத்துவமின்மையை இது சுட்டிக் காட்டியதோடு, கிறிஸ்தவர்களுக்கு அளவுக்கு அதிகமான செல்வாக்கு வழங்கியமைக்காக அரசாங்கத்தை கண்டனமும் செய்தது. "கிறிஸ்தவம் முடிசூடிக் கொண்டுள்ளது. இலங்கை காலும் கையும் கட்டப்பட்டு சிலுவையின் காலடியில் வைக்கப்பட்டுள்ளது" என இது கூறியது. சிங்கள மன்னர்களது அதிகாரங்களைக் கொண்ட புத்த சாசன சபைகளை (Buddha Sasana Council) அமைக்கும்படி கோரியதோடு கூடந்த காலத் தவறுகளைத் திருத்த அரசு நிதியீட்டம் செய்ய வேண்டும் எனவும் கோரியது.

பண்டாரநாயக்கவுக்கு உயர் பௌத்த மதபீடம் ஆதரவு வழங்கியது. அது தனது பிக்குகளை நகரங்களுக்கும் கிராமங்களுக்கும் பிரச்சாரத்துக்காக அனுப்பி வைத்தது. யூ.என்.பி. பிரதமர் சேர்ஜோன். கொத்தலாவலை கெடுதிகள் கொண்ட ஜீவனாக- விஸ்கி குடிக்கும், ஆங்கிலம் பேசும் ஒழுக்கங்கெட்ட புள்ளியாகப் பேர் சூட்டப்பட்டார். ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஒரு அபார வெற்றி கண்டது. அது பண்டாரநாயக்கவையும் கூட அதிர்ச்சியடையச் செய்தது. ஒரு பேட்டியாளரிடம் பேசுகையில் அவர் கூறியதாவது: "என் அன்பின் நண்பா, இந்த (சிங்கள) மொழி விவகாரம் மக்களை அதிர்ச்சிக்கு உள்ளாக்கியது போன்ற எதையும் நான் ஒரு போதும் கண்டது இல்லைப் பாருங்கள்" எனத் தெரிவித்தார்.

ஆட்சிக்கு வந்தது தான் தாமதம் பண்டாரநாயக்க சிங்களம் மட்டும் மொழிக் கொள்கையை அமுல் செய்தார். அது ஆங்கிலத்துக்கு பதிலாக சிங்களத்தை அரச மொழியாக்கியது. இது தமிழ் சிறுபான்மையினருக்கு எதிரான ஒரு நேரடிப் பாரபட்சமாக விளங்கியது. அவர்கள் பேசுவோ அல்லது எழுதவோ மாட்டாத ஒரு மொழியை அரசாங்க தொடர்புகளுக்காகப் பயன்படுத்தும்படி கட்டாயப்படுத்தப்பட்டனர். முன்னர் சிங்கள, தமிழ், ஆங்கில, மொழிகளை போதனா மொழியாகக் கொண்டிருந்த பல கல்லூரிகள் சிங்களத்தில் போதிக்கும் படி நேருக்கப்பட்டன. 1960பதுகளின் 8ம் பக்கம் பார்ச்சு



ஒரு தமிழீழ விடுதலைப் புலி ஆதரவாளருக்கு பதில்

மார்க்சிசமும் இலங்கையில் தேசிய இனப்பிரச்சினையும்

7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

முற்பகுதியில் அரசாங்கத்தினால் கையேற்கப்பட்ட மதப் பிரிவு பாடசாலைகளுக்கும் இக் கொள்கை விஸ்தரிக்கப்பட்டது.

1958ல் அரசாங்கம் சகல அரச ஊழியர்களையும் சிங்களத் தகுதிகாண் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் படி கட்டாயப்படுத்தியது. பரீட்சைக்குத் தோற்ற மறுத்தவர்களும் பரீட்சையில் சித்தியடையாதவர்களும் கட்டாய ஓய்வில் செல்ல நெருக்கப்பட்டனர். அரச அதிகாரத்துவத்தின் உயர் மட்டங்களை சிங்களப் பெளத்த மேலாதிக்கத்தின் பிடிக்குள் கொண்டிருப்பதை ஊர்ஜிதம் செய்வதே இதன் நோக்கமாக விளங்கியது. இராணுவத்துக்கு பிரபலப் பெளத்த கல்லூரிகள், பாடசாலைகளில் இருந்தே அதிகரித்த அளவில் ஆட்கள் இடம்பெற்றது.

தமிழரின் எதிர்ப்புகளுக்கு இனக் கலவரங்கள் அரசு அடக்குமுறைகள் மூலம் பதிலளிக்கப்பட்டது. சோவினிச இன உணர்வைத் தூண்டிவிடுவதில் முக்கிய பாத் திரம் வகித்த பண்டாரநாயக்க, சிங்கள தீவிரவாதிகளுக்கு வேண்டிய விதத்தில் செல்லத் தவறியதால் 1958ல் ஒரு பெளத்த பிக்குவினால் கொலை செய்யப்பட்டார்.

லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் பிரதிபலிப்பு

1950ல் இந்திய போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியுடன் (BLPI) ஒன்றிணைக்கப்பட்ட லங்கா சமசமாஜக் கட்சி வழக்கான விதத்தில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை எதிர்த்ததோடு அதனது சிங்களம் மட்டும் கொள்கைக்கு எதிராக ஒரு கொள்கைப் பிடிப்பான நிலைப்பாட்டை வகித்தது. ல.ச.ச.க.வின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஒரு மொழியை உயர்ந்த அந்தஸ்த்துக்கு உயர்த்துவதன் மூலமும் மற்றொரு மொழிக்கு பாடுபாடு இழைப்பதன் மூலமும் முதலாளி வர்க்கம் ஒரு இன மோதுதலுக்கும் யுத்தத்துக்குமான அடிப்படையை உருவாக்குவதாக எச்சரிக்கை செய்தது. "(சிங்கள, தமிழ் மொழிகளுக்கான) சம அந்தஸ்தே எமது நாட்டின் சுதந்திரத்துக்கும் ஐக்கியத்துக்குமான பாதை என நாம் நம்புகின்றோம். இல்லையேல் ஒரு சிறிய அரசில் இருந்து இரண்டாக பிளவுண்டு போன சிறிய இரத்தம் சிந்தும் இரண்டு அரசுகள் தோன்றலாம்" என கொல்வின் ஆர் டி சில்வா எச்சரிக்கை செய்தார். லங்கா சமசமாஜக் கட்சி தமிழர்களையும் அவர்களது வீடுகளையும் சிங்கள இனவாதக் காதையர்களிடமிருந்து உடல் ரீதியில் காப்பாற்ற கொழும்பின் பகுதிகளில் உள்ள தனது இளைஞர் கழக (Youth leagues) உறுப்பினர்களையும் அணிதிரட்டியது.

ஆனால் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பிரச்சாரத்தின் நெருக்குவாரம் காரணமாக ல.ச.ச.க. பாராளுமன்ற அரசியலின் கட்டுமானத்துக்கும் சிங்கள சோவினிசத்துக்கும் இயைந்து போகத் தொடங்கியது. பெளத்த மதத்தின்

பேரிலான இதனது மனோபாவம் இரண்டுபட்டது. ல.ச.ச.க. பெளத்த மதம் ஒரு "தனிப்பட்ட விடயம்" எனக் கூறிக் கொண்டது. அரசின் தலையீட்டில் இருந்து மதச் சுதந்திரத்தை கட்டிக் காப்பதையிட்டு இவ்வாறு குறிப்பிட்டு வரும் வரையும் அது சரியாக விளங்கியது. ஆனால் இந்த வாய்பாடு, அரசு விவகாரங்களில் பெளத்த மதத்தின் ஒருங்கிணைப்பின் வளர்ச்சியை விமர்சனம் செய்ய கட்சி தவறியதை மூடிமறைக்கும் ஒரு திரையாகியது. மார்க்சிஸ்டுகள் அரசையும் தேவாலயங்களையும் (State & Church) தனித்து இயங்குவதை எப்போதும் வலியுறுத்தி வந்தனர். 18ம் 19ம் நூற்றாண்டுகளில் சமய நம்பிக்கையை கருத்தில் கொள்ளாமல் சகலரதும் சம உரிமையை ஊர்ஜிதம் செய்யும் பொருட்டு ஐரோப்பாவின் ஜனநாயகப் புரட்சிகளின் போது இந்த அடிப்படைக் கொள்கை உருவாகியது.

ல.ச.ச.க. முன்னணித் தலைவர்களில் சிலர் -என்.எம்.பெரேரா போன்ற பாராளுமன்றவாதிகள் -பெளத்த மதத்தை கடைப்பிடிப்பதை ஒரு போதும் கைநழுவ விட்டது கிடையாது. ஒரு மார்க்சிச கட்சியினுள்ளும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுள் ஒரு விஞ்ஞான ரீதியான சோசலிச கலாச்சாரத்துக்கான போராட்டத்தில் மதம் ஒரு போதும் ஒரு "தனிப்பட்ட விவகாரம்" ஆக இருந்தது இல்லை. மத வேட்டைகளை எந்த ஒரு கட்டத்திலும் எதிர்த்து வந்த அதே வேளையில் மார்க்சிஸ்டுகள் சமயத்தின் சகல வடிவங்களையும் கடவுள் நம்பிக்கையையும் அடிப்படையில் எதிர்த்து வந்தனர். மதத்தையும் கடவுள் நம்பிக்கையையும் ஏற்றுக் கொள்வதாகவும் சமூக மாற்றங்கள் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினாலும் ஒடுக்கப்படும் வெகுஜனங்களாலும் அல்லாது இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட சக்திகளாலேயே ஈட்டிக் கொள்ளப்படும் என்ற கருத்தை ஊக்குவிப்பதாகவும் இது உள்ளது.

லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் அரசியல் சீர்கேட்டுக்கு தனித்து அது மட்டும் பொறுப்பாக இருக்கவில்லை. இது நான்காம் அகிலத்தினுள் (Fourth International) மைக்கேல் ய்லோவினதும் ஏர்ணஸ்ட் மண்டேலினதும் தலைமையில்த் தலையெடுத்த ஒரு சந்தர்ப்பவாதப் போக்கினால் ஊக்குவித்து, கைகொடுத்து வளர்க்கப்பட்டது. இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் பின்னர் பப்லோவாதிகள் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் அல்லது ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளின் சுயாதீனமான எந்த ஒரு அரசியல் பாத் திரத்தையும் கைநழுவ விட்டு விட்டு, முதலாளித்துவத்தின் மறு ஸ்திர்ப்பாட்டுக்கும் தொழிலாளர் அதிகாரத்துவங்களின் வெளிவெளியான பலத்துக்கும் இயைந்து போயினர். "ஒவ்வொரு நாட்டினுள்ளும் வெளிப்பாடாகும் வெகுஜன இயக்கங்களுள் நிஜமாக ஒன்றிணைந்து கொள்ள வேண்டும்" என இவர்கள் அழைப்பு விடுத்தனர். ஒவ்வொரு நாட்டிலும் நான்காம் அகிலத்தின் பகுதிகள் ஆளுமை கொண்ட ஸ்டாலினிச, சமூக ஜனநாயக அல்லது முதலாளித்துவ தேசியவாத தலைமைகளை உள்ளடக்கிக் கொண்டாக

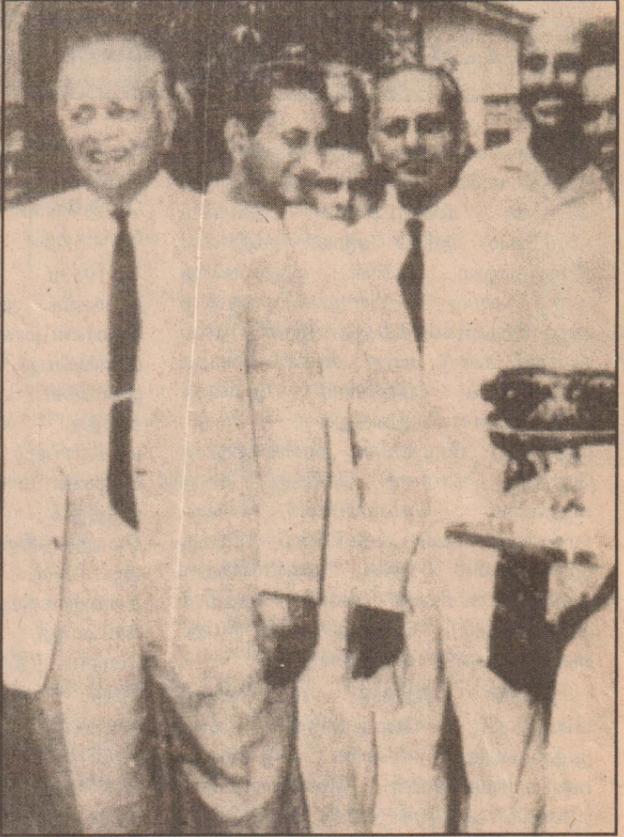
வேண்டும் என பப்லோவா வலியுறுத்தினார். இலங்கையில் இந்தப் போக்கானது லங்கா சமசமாஜக் கட்சி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்கும் சிங்கள-பெளத்த இனவாதத்துக்கும் அதிகரித்த அளவில் இயைந்து போனதன் மூலம் வெளிப்பாடாகியது.

ஆரம்பத்தில் சமசமாஜக் கட்சி தலைவர்கள் குறைந்த பட்சம் இலங்கைக்கு வெளியிலான பிரச்சினைகள் சம்பந்தமாக சில பாரம்பரியமான நிலைப்பாடுகளை எடுத்து வந்துள்ள போதிலும் அவர்கள் பப்லோ, மண்டேலில் இருந்து பிரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. அத்தோடு மார்க்சிசத்தின் அடிப்படைக் கொள்கைகளைப் பாதுகாக்க 1953ல் அமைக்கப்பட்ட நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவில் அவர்கள் என்றுமே சேர்ந்தது இல்லை. பப்லோவாத ஐக்கிய செயலகத்துக்கும் (United Secretariat) ல.ச.ச.க.க்கும் இடையேயான உறவுகள் சந்தர்ப்பவாத அடிப்படையில் அமைந்து இருந்தன: லங்கா சமசமாஜக் கட்சியை "உலகின் மாபெரும் ட்ரொட்ஸ்கிசக் கட்சி" எனத் தூக்கிப் பிடிப்பதன் மூலம் ல.ச.ச.க. பண்டாரநாயக்கவையும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியையும் அதிகரித்த அளவில் உள்ளீர்த்துக் கொள்வதற்கான அதனது அரசியல் ஆசீர்வாதங்களை ஐக்கிய செயலகம் வழங்கியது.

லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் அரசியல் நெறிகேடுகள் அது பண்டாரநாயக்கவின் விதவையின் தலைமையிலான ஸ்ரீ.ல.ச.க. தலைமையிலான அரசாங்கத்தினுள் 1964ல் நுழைந்து கொண்டதோடு உச்சக்கூட்டத்தை அடைந்தது. புதிய சமசமாஜக் கட்சி அமைச்சர்களின் முதல் நடவடிக்கைகளில் ஒன்றாக மகாநாயக்க தேரர்களின் ஆசீர்வாதங்களைப் பெறுவதும் புத்தரின் பல் எனக் கூறிக் கொள்ளப்படும் புனித சின்னம் கொண்ட தலதா மாளிகைக்கு சென்று, பகிரங்க வழிபாட்டில் ஈடுபடுவதும் விளங்கியது. ல.ச.ச.க. தமிழ் பேசும் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர்களின் உரிமைகளுக்காக நீண்டகாலமாக நடாத்தி வந்த போராட்டத்தைக் கைவிட்டுவிட்டு, தோட்டத் தொழிலாளர்களின் பெரும்பான்மையினரை இந்தியாவுக்கு நாடுகடத்தும் பண்டாரநாயக்கவுக்கும் இந்திய பிரதமர் சாஸ்திரிக்கும் இடையேயான உடன்படிக்கையை ஆதரித்தது.

1970ல் சிரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி தலைமையிலான அரசாங்கம் மீண்டும் பதவிக்கு வந்த போது ல.ச.ச.க. அமைச்சர் கொல்வின்.ஆர்.டி சில்வா 1940பதுகளிலும் 1950பதுகளிலும் தாம் கூறியவற்றுக்கும் எழுதியவற்றுக்கும் நேர் எதிரான முறையில் ஒரு புதிய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தை வரைவதற்குப் பொறுப்பாக இருந்தார். இது புத்த மதத்தை அரசு மதமாகவும் சிங்களத்தை அரசாங்க மொழியாகவும் உள்ளடக்கிக் கொண்டது.

1970பதுகளில் அமைக்கப்பட்ட பண்டாரநாயக்க அரசாங்கம் இன்னும் பல பாடுபாடுகள் கொண்ட நடவடிக்கைகளையும் அறிமுகம் செய்தது.



கூட்டரசாங்கத்தில் சமசமாஜ தலைவர்கள்

பல்கலைக்கழகங்களில் சிங்கள மாணவர்களின் எண்ணிக்கை மேலாதிக்கம் பெறும் விதத்தில் இனக்குழு கோட்டா முறை அமுலுக்கு வந்தது. இது தமிழர்களுக்கு எதிராக அப்பட்டமாகத் தயார் செய்யப்பட்ட கேவலமான தரப்படுத்தல் (Standardisation) முறை மூலம் மேலும் பலப்படுத்தப்பட்டது. அரசாங்கத் துறையிலும் இத்தகைய விதிமுறைகள் கடைப்பிடிக்கப்பட்டன. புதிதாக தேசியமயமாக்கப்பட்ட வர்த்தகக் கூட்டுத்தாபனங்களின் உயர் பதவிகள் அனைத்தும் சிங்களம் பேசும் பெளத்தர்களுக்கே வழங்கப்பட்டன. தமிழ் பேசும் ஊழியப் பண்டைய பெருவாரியாகக் கொண்டிருந்த பெருந்தோட்டத் துறையிலும் கூட இது இப்படியே நடந்தது. அரசாங்கக் கடன்களும் போக்குவரத்து, தொடர்பு சாதன அமைப்புக்களும் தமிழர்களுக்கு எதிராக சிங்கள வர்த்தகர்களுக்கு நலன்பயக்கும் முறையில் ஏற்படுத்தப்பட்டன.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் (LTTE) நிஜ மூல வேர்கள்- தமிழ் இந்து மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தின் நீண்ட கடந்த காலத்தில் அல்லாது- இங்கே தான் இருந்து கொண்டுள்ளன. பண்டாரநாயக்கவின் கொள்கைகள் இனப் பட்ட நிலைமைக்கு எண்ணெய் வார்த்தது. விரக்திகளை இன, மத அடிப்படையில் நெறிப்படுத்தி விட்டது. இத்தகைய ஒரு குழ்நிலையில் புதிய அரசியல் போக்குகள் தலையெடுத்தன. வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தமிழ் மக்கள் அரசாங்கத்தின் முறைமுறையான பாடுபாடுகளாலும் தமிழ் அரசியல் கட்சிகளின் சமரசம் காணும் போக்கினாலும் விரக்தியடைந்தனர். இதனால் இவர்கள் அதிகரித்த அளவில் போர்க்குணம் கொண்ட பிரிவினைவாதம் பக்கம் திரும்பினர். முதலாளித்துவ தமிழரசுக் கட்சியின் (Federal Party) இளைஞர் பகுதியினுள் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் (LTTE) இயக்கம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இதனால் தமது தனித் தமிழ் ஈழம் கோரிக்கைக்கு ஆதரவாகப் பயங்கரவாத தாக்குதல்களை நாடத்துவதில் ஈடுபட்டனர்.

இதற்குச் சமாந்தரமாக நாட்டின் தென் பகுதியில் ஒரு போக்கு தலையெடுத்தது. கடந்த காலங்களில் கிராமப்புற மக்களில் கணிசமான பகுதியினர் தாம் முகம் கொடுத்த அவஸ்தை நிலைமையில் இருந்து விடுபட லங்கா சமசமாஜக் கட்சியும்

1953ம் ஆண்டின் ஹர்த்தால், சமசமாஜக் கட்சியின் சோசலிச முன்னோக்கின் அடிப்படையில் தொழிலாளர் வர்க்கம் கணிசமான அளவு- சிங்கள தமிழ்- கிராமப்புற ஒடுக்கப்படும் மக்களை தன்பக்கம் வெற்றி கொள்வதற்கான அதன் சக்தியை வெளிக்காட்டியது. சிங்களப் பெளத்த இனவாதத்தைத் தழுவிக்கொண்டதன் மூலம் லங்கா சமசமாஜக் கட்சி இந்தச் சமூகத் தட்டுக்கள் ஒன்றில் ஒரு பெரும் முதலாளித்துவக் கட்சிகளின் செல்வாக்குக்கு ஆட்படுவதை அல்லது தமிழீழ விடுதலைப் புலி அமைப்புக்கு ஜே.வி.பி. பக்கமும் திரும்புவதை ஊர்ஜிதம் செய்தது.

தொழிலாளர் வர்க்கமும் வழிகாட்டும் என எதிர்பார்த்தனர். எவ்வாறானாலும் இப்போது ல.ச.ச.க. வேலையின்மைக்கும் பரந்தளவினான ஹுமைக்கும் காரணமான ஒரு அரசாங்கத்தின் பாகமாகியது. அதிருப்தி கண்ட சிங்கள கிராமப்புற இளைஞர்கள் தமது தலைவிதிக்கு தொடர்ந்தும் ஒரு வர்க்கத் தீர்வைக் காணும் சாத்தியம் இருப்பதாகக் காணாததோடு இவர்கள் ஜே.வி.பி.யினாலும் ஈர்க்கப்பட்டனர். இந்த ஜே.வி.பி. மாவாதம் (Maoism), காஸ்ட் ரோவாதம் (Castroism), சிங்கள சோவியிசத்தின் அச்சாறை அடிப்படையாக கொண்டிருந்தது.

இனவாத அடிப்படையிலான இந்தக் குட்டி முதலாளித்துவ இயக்கம் பெரிதும் பிரபல்யம் அடைந்ததற்கான முக்கிய பொறுப்பு, லங்கா சமசமாஜக் கட்சியைச் சார்ந்ததாகும். தனது சோசலிச அடிப்படைக் கொள்கைகளை கைமுவிவிட்டு விட்டு ஒரு சுயாதீனமானதும் புரட்சிகரமானதும் தொழிலாளர் வர்க்க இயக்கம் வளர்ச்சி பெறுவதை தடை செய்தது. முதலாளித்துவத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட சமூக நெருக்கடிக்கு தனது சொந்த வர்க்கத் தீர்வை தொழிலாளர் வர்க்கம் வழங்குவதை இது தடுத்தது. 1953ம் ஆண்டின் ஹர்த்தால், சமசமாஜக் கட்சியின் சோசலிச முன்னோக்கின் அடிப்படையில் தொழிலாளர் வர்க்கம் கணிசமான அளவு- சிங்கள தமிழ்-கிராமப்புற ஒடுக்கப்படும் மக்களை தன்பக்கம் வெற்றி கொள்வதற்கான அதன் சக்தியை வெளிக்காட்டியது. சிங்கள பொத்த இனவாதத்தைத் தழுவிக்கொண்டதன் மூலம் லங்கா சமசமாஜக் கட்சி இந்தச் சமூகத் தட்டுக்கள் ஒன்றில் ஒரு பெரும் முதலாளித்துவக் கட்சிகளின் செல்வாக்குக்கு ஆட்படுவதை அல்லது தமிழீழ விடுதலைப் புலி அமைப்புக்கு ஜே.வி.பி. பக்கமும் திரும்புவதை ஊர்ஜிதம் செய்தது.

அனைத்துலகவாதம்

இதை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவதற்கு முன்னர் நான் இரண்டு அம்சங்களை மேலும் சுட்டிக் காட்ட வேண்டும்.

சகல குட்டி முதலாளித்துவ தேசியவாதிகளைப் போலவே நீங்களும் மார்க்சிசத்தின் அனைத்துலகவாத சூலோகங்களை அலட்சியம் செய்கின்றீர்கள். அதை நின்று பிடிக்க முடியாத வையாகவும் கற்பனையானவையாகவும் காண்கிறீர்கள். "ஈழம் - இலங்கை ஐக்கிய அரசுகளுக்கான" சோ.ச.க. சூலோகத்தில் உள்ளடங்கியுள்ள உயர்ந்த பார்வை "உண்மையில் மிகவும் கவர்ச்சிகரமானது" என நீங்கள் குறிப்பிடுகின்றீர்கள். அனைத்து நிஜமான சோசலிஸ்டுகளும் ஒரு "தென் ஆசிய ஐக்கிய அரசுகள்" பற்றியும் பி.நி.வேலஸ் செய்தது போல் சில சமயம் ஒரு "உலக ஐக்கிய அரசுகள்" பற்றியும் கூடக் கனவு காணலாம்." ஒரு ஈழம்-இலங்கை ஐக்கிய அரசுகள் அமைக்கப்படுமேயானால் அது இறைமை கொண்ட அரசுகளுக்கு இடையேயான இராஜதந்திர பேச்சுவார்த்தைகளின் பெறுபெறாக விளங்கும் எனவும் நீங்கள் எமக்கு மேலும் அறிவிக்கின்றீர்கள்.

மீண்டும் இந்தப் பிரச்சினையை நீங்கள் எழுப்பும் விதம் அம்பலப்படுத்துவதாக உள்ளது. இது உங்களுக்கு ஒரு சிறிய கலைச் சொல் பற்றிய பிரச்சினையாகத் தோன்றலாம். ஆனால் இலங்கையில் சோ.ச.க.வினால் முன்வைக்கப்பட்ட நிஜ சூலோகம், தென் ஆசிய ஐக்கிய சோசலிச அரசுகளின் ஒரு பாகமாக ஒரு ஈழம்-இலங்கை ஐக்கிய சோசலிச அரசுகள் என்பதாகும். "சோசலிசம்" என்ற பதத்தைக் கொண்டதும் கொண்டிராததுமான இரண்டும், நேர் எதிரான இரண்டு முன்னோக்குகள், வேலைத்திட்டங்கள் போராட்ட விதிமுறைகளைக் கொண்டாவையாகும். சில வேளை இது தவிர்க்கப்படும்

போனது தற்செயலானதாக இருக்கலாம். ஆனால் தமிழ் ஈழம் ஒரு முதலாளித்துவமா அல்லது சோசலிசமா என்பதையிட்டு உங்களுக்கு முற்றிலும் அக்கறையே கிடையாது என்பதை இது குறைந்தபட்சம் காட்டிக் கொண்டுள்ளது.

இது ஒரு பெரிதும் அடிப்படையான விடயத்துடன் தொடர்புபட்டது. சோசலிசம் ஆழமான புரட்சிகரக் கிளர்ச்சி எழுச்சிகளின் மூலம் மட்டுமே ஸ்தாபிதம் செய்யப்படும். இலங்கைத் தீவிலும் சரி அல்லது இந்தியத் துணைக் கண்டம் பூராவும் சரி ஐக்கிய சோசலிச அரசுகள் நீங்கள் குறிப்பிடுவது போல் சுதந்திர அரசுகளதும் சமத்துவ அரசுகளதும் ஒரு தொகை சுயாதீனமான நடவடிக்கைகள் மூலம் தோன்றிவிடாது. ஆனால் அது பொது வர்க்கக் கோரிக்கைகளைச் சூழ பல்வேறுபட்ட இனக்குழு, மொழி, மத பின்னணி கொண்ட தொழிலாளர் வர்க்க, ஒடுக்கப்படும் வெகுஜனங்களை ஒன்று திரட்டும் புரட்சிகரப் போராட்டங்கள் மூலமே தோன்றும். சூலோகம் சிங்கள, தமிழ் தொழிலாளர்களது புரட்சிகர நடவடிக்கைக்கான ஒரு வழிகாட்டியே அல்லாது முதலாளித்துவ தேசிய அரசுகளுக்கு இடையேயான இராஜதந்திரப் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கான ஒரு மாதிரி அல்ல.

சோவியத் யூனியன் (USSR) - சோவியத் சோசலிச குடியரசுகள் ஒன்றியம் -1917ம் ஆண்டின் புரட்சிகர கிளர்ச்சிகளால் தோன்றியது. அது புரட்சியின் தேட்டங்களைப் பராமரிக்கவும் ஆழமாக்கவும் ஒரு பொதுப் போராட்டத்தின் மூலம் வேறுபட்ட தேசியப் பின்னணிகளைக் கொண்ட தொழிலாளர்களையும் விவசாயிகள் தட்டினரையும் ஒன்றாக ஈர்த்தது. தேசியப் பிரிவினைவாதப் போக்குகள் தலையெடுக்கும் வரை அவை தவிர்க்க முடியாத விதத்தில் பிற்போக்காளர்களுடனும் பெரும் சக்திகளது இயந்திரத்துடனும் தவிர்க்க முடியாத விதத்தில் பிணைக்கப்பட்டுள்ளதோடு வெகுஜனங்களால் அவை பரந்த அளவில் அங்குமே நோக்கப்படுகின்றன. மேலும் ரூஷ்யப் புரட்சியின் பிரமாண்டமான கவர்ச்சி தொழிலாளர் வர்க்கத்துக்கு சோவியத் யூனியனின் எல்லைகளை தாண்டிச் சென்றதோடு, ஒரு அனைத்துலக அளவிலான சோசலிச அரசுகளின் பரந்த கூட்டுக்கான ஒரு சாத்தியத்தையும் எடுத்துக் காட்டியது.

கற்பனைக்கு பெரிதும் அப்பாற்பட்ட விதத்தில் பாட்டாளி வர்க்க அனைத்துலகவாத மார்க்சிச முன்னோக்கு, முதலாளித்துவம் உலகப் பொருளாதாரத்தை ஒரு பலம்வாய்ந்ததும் பரஸ்பரம் உறவு கொண்டதுமான முழுமையாக ஒன்றிணைத்துள்ளது என்ற உண்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளது.

கடந்த இரண்டு அல்லது மூன்று தசாப்தங்களாக பூகோளமயமான உற்பத்திப் போக்குகள், கணினிகளதும் தொடர்பு சாதன தொழில்நுட்பங்களதும் முன்னேற்றத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு பல்வேறுபட்ட நாடுகளின் தொழிலாளர்களையும் பரஸ்பரம் சார்ந்திருக்கச் செய்துள்ளது. இலங்கைத் தொழிலாளர் அவர்களின் இன, மத, பின்னணிகள் எதுவாக இருப்பினும் அவர்களது தொழில்களும் சம்பளங்களும் வேலை நிலைமைகளும் தேசிய நிலைமைகளால் அல்லாது அனைத்துலகச் சந்தைகளினாலேயே நிர்ணயம் செய்யப்படுகின்றது என்பதை நன்கு அறிவர். ஒரு முதலாளித்துவ தமிழ் ஈழம் இன்றைய இலங்கை அரசைக் காட்டிலும் பெரிதும் "சுதந்திரம்" ஆனதாக அல்லது தொழிலாளர் வர்க்கத்தினதும் ஒடுக்கப்படும் மக்களதும் வாழ்க்கைத் தரங்களை முன்னேற்ற இலாயக்கானதாக இருக்கும் என்பது முற்றிலும் மனக் கோட்டையாகவே விளங்கும்.

இறுதியாக ஒரு விடயம்



லியொன் ட்ரொட்ஸ்கி

SRஐ போலவே நீங்களும் சோசலிச சமத்துவக் கட்சி தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் வேலைத்திட்டத்தையும் முன்னோக்கையும் விமர்சனம் செய்வதானது இலங்கை ஆளும் வர்க்கத்தினதும் இராணுவத்தினதும் கரங்களுள் மட்டுமே விளையாடுவதாக விளங்கும் எனக் கூறுகின்றீர்கள். ஒரு சிறு சாட்சியமோ அல்லது சோ.ச.க. வின் கடந்த கால வரலாற்றை பற்றி எதுவித ஆய்வோ செய்யாமல் நீங்கள் கட்சி வடக்கு, கிழக்கில் இருந்து இராணுவத்தை உடனடியாக வாபஸ் பெறும்படி கோரியுள்ளதை பொருட்படுத்தாமல் சோ.ச.க. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை எதிர்ப்பதன் காரணமாகவே அதற்கு தேர்தலில் போட்டியிடும் உத்தியோகபூர்வமான அந்தஸ்து வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் யுத்தப் பிராந்தியங்களில் இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்பட்ட பகுதிகளில் செயற்பட இடமளிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் வாதிக்கின்றீர்கள்.

மார்க்சிசத்தின் ஆரம்ப காலத்தில் இருந்தே சந்தர்ப்பவாதிகள் விமர்சனம் செய்வது, பிற்போக்குக்கு கைகொடுப்பதற்குச் சமமானது என்ற இதே உழுத்துப் போன வாதத்தையே பயன்படுத்தி வந்துள்ளனர். ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கம் இந்த வகையான சேறடிப்புகளுக்கு நன்கு பழக்கப்பட்டது. ஸ்டாலின் ட்ரொட்ஸ்கியை ஒரு 'பாசிஸ்ட்' என பெயர் சூட்டி வந்தார். சோவியத் அதிகாரத்துவத்தின் கொள்கைகள் சம்பந்தமான அவரின் விமர்சனங்கள் ஹிட்லரின் கரங்களுக்குள் விளையாடுவதாகும் என்ற அடிப்படையில் இது விளங்கியது. பின்னர் ஸ்டாலின் பல்லாயிரக் கணக்கான ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளை உடல் ரீதியில் ஒழித்துக் கட்ட முன்னேறியதோடு மட்டும் அல்லாது அக்டோபர் புரட்சியுடன் எந்த விதமான தொடர்புகளை கொண்டிருந்தவர்கள் அல்லாது மூலமான அல்லது விமர்சன ரீதியிலான கருத்துக்களை வெளியிட்டு இருந்தவர்களையும் ஒழித்துக் கட்ட முயன்றார். SRன் கூற்றின்படி, வியட்னாமில் ஸ்டாலினின் கையாளாக விளங்கிய ஹோசிமினுக்கு விமர்சனமற்ற ஆதரவு வழங்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். வியட்னாமில் 1940 பதுகளில் ஏகாதிபத்தியத்துடன் ஹோசிமின் கொண்டிருந்த உறவுகள் அரசியல் ரீதியில் அம்பலப்படுத்தப்படுவதைத் தடுக்கவே அவர் முன்னணி ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளை படுகொலை செய்தார்.

சோ.ச.க. இராணுவத்தை வாபஸ் பெறக் கோருவதும் விடுதலைப் புலிகளை விமர்சனம் செய்வதும் ஒன்றும் புதியவை அல்ல. சோசலிச சமத்துவக் கட்சியை தேர்தலில் போட்டியிட அங்கீகரிப்பது, பல தசாப்தங்களாக நிராகரித்ததன் பின்னர் இலங்கை அரசு தனது மனதை திறென மாற்றி, அதை அங்கீகரிக்கத் தீர்மானிக்குமானால் அதற்குக் காரணம், கொடும்பில் உக்கிரம் கண்டு வரும் அரசியல் நெருக்கடியும் அரசாங்கத்துக்கும் யுத்தத்துக்கும் எதிரான கவனத்தை ஈர்க்கும் வாயமாக சோ.ச.க. மாறுவதைத்

தடை செய்வதுமேயாகும். சோ.ச.க.வுக்கு உத்தியோகபூர்வ அங்கீகாரம் அளிப்பதன் மூலம் அதனது கொள்கைகளை மாற்றியமைக்கவும் பலவீனப்படுத்தவும் தூண்டலாம் என எண்ணியிருக்கலாம்? இந்தச் சவாலுக்கான பதில், சோ.ச.க. தலைமையினால் அதனது தேர்தல் அறிக்கையிலும் இன்னும் பல கட்டுரைகளிலும் வழங்கப்பட்டது: அது தேர்தலை அரசாங்கத்தை கண்டனம் செய்யவும் யுத்தத்தை எதிர்க்கவும் சோசலிச கொள்கைகளுக்கான போராட்டத்தைத் தொடரவும் பயன்படுத்தியது.

நாட்டின் யுத்தப் பிராந்தியங்களிலோ அல்லது இலங்கையில் எந்த ஒரு பகுதியிலோ செயற்படுவதற்கு சோ.ச.க. கொண்டிருந்த வல்லமையைப் போலவே அது என்றும் அதனது ஜனநாயக உரிமைகளுக்கான போராட்டத்துக்கு தொழிலாளர் வர்க்கத்திடமும் ஒடுக்கப்படும் மக்களிடையேயும் ஆதரவு திரட்டப் போராடும் கட்சியின் வல்லமையில் தங்கியிருந்தது. சோ.ச.க. பொலிஸ் கைதுகளில் இருந்து தனது அங்கத்தவர்களை விடுதலை செய்வதற்காக மட்டும் பிரச்சார இயக்கங்களை நடாத்தவில்லை. ஆனால் அரை-அரச அதிகாரிகளாக தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் தொழிற்பட்டுவரும் வன்னி மாவட்டத்தில் 1998ல் தனது நான்கு அங்கத்தவர்கள் தன்னிச்சையான முறையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டதற்கு எதிராகவும் போராட்டத்தை நடாத்தியது.

தமிழீழ விடுதலைப் புலித் தலைமை பயமுறுத்திக் கட்சியினை வாயடைக்கச் செய்ய இலங்கை அரசு கையாளும் அதே விதிமுறைகளைக் கையாள்வது இவற்றுக்கு இடையேயான வர்க்க ஐக்கியத்தை எடுத்துக் காட்டிக் கொண்டுள்ளது. வேறுபட்ட நிலைப்பாடுகளில் இருந்து இவ்விரு தரப்பினரும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட சோ.ச.க.வின் புரட்சிகர வேலைத்திட்டத்தை ஆழமாகப் பகைத்துக் கொண்டுள்ளனர்.

சோ.ச.க. ஏதோ ஒரு வழியில் இராணுவத்துக்கு உதவிக் கொண்டுள்ளதாகக் காட்ட நீங்கள் செய்யும் முயற்சிகள் சோ.ச.க. தமிழ் மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு பெறுவதை தடை செய்வதற்கு என்றே சிருஷ்டிக்கப்பட்ட முற்று முழுதான ஒரு கட்டுக் கதை. இது அதனது விமர்சனங்களை வாயடைக்கச் செய்ய வைக்க ஏனைய விதிமுறைகளை கையாள்வதை நியாயப்படுத்தச் செய்யும் ஒன்றாகும். ஆனால் சிலவேளை நீங்கள் எழுதியவை உள்நோக்கமின்றி செய்யப்பட்டதாக இருப்பின், அந்நிலையில் நாம் நீங்கள் உங்களுது ஆதாரமற்ற குற்றச்சாட்டுக்களை வாபஸ் பெற்றுக் கொள்ளும் விதத்திலும் சோ.ச.க. அதனது வேலைத் திட்டத்துக்காக நாடு பூராவும் -தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதிகள் உட்பட- பிரச்சாரம் செய்யும் உரிமையை நிபந்தனையற்றுக் கட்டிக் காக்கும் விதத்திலும் ஒரு அறிக்கையை வெளியிடுவதை நாம் வரவேற்கின்றோம்.

அமெரிக்க அரசியல் நெருக்கடியின்

உலக சோசலிச வலைத் தள ஆசிரியர் குழு அங்கத்தவர் பறி கிறே அவுஸ்திரேலிய சோசலிச சமத்துவக் கட்சியினால் சிட்னியில் நடாத்தப்பட்ட அனைத்துலகப் பாடசாலையில் 2001 ஜனவரி 23ம் திகதி நிகழ்த்திய விரிவுரையின் அறிக்கை

பறி கிறே
பெப்பிரவரி 6, 2001

அறிமுகம்:

கடந்த தசாப்தம், அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகளின் ஒரு ஆழமான அரசியல் நெருக்கடியின் காலப் பகுதியாக விளங்கியது. முதலாளித்துவ விமர்சகர்களால் பொதுவாகப் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ள ஒரு தெளிவான முரண்பாட்டை இது தோற்றுவிக்கின்றது: ஒரு புறத்தில் அமெரிக்கா அதனது குளிர் யுத்த தேவதைகளை வெற்றி கண்டு, "உலகின் ஒரே மேலாதிக்க வல்லரசாக" வளர்ச்சி கண்டமையும் முன்னொருபோதும் இல்லாத விதத்தில் வர்த்தகத்தில் வளர்ச்சி கண்டமையும், மறுபுறத்தில் ஒரு தொகை அரசியல் குமுறல்கள் ஏற்பட்டமையும் அமெரிக்காவின் முதலாளித்துவ ஜனநாயக அமைப்புக்களது நின்று பிடிக்கும் தன்மையைக் கேள்விக்கிடமாக்கியது.

இந்த எதிரும் புதிருமான தோற்றப்பாட்டை எப்படி விளக்குவது? நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவுக்கும் உலக சோசலிச வலைத் தளத்துக்கும் (WSWS) வெளியே ஒரு முரண்பாடற்ற பதிலை எவராலும் வழங்க முடியவில்லை எனக் கூறுவது நியாயமானது என நான் நினைக்கின்றேன். நாம் மறுபுறத்தில் அமெரிக்க முதலாளித்துவத்தின் ஒரு முழுத் தசாப்த கால சமூக, அரசியல், சித்தாந்த முரண்பாடுகளின் வளர்ச்சியை ஆய்வு செய்து கொண்டுள்ளோம். 1998 ஜனவரியில் இருந்து உலக சோசலிச வலைத் தளம் தினசரி கட்டுரைகளை வெளியிட ஆரம்பித்ததில் இருந்து நாம் 20ம் நூற்றாண்டின் அரசியல் வரலாற்று சம்பவங்களின்- மொனிக்கா லிவின்ஸ்கி ஊழல்கள், பில் கிளிண்டனுக்கு எதிரான வேட்டை - அரசியல் புத்திஜீவி பரீட்சைகளின் முக்கியத்துவங்களின் பின்னணியை எம்மால் எடுத்து விளக்க முடிந்தது.

கடந்த ஒரு தசாப்த காலமாக அமெரிக்க அரசியல், முறைகேடான கையெழுத்துப்



ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. பூஷ் மற்றும் முன்னாள் ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டனும் வெள்ளை மாளிகையில்

பிரதியைக் கொண்ட ஒரு உணர்ச்சியைத் தூண்டும் நாடகத்தை ஒத்ததாக விளங்கியது. அதில் கைபோட தொடர்புச் சாதன மன்னர்கள் கூடத் தயங்கும் அளவுக்கு அதன் தொனிப் பொருள் விளங்கிற்று. இத்தகைய சம்பவங்கள் ஊடாக வழி தேடுவது, உண்மையில் பகுத்தறிவுற்ற போக்காக தோன்றுகின்றது- ஒரு விதத்தில் அப்படி இருப்பினும்- இதன் பகுத்தறிவைக் கண்டு கொள்வதும், இதன் வர்க்க அத்திவாரத்தைக் காண்பதும் வரலாற்றுத் தொடர்ச்சியாக அதன் தோற்றத்தைக் காண்பதும் தொழிலாளர் வர்க்கத்துக்கும் சோசலிசப் புரட்சிக்கும் உள்ள அதன் அரசியல் சிறப்பு முக்கியத்துவம் என்ன என்பதை புரிந்து தொகுத்துப் பகுத்துக் காண்பதும் -இது மார்க்சிச கோட்பாட்டுக்கு தீர்க்கமான ஒரு சவாலாக விளங்குகின்றது.

இக்கூட்டத்தின் ஆரம்ப அறிக்கையின் வெளிச்சத்தில் பின்வருமாறு கேட்பது பொருத்தமானது: அனைத்துலகக் குழு (ICFI) இந்த நிகழ்வுகளைப் பற்றிய ஒரு மார்க்சிச ஆய்வினை அபிவிருத்தி செய்யவும் அதன் அடிப்படையில் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் சுயாதீன நிலைப்பாட்டையும் நலனையும் வகிக்கவும் முடிந்தது எப்படி? ஒருவர் மீண்டும் ஒரு தடவை ட்ரொட்ஸ்கிசத்தின் முதுசத்துக்கு திரும்பவும் -குறிப்பாக உலக சோசலிசப் புரட்சியும் மார்க்சிச முன்னோக்கும் சம்பந்தமான கருத்துப்பாட்டுக்கு வரவும் முடிகிறது என நான் எண்ணுகின்றேன்.

தொழிலாளர் புரட்சிக் கட்சியுடனான (WRP) பிளவின் பின்னர் அனைத்துலகக் குழுவினால் தெளிவுபடுத்தப்பட்ட உலக முதலாளித்துவ நெருக்கடி சம்பந்தமான ஆய்வுகளின் அடிப்படையில் மட்டுமே அமெரிக்க அரசியல் நெருக்கடி சம்பந்தமான இன்றைய ஆய்வுகள் காலான்றி நிற்க முடியும் என்பதில் பிரச்சினைக்கே இடம் கிடையாது.

1988 ஆகஸ்டு அனைத்துலகக் குழுவின் முன்னோக்குப் பத்திரம், (Perspective Document) ஸ்டாலினிச ஆட்சியாளர்களின் நெருக்கடிக்கான களமாக விளங்கிய உலகளாவிய, புகோள அரசியல் பொருளாதாரத்தின் பரிமாணங்களை பரிசீலிக்கும் காட்டியது. தேசிய சுயபுர்த்திக் கொள்கைகளை பெரிதும் அடிப்படையாகக் கொண்டு விளங்கிய ஆட்சிகளின் வீழ்ச்சி, தேசிய அரசு முறையின் ஒரு பொது நெருக்கடியின் ஆரம்ப வெளிப்பாடாக இருந்து கொண்டு இருந்ததைத் தீர்க்கமான முறையில் அம்பலப்படுத்தியது. இந்நெருக்கடி முதலாளித்துவ உற்பத்தியினதும் பரிமாற்றத்தினதும் பூகோளமயமாக்கத்தின் மூலம் உச்சக் கட்டத்துக்குக் கொண்டுவந்தது.

இந்த ஆழமான ஆய்வுகள் முற்றிலும் மார்க்சிச அணுகுமுறை நோக்கிலும் அமெரிக்க அரசியல் வகைகளை

ஆய்வுகளின் விதிமுறைகளின் பாரம்பரியத்தின் வழிவந்ததோடு, லியோன் ட்ரொட்ஸ்கி இதன் தலைசிறந்த ஆய்வாளராகவும் விளங்கினார். இது தொழிலாளர் புரட்சிக் கட்சித் தலைமையில் ஆதிக்கம் கொண்டிருந்த தேசிய சந்தர்ப்பவாதத்துக்கு எதிராக இயக்கத்தினை அனைத்துலகவாத அத்திவாரத்தில் மீளவும் காலான்றிச் செய்ய அனைத்துலகக் குழு நடாத்திய அரசியல் போராட்டத்தின் -விளைவாகும்.

இதைத் தொடர்ந்து அனைத்துலகக் குழுவும் அமெரிக்க இயக்கமும் வெளியிட்ட அறிக்கைகளிலும் பத்திரங்களிலும் இந்த அடிப்படை ஆய்வுகளை ஆழமாக்கியது. ஸ்டாலினிச ஆட்சிகள் வீழ்ச்சி கண்டமை இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் பின்னர் தலையெடுத்த அனைத்துலக சமபல நிலையின் சரிவைக் குறிப்பதாக அவை வலியுறுத்தின. இது ஒரு அனைத்துலக சமபலமின்மைக் காலப்பகுதியின் உச்சக் கட்டமாக விளங்கியது. இது தவிர்க்க முடியாத விதத்தில் பரஸ்பரம் ஏகாதிபத்திய மோதுதல்களையும் முதலாளித்துவ நாடுகளினுள் வர்க்கப் போராட்டத்தையும் புதிதாக வெடிக்கச் செய்யும்.

மார்க்சிசத்தின் கோட்பாட்டு வெற்றிகள், உலக முதலாளித்துவத்தின் மையமாக விளங்கிய அமெரிக்காவிலுள்ளே சமூக, அரசியல் முரண்பாடுகளின் வளர்ச்சியைப் பற்றி இயக்கத்தை உணர்ச்சி பெறச் செய்தது. இதன் மூலம் அமெரிக்காவின் தரம் மேலுயர்ந்து கொண்டு செல்லும் ஒரு நிலைமையின் கீழ் -அமெரிக்காவின் பொருளாதார, இராணுவ வெற்றிகளினால் முழு முதலாளித்துவ உலகமும் (முழு மனித இனமும்) அதிர்ச்சி கண்டிருந்த வேளையில் அனைத்துலகக் குழு பொருளாதார நெருக்கடியினதும் அரசியல் தேக்க நிலையினதும் ஆழமான போக்கை உள்ளீர்த்துக் கொண்டது.

நான் தொடர்ச்சி செல்ல விரும்பும் முன்னோக்கு அபிவிருத்தி தொடர்பாக ஒரு முக்கியமான விதிமுறை பிரச்சினை எழுகின்றது. சரியான விதத்தில் புரிந்து கொள்ளப்பட்ட அனைத்துலகவாதம் என்பது எந்த ஒரு நாட்டினதும் அரசியல் அல்லது சமூக அபிவிருத்திகளைப் பற்றி குறிப்பிடும் எந்த ஒரு அறிக்கை அல்லது கட்டுரையுடன் உட்பரணைக்காக சேர்த்துக் கொள்ளப்பட வேண்டிய ஒரு தொகை வார்த்தைகள் அல்லது வாய்ப்பாடுகள் அல்ல. அனைத்துலகவாதத்துக்கும் தேசியவாதத்துக்கும் இடையேயான உறவானது சிந்தனையின் வேறு எந்த ஒரு பகுதியினையும் போல் ஒரு இயக்கவியல் சார்ந்ததாகும். ஒரு நிஜமான அனைத்துலக, விஞ்ஞான அணுகுமுறையானது ஒரு இயக்கம் ஒரு குறிப்பிட்ட நாட்டில் அல்லது உலகின் ஒரு பாகத்தில் தொழிற்பெருமும் வரலாற்று, சமூக போக்குகளை ஆழமாக ஆய்வு செய்யும் அதன் ஆற்றலில் மிகவும் திட்டவாட்டமான முறையில் வெளிப்பாடாகச் செய்கின்றது என ஒருவர் குறிப்பிடலாம்.

அனைத்துலகவாதம் என்பது அமெரிக்கா, ஜேர்மனி, பிரித்தானியா, அவுஸ்திரேலியா, இலங்கை அல்லது வேறொரு நாட்டின் உள்ளேயான நிலைமைகளை ஆய்வு செய்வதை கைவிட வழங்கும் ஒரு லைசென்சு (Licence) அல்ல. உலகப் பொருளாதாரம் உலக அரசியலில் இருந்து ஆரம்பித்து முன்னோக்கிச் செல்வதன் மூலம் மார்க்சிஸ்டுகள் ஒரு அல்லது மற்றொரு நாட்டினுள் அனைத்துலகப் போக்குகள் எடுக்கும் சிறப்பானதும் முரண்பாடானதுமான வடிவினை (comfiation) கூடவோ அல்லது குறையவோ சுருக்கமாயும், சரியாகவும் புரிந்து கொள்வதற்கு இட்டுச் செல்கிறது. ஒரு குறிப்பிட்ட நாட்டில் தொழிலாளர் வர்க்கம் எதிர் கொண்டுள்ள அபிவிருத்தியின் போக்குகளை அமெரிக்க அரசியல் விவகாரங்களையும் அம்பலமாக்குவதை இது சாத்தியமாக்குகின்றது. அதன் மூலம் சாத்தியமாக்குகின்றது. அதன் மூலம் அமெரிக்க அரசியல் வகைகளை நோக்கிலும் அமெரிக்க அரசியல் வகைகளை

ஒரு அனைத்துலகப் பண்பை ஸ்தூலமான முறையில் ஸ்தாபிதம் செய்ய வேண்டியதனதும் அவசியத்தை உணர்த்துகின்றது.

ட்ரொட்ஸ்கி இருபதாம் நூற்றாண்டின் வேறு எந்த ஒரு நபரைக் காட்டிலும் தனது அரசியல் வாழ்வின் மையமாக உலக சோசலிசப் புரட்சியையும் குறிப்பிடத்தக்க ஒரு தொகை நாடுகளின் அரசியல் ஆய்வுகளதும் தீர்க்க தரிசனங்களதும் மாபெரும் நடைமுறையாளனாகவும் விளங்கியமை ஒன்றும் தற்செயலானது அல்ல. அனைத்துலக முன்னோக்கிற்கும் குறிப்பிட்ட ஒரு நாட்டின் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் வேலைத்திட்டம், முலோபாய அபிவிருத்திக்கும் இடையேயான உறவினை ஸ்தாபிதம் செய்ய ஒருவர் ட்ரொட்ஸ்கியின் பிரித்தானியா, ஜேர்மனி, பிரான்சு, ஸ்பெயின், சீனா, அமெரிக்கா அத்தோடு ரஷ்யா தொடர்பான ஆய்வுகளை குறிப்பிட்டாலே போதும்.

பௌதீக விஞ்ஞானங்களில் - ஒழுங்கற்றதாக இருந்தாலும் - ஒரு ஆய்வினைச் செய்வதற்கு வைத்திய நிபுணர்கள் இருதயம் அல்லது நுரையீரல், தோல் கோளாறுகளுக்கு சிகிச்சை அளிப்பதில் கவனம் செலுத்துவதை கணக்கில் எடுக்கள். மனித உடலினை முழு அளவில் முளை உட்பட - உடலின் சிக்கலானதும் அதனது பரஸ்பரம் குரோதமான உறவுகள் கொண்டதுமான பாகங்களுக்கும் இந்தப் பகுதிகளுக்கும் முழு உடலுக்கும் இடையேயான உறவுகளை விஞ்ஞான ரீதியாகப் புரிந்து கொள்வதன் அடிப்படையில் நோய் நிர்ணயம் விளங்கும் அளவுக்கே அவரால் உரிய சிகிச்சையை வழங்க முடியும்.

இது சம்பந்தமாக 'மார்க்சிசம் காப்போம் (In Defense of Marxism) என்ற நூலில் இருந்து ஒரு புகழ் பெற்ற பந்த நினைவுக்கு வருகின்றது. "சடவாத இயக்கவியலின் ஏபீசியல் ட்ரொட்ஸ்கி எழுதியதாவது: "முறைகேடான சிந்தனையின் அடிப்படைத் தோஷம், ஆதிபந்தமற்ற சலனங்களைக் கொண்ட ஒரு யதார்த்தத்தின் சலனங்களற்ற தடயங்களோடு முடங்கிக் கொள்ள விரும்புவதிலேயே தங்கியுள்ளது. இயக்கவியல் சிந்தனை, நெருக்கமான ஆய்வுகள், திருத்தங்கள், ஸ்தூலமாக்கல் மூலம் கருத்துருவங்களுக்கு உள்ளடக்கத்தினதும் ஈய்ந்து கொடுப்பதனதும் ஒரு வளத்தை தருகின்றது. ஒரு அளவுக்கு அவற்றை உயிர் புடிபடியான தோற்றப்பாட்டுக்கு நெருக்கமாகக் கொணரும் ஒரு சதைப்பிடிப்பு என்று கூட நான் கூறலாம். முதலாளித்துவம் பொதுவிலன்றி ஆனால் ஒரு தரப்பட்ட முதலாளித்துவம் அபிவிருத்தியின் ஒரு தரப்பட்ட கட்டத்திலாகும். ஒரு தொழிலாளர் அரசு பொதுவிலன்றி ஆனால் ஒரு தரப்பட்ட தொழிலாளர் அரசு ஏகாதிபத்தியத்தால் சுற்றிவைக்கப்பட்ட ஒரு பின்தங்கிய நாட்டிலாகும்."

இந்த பொதுவான விதிமுறைகளின் கணிப்புகளுக்கு அப்பால் அமெரிக்காவில் ஜனநாயகம் வீழ்ச்சி கண்டமை மாபெரும் சிறப்பு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒரு உலக நிகழ்வு ஆகும் எனத் திட்டவாட்டமாகக் குறிப்பிட்டாக வேண்டும். இது முதலாளித்துவம் புகோள ரீதியான அளவில் புதிய கட்ட நெருக்கடிக்கு உள்ளாகியதன் சமீக்கையாகும். இந்த உண்மை அமெரிக்கன் முதலாளித்துவத்தினதும் 20பதாம் நூற்றாண்டில் உலக முதலாளித்துவ அமைப்பினுள் அது வகித்த சிறப்பு பாத்திரத்தினதும் விசித்திரமான அந்தஸ்த்தில் இருந்தும் ஊற்றெடுக்கின்றது. இந்தப் பிரச்சினைக்கு நான் மீண்டும் திரும்புவேன். எவ்வாறெனினும் முதலில் நான் அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகளினுள்ளான இன்றைய நெருக்கடியின் பெரும் அம்சங்களை சுட்டிக் காட்ட விரும்புகின்றேன்.

பின் உலக வரலாற்றுத் தாக்கங்கள்

2000ம் ஆண்டு தேர்தலும் அதன் பின்னரும்

அமெரிக்காவின் 2000ம் ஆண்டு தேர்தல் ஒரு வரலாற்று நீர் மோடாகும். இது அமெரிக்க ஜனநாயகத்தின் வடிவங்களுடனும் பாரம்பரியங்களுடனும் தலையெடுக்க முடியாத விதத்தில் செய்து கொண்ட பிளவைக் குறித்து நிற்கின்றது. குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளர் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புஷ்சின் தெரிவை கையாண்ட உயர் நீதிமன்றத்தின் ஐந்துக்கு நான்கு தீர்ப்பின் சிறப்பு முக்கியத்துவத்தை மதிப்பீடு செய்கையில் 'துணிச்சலான செயல்' (Crossing the Rubicon) போன்ற வார்த்தைகளை கையாள்வது பொருத்தமானது. தொடர்பு சாதனங்களும் அரசியல் அமைப்புகளும் - பழமைவாதிகளுக்கு குறையாத விதத்தில் விபரல்களும்- 2000ம் ஆண்டின் நவம்பர், டிசம்பர் நிகழ்வுகளை அப்படி பெரும் சிறப்பு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த எதுவும் நடைபெற்று விடாதது போல் ஒதுக்கித் தள்ளிவிட முயற்சிக்கையில் அமெரிக்கா ஒரு அடிப்படை விதத்தில் மாற்றங்கண்டு போயிற்று. இந்த விடயத்தில் இது அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகளில் அல்லது உலகில் முன்னர் இடம்பெற்றவற்றுக்கு இணையானது அல்ல.

நவம்பர் 7ம் திகதிய வாக்கெடுப்பின் பின்னர் அரசியல் அமைப்புகள் சர்ச்சைக்குரிய ஜனாதிபதி போட்டி விவகாரங்களைத் தீர்த்துக் கொள்ள ஐந்து கிழமைகள் பிடித்தது. 20ம் நூற்றாண்டின் அமெரிக்க வரலாற்றில் இத்தகைய ஒரு அபிவிருத்தி முன்னர் இடம்பெற்றதில்லை. இறுதியான தீர்வு, கட்சி சார்பான முறையிலும் ஜனநாயக எதிர்ப்பு அடிப்படையிலும் செய்து கொள்ளப்பட்டது.

குடியரசுக் கட்சி தொடர்பு சாதனங்களின் பேராதரவுடன் தமது வேட்பாளர் -தேசிய ரீதியில் 500,000 வாக்குகளை இழந்தவர்- புளோரிடா மாநிலத்தில் மொத்தமாக வழங்கப்பட்ட 6 மில்லியன் வாக்குகளில் (இதன் 25 தேர்தல் தொகுதி வாக்குகள் தேசிய ரீதியில் தொகுதிகள் அடிப்படையிலான வெற்றியினை நிர்ணயம் செய்யும்) ஒரு சில நூறு வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றியாளனாகப் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட வேண்டும் எனப் பிரச்சாரம் செய்தது. ஆரம்ப இயந்திர வாக்குக் கணக்கெடுப்பில் ஜனாதிபதிக்கு முன்னுரிமை வாக்குகளை வழங்கியிருந்த வாக்குச் சீட்டுக்களை உள்ளூர் தேர்தல் சபைகள் கைகளால் எண்ணிக்க கணக்கெடுப்பை தடுப்பதன் மூலம் மட்டுமே இதைச் சாதிக்க முடியும். புளோரிடா சட்டத்தில் அத்தகைய கைகளால் வாக்குச் சீட்டுக்களை எண்ணிக் கணக்கிட வாய்ப்பு உள்ளது. ஏனைய மாநிலங்களிலும் தேர்தல் சட்டங்களின்படி அவ்வாறு செய்ய முடியும். எந்த விதத்திலும் அவை அமெரிக்க தேர்தல்களில் அருமையான விடயம் அல்ல. உண்மையில் குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளர்கள் நாடு பூராவும் உள்ள பல தேர்தல் தொகுதிகளில் அத்தகைய மீளக் கணக்கெடுப்புகளை கேட்டுப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

உண்மையில் நவம்பர் 7ம் திகதிய வாக்களிப்பு இடம்பெற்ற ஒரு சில மணித்தியாலங்களுள் புளோரிடாவில் தேர்தல் முறைகேடுகள், மோசடிகள் பற்றிய பல தகவல்கள் வெளியாகின. இதனால் பாம்பீச்சில் உள்ள ஆயிரக் கணக்கான யூத இன வாக்காளர்கள் இந்த தேர்தல் தடுமாற்றங்கள் காரணமாக யூதர் எதிர்ப்பு வேட்பாளர் பட் புச்சானனுக்கும் ஏனைய பிராந்தியங்களில் ஆபிரிக்கன் அமெரிக்கர்களும், ஹெயிடியன் அமெரிக்கர்களும் வாக்களிக்க உரிய முறையில் பதிவு செய்யப்படவில்லை எனக் கூறி பொலிசாரின் வீதித் தடைகளில் வாக்களிக்கா வண்ணம் தடுக்கப்பட்டனர்.

புளோரிடா மாநிலம் குடியரசுக் கட்சி ஜனாதிபதி வேட்பாளரின் சகோதரர் ஆளுனர் ஜெப் புஷ்சின் நிர்வாகத்துக்கு உட்பட்டது. இம்மாநிலத்தின் செயலாளர் கதரின் ஹரிஸ். இவர் உள்ளூர் தேர்தல் சபைகள் வாக்குகள்

மீள எண்ணப்படுவதை தடுக்க தமது அதிகாரத்தை பாவித்தார். இவர் இம்மாநிலத்தில் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புஷ்சின் ஜனாதிபதி தேர்தல் பிரச்சாரத்தின் இணைத் தலைவராக விளங்கினார். குடியரசுக் கட்சியின் ஆதிக்கம் கொண்ட புளோரிடா மாநில சட்ட சபை; ஜனநாயகக் கட்சி அல்கோருக்கு சார்பாக வாக்குக் கணக்கெடுப்பு இருப்பின் அதைக் கணக்கெடுக்கப் போவதில்லை எனவும் புஷ்சுக்கு சார்பான தமது சொந்த அங்கத்தவர்களை நியமனம் செய்யப் போவதாகவும் முன்னர் அறிவித்து இருந்தது.

தொடர்பு சாதனங்கள் எந்த ஒரு அரசியல் சார்பு அல்லது புளோரிடா அதிகாரிகளின் பேரிலான குறையுடிகள் பற்றிய குற்றச் சாட்டுகளை பொதுவில் ஒரு கட்சி சார்பான சேறடிப்பாகவே கணித்தனர். இதில் இவர்கள் சோசலிச தொழிலாளர் கட்சி (Socialist Workers Party) எனப்பட்ட கும்பலின் ஐக் பார்ன்சுடன் சேர்ந்து கொண்டனர் என்பதை குறிப்பிடுவது அவசியம். நவம்பர், டிசம்பர் மாதங்களில் ஒரு தொகை 'மிலிடன்ட்' பத்திரிகைகளை வெளியிட்ட போதிலும் பார்ன்சுடன் அன்ட் கம்பனி தேர்தல் பற்றியும் அதன் பின்னைய சம்பவங்கள் பற்றியும் எதுவும் கூறவில்லை. ஜனவரி 8ம் திகதிய 'மிலிடன்ட்' பத்திரிகையில் வெளியான ஒரு கட்டுரை அல் கோர் தேர்தலை களவாடிக் கொள்ள முயல்வதாகக் குற்றம் சாட்டியதோடு கதரின் ஹரிசை விபரல்களால் தொடுக்கப்பட்டுள்ள "பெண்கள் எதிர்ப்பு" தாக்குதலுக்கு பலியான ஒருவராக பண்பாக்கம் செய்தது.

நவம்பர் 7ன் பின்னர் ஜனாதிபதி தேர்தல் ஒரு சர்ச்சைக்குரிய விடயமாகத் தொடரும் என்பது தெளிவானதும் அமெரிக்க அரசியல் கம்பனி அமைப்புகளுக்கு ஒரு அடிப்படை பிரச்சினையை தோற்றுவித்தது. இந்த முட்டுக்கட்டை நிலையைத் தீர்க்க அதனது முயற்சிகளை என்ன கணிப்பீடுகள் வழி நடாத்தும்? அது ஒரு ஜனநாயகத் தீர்வு காணும் இலக்கில் பயணம் செய்யுமா- தேர்தல் தொகுதியானால் நல்ல முறையில் நிர்ணயம் செய்யப்படக் கூடிய முறையில் அதன் விருப்பை பிரதிநிதித்துவம் செய்வது- அல்லது அது வேறு கணிப்பீடுகளின் அடிப்படையில் பயணம் செய்யுமா?

ஒரு சில வாரங்களுக்கு முன்னரே வாஷிங்டன் கரகோஷம் செய்ததோடு மட்டுமன்றி சேர்பியாவில் வாக்குச் சீட்டின் புனிதத்தின் பேரால் அரசாங்க அலுவலகங்கள் மீது பாய்ந்து விழும் ஒரு மக்கள் கிளர்ச்சியை ஒழுங்கு செய்யவும் உதவியது. ஆனால் இது அதனது தேர்தல் நெருக்கடியானதும் அமெரிக்கன் ஆளும் பிரமுகர்களிடம் பொதுமக்களின் இறைமை கொள்கை சம்பந்தமாக அத்தகைய ஒரு அக்கறை காணப்படவில்லை.

புளோரிடா வாக்குகள் தொடர்பான பேராட்சிக் காலத்தில் குடியரசுக் கட்சி மியாமி டேட் கவுண்டியின் தேர்தல் அலுவலகங்கள் மீது ஒரு குண்டர் தாக்குதலை ஏற்பாடு செய்தது சர்ச்சைக்குரிய வாக்குச் சீட்டுக்களை மீளக் கணக்கிடுவது கோருவதை அவர்களைக் கைவிடும் படி நெருக்கும் தாக்கத்தை அது கொண்டிருந்தது. அது அமெரிக்க இராணுவத்துக்கு நேரடி அழைப்புக்களை விடுத்தது. ஜனநாயகக் கட்சிக்காரர்களின் வாக்குச் சீட்டு மீளக் கணக்கெடுப்பையும் புளோரிடா உயர் நீதிமன்றத்தின் இடைக்காலத் தடையையும் எதிர்க்கும்படி அது வேண்டியது.

இறுதியில் ஐந்து குடியரசுக் கட்சி வலதுசாரி அமெரிக்க உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர்கள் புளோரிடா உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பைத் தூக்கி வீசி, தேர்தலை நியமனம் செய்தனர். இந்த நீதியரசர்கள் முதலாளித்துவ அரசின் சிகரமான தெரிவு செய்யப்பட்ட பெரும்பான்மையினரைக் கொண்ட அமைப்பைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்கள் வாக்குச் சீட்டுக்களை மீளக் கணக்கெடுப்பை நிறுத்தியதோடு அரசியல் பிரச்சினை இதுதான்: ஆளும் அதன் மூலம் வாக்குரிமைப்படுத்தல்கள் ஜனநாயக வடிவங்களை

அமெரிக்காவில் ஜனநாயகம் வீழ்ச்சி கண்டமை மாபெரும் சிறப்பு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒரு உலக நிகழ்வு ஆகும் எனத் திட்டவாட்டமாகக் குறிப்பிட்டாக வேண்டும். இது முதலாளித்துவம் பூகோள ரீதியான அளவில் புதிய கட்ட நெருக்கடிக்கு உள்ளாகியதன் சமிக் கையாகும். இந்த உண்மை அமெரிக்கன் முதலாளித்துவத்தினதும் 20பதாம் நூற்றாண்டில் உலக முதலாளித்துவ அமைப்பினுள் அது வகித்த சிறப்பு பாத்திரத்தினதும் விசித்திரமான அந்தஸ்த்தில் இருந்தும் ஊற்றெடுக்கின்றது.

இவர்கள் சட்ட ரீதியில் இதை நியாயப்படுத்தும் பொருட்டு அரசியலமைப்பு சட்டம் பற்றிய அப்பட்டமான ஜனநாயக எதிர்ப்பு வியாக்கியானத்தையும் எடுத்துக் காட்டினர். இது கடந்த 130 வருடங்களுக்கு மேலாக வாக்குரிமை தொடர்பாக அரசியலமைப்புச் சட்டவிலின் பொது நெய்வு சுழிவுகளாக விளங்கி வந்ததாகும். அமெரிக்க உயர் நீதிமன்றம் அமெரிக்க மக்கள் ஜனாதிபதியை தெரிவு செய்ய வாக்களிக்க அரசியலமைப்பு உரிமை கிடையாது என பெரும்பான்மையாக வாக்களித்தது.

உயர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பினதும் ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளர் அல் கோரின் கோழைத்தமனான சலுகை வழங்கும் பேச்சின் பின்னர் விபரல் அமைப்புகள் எதிர்ப்புக் காட்டுவதை அடியோடு கைவிட்டன என்ற அர்த்த புஷ்யான அரசியல் உண்மை வெளிவந்தது. ஜனநாயகக் கட்சி ஏ.என்.எல்-சீ.ஐ.ஓ. (அமெரிக்க தொழிற்சங்க அமைப்பு), சிவில் உரிமை அமைப்புகள், கல்வியாளர்கள், பத்திரிகைகள் என்பன இதில் அடங்கும். ஒரு சில அற்ப சொற்பமான விதிவிலக்குகளை உத்தியோகபூர்வமான அரசியலும் அபிப்பிராயமும் தேர்தல் கொள்ளையை அங்கீகரிக்கும் திசையில் தள்ளப்பட்டுள்ளன.

ஒரு விபரல் பொருளியலாளரும் அரசியல் விமர்சகருமான ரொபேட் குட்னாரால் இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர் பிரச்சிக்கப்பட்டவை ஓரளவு விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் சில கட்டுரைகளில் அடங்குவையாக விளங்கின. தேர்தல் மோசடிகளின் எதிரில் தலையணிந்து போன ஜனநாயகக் கட்சிக் காரர்களையும் புஷ்சினால் அமைக்கப்பட்ட அதி தீவிர வலதுசாரி அமைச்சரவையை காத்திரமான முறையில் எதிர்க்க மறுத்ததையும் சாடும் வகையில் குடனர் எழுதியதாவது: "இது ஒரு இரத்தம் சிந்தாத சதிப் புரட்சியின் பின்னரான நாடு போன்றது. நாளாந்த வாழ்க்கை இடம் பெறுகின்றது. பழக்கப்பட்ட தொடர்பு சாதனங்கள் உண்மையில் கூச்சல் போடுகின்றன. ஜனநாயகச் சடங்குகள் சகித்துக் கொள்கின்றன. கட்சிக்கு வெளியிலான எதிர்க்கட்சி பங்களிப்பி போலியாக நடக்கின்றது."

அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகள் ஒரு சர்வாதிகாரமாக இன்னமும் பரிணாமம் செய்யப்படவில்லை. ஆனால் இதனது ஆளும் பிரமுகர்கள் ஒன்றில் ஒரு பாசிச பாணியிலான சர்வாதிகார ஆட்சிக்கு அல்லது சமூகப் புரட்சிக்கு இட்டுச் செல்ல வேண்டிய ஒரு பாதையில் இறங்கியுள்ளன. 2000ம் ஆண்டின் தேர்தல் முதலாளித்துவத்தின் பூகோள கோட்டையில் ஒரு புரட்சிகர நெருக்கடி உதயமாகியுள்ளதைக் குறித்துக் கொண்டுள்ளது.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக கடந்த 11 வார கால நிகழ்வுகளும் முதலாளித்துவ அமைப்பினுள் ஜனநாயக உரிமைகளை கட்டிக் காப்பதற்கான - ஒரு முதலாளித்துவ ஜனநாயகக் கட்டுமானத்தினுள் தவிர்க்க முடியாத விதத்தில் எல்லைக் கோட்டு வடிவில் தன்னும் விளங்க வேண்டிய கணிசமான அளவு வாக்குரிமை கிடையாது என்பதைக் காட்டிக் கொண்டுள்ளது. நவம்பரிலும் டிசம்பரிலும் புளோரிடா தேர்தல் தொடர்பான போராட்டம் பரந்துபட்டதும் அத்தியாவசியமான முறையில் தலைநீட்டிய அரசியல் பிரச்சினை இதுதான்: ஆளும் ஜனநாயக வடிவங்களை

உடைத்துத் தகர்த்துக் கொண்டு எவ்வளவு தூரம் செல்லத் தயாராக இருந்தது? தீர்வுகள் அம்பலப்படுத்தியது போல் பதில்: உண்மையில் மிகவும் நீண்ட தூரமாகும்! உண்மையில் நாம் எதிர்வு கூறியிருக்க கூடியதை விட மிக நீண்ட தூரமாகும்.

இதன் அர்த்தம் இந்நிகழ்வுகள் சோசலிச சமத்துவக் கட்சி அல்லது நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவை ஆச்சரியம் அடையச் செய்தது என்பதாகாது. மாறாக சோசலிச சமத்துவக் கட்சியும் எமது அனைத்துலக சாதனமான உலக சோசலிச வலைத் தளமும் (WSWS) கடந்த பல வருட காலங்களாக அமெரிக்க முதலாளித்துவ ஜனநாயக அமைப்புகளினுள் நெருக்கடியின் அறிகுறிகளையும் பின்னடைவுகளையும் கவனமாக அணுகிவந்துள்ளது. அரசியல் அமைப்புகளுக்கும் வெகுஜனங்களுக்கும் இடையே அதிகரித்து வந்த ஆளமான பிளவுகளையும் கம்பனி, அரசியல் ஆளும் பிரமுகர்களிடையேயான அரசியல் யுத்தத்தின் உக்கிரத்தையும் ஆளும் வர்க்கத்தின் சக்திவாய்ந்த பகுதியினர் சதிகள், எதிர்ப்பு வந்ததையும் ஆய்வு செய்து, கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக பல கூட்டுரைகளும் அறிக்கைகளும் வெளியிட்டதை ஒருவர் சுட்டிக் காட்ட முடியும். கிளிண்டன் எதிர்ப்பு அரசியல் குற்றச்சாட்டு புனித யுத்தத்தின் உச்சக் கட்டத்தில் -டிசம்பர் 1998ல்- WSWS "அமெரிக்கா உள்நாட்டு யுத்தத்தை நோக்கி நடைபோடுகிறதா?" என்ற தீர்க்கதரிசனத்துடன் கூடிய தலையங்கம் கொண்ட ஒரு அறிக்கையை வெளியிட்டது.

சமீபகாலச் சம்பவங்களின் வெளிச்சத்தில் அந்த அறிக்கையில் இருந்து சில பந்திகளை இங்கு மேற்கோள் காட்டுவது பொருத்தமானது. அது பின்வரும் விதத்தில் தொடங்கியது: "ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டனை அரசியல் குற்றச்சாட்டின் பேரில் பதவி நீக்கம் செய்யும் சனிக்கிழமை வாக்கெடுப்பின் பின்னர் அமெரிக்கா வரலாற்றுப் பரிமாணத்திலான அரசியல் நெருக்கடியின் மரண அலங்கைக்கு உள்ளானது சடுதியாகத் தெளிவாகியுள்ளது. வாஷிங்டனிலான குழப்ப நிலைமையை ஏதோ ஒரு வகையான அமளி துமளி மிக்க பகிடியாக வருடம் பூராவும் களித்து வந்த தொடர்புச் சாதனங்கள் கூட இடம்பெற்று வருபவை உயிராபத்தானவை எனவும் பாரதூரமான விளைவுகளைக் கொண்டிருக்கும் எனவும் அங்கீகரிக்கத் தொடங்கின.

"இந்த அரசியல் குற்றச்சாட்டு வாக்கெடுப்பிற்கு முன்னதாக இடம்பெற்ற விவாதங்களின் மிகவும் மோசமான அம்சம் அதன் குமுறலும் நச்சுத்தனமான தன்மையுமேயாகும். உள்வாரி அரசியல் குத்து வெட்டுக்களின் கசப்புணர்வின் வரலாற்று முன்னோடிகளைத் தரிசிப்பதற்கு ஒருவர் சும்மா 1868ல் ஜனாதிபதி ஒருவருக்கு எதிரான கடைசி அரசியல் குற்றச்சாட்டு அன்றி அதற்கு அப்பால் 1861ல் உள்நாட்டு யுத்தத்தை வெடிப்பதற்கு இட்டுச் சென்ற வருடங்களுக்குச் செல்ல வேண்டும். வாக்களிப்பின் பின்னர் ஜனநாயகக் கட்சியின் சிறுபான்மைத் தலைவர் ரிச்சர்ட் கெஹர்ட் அமெரிக்காவின் அரசியல் வன்முறையின் மட்டத்தை அண்மித்துக் கொண்டுள்ளதாக எச்சரிக்கை செய்தார்."

அமெரிக்க அரசியல் நெருக்கடியின் உலக வரலாற்றுத் தாக்கங்கள்

10ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

அந்த அறிக்கை தொடர்ந்து கூறியதாவது: "வாஷிங்டனிலான நெருக்கடி சிக்கலான அரசியல் சமூக பொருளாதார போக்கின் பிரதிபலிப்பாகத் தோன்றுகின்றது. முதலாளித்துவ ஜனநாயகம் திரண்டு போய், அதிகரித்த அளவில் தீர்க்கப்படாத முரண்பாடுகளின் பழுவின் கீழிருந்து வெடித்துச் சிதறுண்டு கொண்டுள்ளது. உலகப் பொருளாதாரத்தின் பூகோளமயமாக்கத்தோடு சம்பந்தப்பட்ட பொருளாதார, தொழில் நுட்ப போக்கானது அமெரிக்க அரசியல் ஸ்திரீப்பாடு நீண்ட காலமாகத் தங்கியிருந்த சமூக நிலைமைகளையும் வர்க்க உறவுகளையும் கீழறுத்துள்ளது.

"அமெரிக்க சமுதாயத்தின் பரந்த தட்டினரின் பாட்டாளியமயமாக்கம் இந்த அரிப்பின் மிகவும் முக்கியமான அம்சமாகும். பாரம்பரியமான மத்தியதர வர்க்கங்களின் அளவிலும் பொருளாதார செல்வாக்கிலுமான சீரழிவும் சமூக அசமத்துவத்தின் வளர்ச்சியும் செல்வம், வருமானம் இரண்டினதும் பங்கீட்டிலுமான தள்ளாட்டத்திலும் பிரதிபலித்துள்ளது. பெரும் கைத்தொழில்மயமான நாடுகளில் பெரிதும் அசமத்துவமானது ஐக்கிய அமெரிக்க அரசுகள். கடந்த 25 ஆண்டுகள் அல்ல 50க்கும் மேலான காலப்பகுதியில் நிதித்துறை பிரமுகர்களுக்கும் மக்களின் எஞ்சிய பகுதியினர்களுக்கும் இடையே நீண்ட பெரும் இடைவெளியைக் கொண்டுள்ளது.

"முன்னொரு போதும் இல்லாத அளவிலான சமூக அசமத்துவம் சமுதாயத்துக்குப் பயங்கரமான பட்டங்களை விட்டுச் செல்கிறது. செல்வந்தர்களுக்கும் உழைக்கும் மக்களுக்கும் இடையே ஒரு பரந்த அளவிலான ஆதான பாதாளம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. இதனை ஒரு மத்தியதர வர்க்கத்தினால் மத்தியஸ்தம் செய்து வைக்க முடியாது போயுள்ளது. ஒரு சமூகக் காவல் எல்லையாக முன்னர் விளங்கிய இடைநடுத் தட்டுக்களும் முதலாளித்துவ ஜனநாயகத்துக்கு ஆதரவு தரும் முக்கிய தளமாகவும் விளங்கும் இதனால் இனியும் அந்தப் பாத்திரத்தை வகிக்க முடியாது...

"குடியரசுக் கட்சியின் பலம் இதை உள்ளடக்கிக் கொண்டுள்ளது: இது எந்த ஒரு முதலாளித்துவ அரசியல் கன்னையைக் காட்டிலும் மிகவும் உறுதியாகவும் மிகவும் ஈவிரக்கமற்ற முறையிலும் அமெரிக்க நிதித்துறை

பிரமுகர்களின் அபிலாசைகளைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறது. இந்தத் தீவிரவாத வலதுசாரிகள் தாம் வேண்டுவது எதை என்று அறியும். இதை அடையும் பொருட்டு பொதுஜன அபிப்பிராயத்தின் மீது முரட்டுத்தனமாகக் குதிரையோட ஆயத்தமாக உள்ளதையும் அறியும். ஜனநாயகக் கட்சிக்காரர்கள் இலாயக்கற்றவர்களாக கைகளைப் பிசைந்து கொண்டும் வெறும் பார்வையாளர்களாகவும் நின்று கொண்டிருக்கையில் குடியரசுக் கட்சிக்காரர்கள் சாதாரண அரசியலமைப்புச் சட்ட விதிகளுடன் விளையாடிக் கொண்டு இருக்கவில்லை.

"குடியரசுக் கட்சிக்காரர்கள் அமெரிக்காவில் வர்க்க உறவுகளின் காட்டுமிராண்டித் தனத்தைக் காட்டிக் கொண்டு இருக்கையில் அவர்களது ஜனநாயகக் கட்சி முதலாளித்துவ எதிரிகள் இதற்கு முரணாக தளதளத்து மனமுடைந்து போன லிபரல் வாதத்தை உள்ளடக்கிக் கொண்டு இருந்தனர். அவர்களின் அடியுண்டு போன சீர்திருத்தவாத முன்னோக்கு ஆளும் வர்க்கத்தினால் முற்றிலும் நிராகரிக்கப்பட்டது."

இந்த ஆய்வுகள் ஏறக்குறைய 15 ஆண்டுகளாக நான்காம் அகிலத்தின் அணைத்துலகக் குழு (ICFI) எடுத்து விளக்கி வந்த அனைத்துலக முன்னோக்கின் அடிப்படையில் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டது. இது முதலாளித்துவ உற்பத்தி முறையின் ஆழமானதும் புரட்சிகரமானதுமான பூகோளமயமாக்கத்தின் தாக்கங்களின் அடிப்படையில் விளக்கப்பட்டது. உலகப் பொருளாதாரத்துக்கும் தேசிய அரசு வடிவத்துக்கும் இடையேயான உக்கிரமான முரண்பாடுகளில் இருந்து ஏற்பட்ட உற்பத்தி, பரிமாற்ற வடிவங்களும் ஆழமான மாற்றங்களின் பெறுபேறாக ஏற்பட்டதாகும்.

2000ம் ஆண்டின் தேர்தல் முட்டுச் சந்தி நிலைமையில் இருந்து சோசலிச சமத்துவக் கட்சியும் உலக சோசலிச வலைத் தளமும் நவம்பர் 7 வாக்களிப்பில் இருந்து தலையெடுத்த நெருக்கடி 1998ம் ஆண்டிலும் 1999ம் ஆண்டின் தொடக்கத்திலும் கிளிண்டன் எதிர்ப்பு ஊழல்களும் ஜனநாயக அமைப்புகள் குடைசாய்ந்து போனதன் தொடர்ச்சியாக உச்சக் கட்டமாகவும் விளங்கியது என விளக்கியது. இருப்பினும் தேர்தல் நாளுக்கு முன்னர் நாம் இந்தப் போக்கானது 2000 ஆண்டு தேர்தலில் ஆழமாகவும்

திட்டவட்டமாகவும் அவை எடுத்த வடிவத்தை எடுக்கும் என எதிர்பார்க்கவில்லை. நிகழ்வுகள் அத்தகைய ஒரு எதிர்பார்த்திராத குமுறல் திருப்தை எடுக்கும் போது அவை சமுதாயத்தினுள் வளர்ச்சி கண்டுவரும் முரண்பாடுகள் பிரமாண்டமான பட்டநிலைப் புள்ளியை எட்டிவிட்டதைச் சுட்டிக் காட்டுகின்றது. வரலாற்றில் அத்தகைய திருப்புமுனைகள் தொடர்ச்சியின்மையின் இயக்கவியல் புள்ளியை உள்ளடக்கி உள்ளது. தொகை மாற்றங்கள் ஒரு பண்பு ரீதியான பாய்ச்சலாக மாற்றமடைதல் பழைய வடிவங்களில் இருந்து ஒரு புதிய யதார்த்தம் தோன்றுவதைக் காட்டுகின்றது.

ஆட்சிப் பீடம் ஏறியுள்ள புஷ் நிர்வாகம் ஒரு பெரிதும் பூரணமான விதத்தில் அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகளில் முதலாளித்துவ ஆட்சியின் நெருக்கடிக்கான உதாரணமாக விளங்குகின்றது. புஷ் ஒரு அரசியல் புத்திஜீவி பூஜ்யம். அவர் கடந்த இரண்டு தசாப்த கால ஊக வியாபார செழிப்பினால் பொருளாதார வெற்றியும் சமூகப் பிரபல்யமும் பெற்ற சமூகத் தட்டின் சிறப்பு குணம்சங்களை சேர்த்துக் கொண்டுள்ளார். இச்செழிப்பு தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் மீதான ஈவிரக்கமற்ற தாக்குதலையும் ஊழல்களையும் ஒட்டுண்ணித்தனத்தினதும் ஆச்சரியத்துக்குரிய வளர்ச்சியையும் அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்தது. அறிவிலியும் குறுகிய பார்வையும், உலோபியும் கொண்ட இந்தத் தட்டினர் தனிப்பட்ட செல்வத் திரட்சிக்கும் இலாப சம்பாத்தியத்துக்கும் தடையாக உள்ள சகலதையும் ஒழித்துக்கட்டும்படி கோரும் கம்பனி, நிதி பிரமுகர்களின் பகுதியை மீளத் திணித்துள்ளது.

புஷ்சின் அமைச்சரவை முன்னைய குடியரசுக் கட்சி நிர்வாகம், அமெரிக்கக் கூப்பனிகள், அதிதீவிர வலதுசாரி சித்தாந்த கோடீஸ்வரர்களின் ஒரு சேர்க்கையாகும். இது குடியரசுக் கட்சி பாசிசக் கன்னையையும் வலதுசாரி கிறீஸ்தவர்களையும் இராணுவத்தையும் பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறது. அத்தோடு வெள்ளையர் மேலாதிக்க பயங்கரவாத சக்திகளுடனும் உறவு கொண்டுள்ளது. இது ஒரு பெரிதும் ஈட்டிடம் கண்ட ஒரு ஆட்சியாகும். அத்தோடு அது இதனடியில் வளர்ச்சி கண்டுவரும் சமூக முரண்பாடுகளையிட்டு குறிப்பிடத்தக்க அளவில் உணர்வுகள் மரத்து விட்டதாகவும் உள்ளது.

உத்தியோகபூர்வமான அரசியலின்

பெரிதும் குறுகிய சமூக அடிப்படையையும் இதில் இருந்து வெகுஜனங்களை பிரித்துப் போடும் ஆதான பாதாளத்தையும் கொண்டுள்ள ஒரு அனுமானிக்கப்பட்ட அரசாங்கத்தை ஒருவர் தெரிவு செய்ய முயலுமிடத்து புஷ்சினாலும் அவரது விசுவாசமான ஆலோசகர்களாலும் பொறுக்கியெடுக்கப்பட்ட ஆட்களை விட எவராலும் சிறப்பாக செய்ய முடியாது. அவர்கள் புஷ்சின் தேர்தல் பிரச்சார இயக்கத்தின் மையமாக விளங்கிய செல்வந்தர்களின் வரிகளை பிரமாண்டமான அளவில் குறைக்க திடசங்கற்பம் பூண்டுள்ளனர். நீதி அமைச்சின் தலைவராக இவர்கள் ஒரு கிறீஸ்தவ அடிப்படைவாதியை நியமனம் செய்துள்ளனர். இவர் கருச்சிதைவை தடை செய்யும் அரசியலமைப்பு சட்ட திருத்தத்துக்காகவும் பாடசாலைகளை நிறுத்தத்தின் அடிப்படையில் தரம் பிரிப்பதற்காகவும் பிரச்சாரம் செய்தவர். உள்ளாட்டுத் திணைக்களத்தின் தலைவராக இவர்களால் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளவர் சொத்து உரிமைகளைக் கட்டிக்காப்பதில் முன்னின்றவர். சுகாதார, மனித சேவைகள் திணைக்களத்தின் தலைவராக நியமிக்கப்பட்டவர். வவுச்சர் (Voucher) முறையின் அடிப்படையில் நலன்புரி சேவைகளை ஒழிப்பதிலும் தனியார் பாடசாலை வவுச்சர் முறை மூலம் அரசாங்க கல்வி முறையை ஒழிப்பதிலும் பேர்போனவர்.

இந்த நிர்வாகம் அமெரிக்க ட்ரான்ஸ்நஷனல் கூட்டுத்தாபனங்களையும் குடியரசுக் கட்சியின் தீவிரமான "அடித்தளமாக" விளங்கிய குழம்பிப் போன மத்தியதர வர்க்க மூலக்களையும் சமன் செய்யும் ஒன்றாக விளங்கியது. சிறப்பாக வளர்ச்சி கண்டுவரும் ஒரு பொருளாதார பின்னடைவு நிலைமையின் கீழ் இதனது பொருளாதாரக் கொள்கைகள் அதனது மத்தியதர வர்க்க ஆதரவாளர்களுக்கு ஏமாற்றமளிப்பதாக விளங்கியது. இதனது பாசிசத்துக்கு சார்பானவர்களை உள்ளாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் ஆச்சரியத்தில் வைக்கும் பொருட்டு பல்வேறு வகையிலான ஆத்திரமூட்டும் நடவடிக்கைகளிலும் ஈடுபடுகின்றது.

இதனாலேயே கிளிண்டன் ஜனாதிபதி பதவியில் இருந்து விலகியதன் பின்னர் மொனிக்கா லிவினஸ்கி சம்பவம் தொடர்பாக அவருக்கு எதிராக வழக்குத் தொடுக்க வேண்டும் என சுயாதீன வழக்குத் தொடுநர் ரொபேட் நேக்கு வோல் ஸ்ரீட் ஜேர்னல் அழைப்பு விடுத்தது.

இந்த வழிப்பாதை பிரமாண்டமான குமுறல்களைத் தாண்டுவதுடன் பிணைந்து கொண்டு இருந்தது. வெகுஜனங்களின் மனோநிலை பதவிக்கு வரும் அரசாங்கத்தை தீர்மானம் செய்யும் அவாக்களுடனும் சமூக பிரதிபலிப்புகளுடனும் பெரிதும் மோதிக் கொண்டது. நவம்பர் 7ம் திகதிய தேர்தல் கடந்த இரண்டு தசாப்தங்களுக்கு மேலாக அரசியல், கம்பனி துறை பிரமுகர்களால் ஊக்குவிக்கப்பட்ட தடையற்ற வர்த்தகத் திட்டத்துக்கு எதிரான ஒரு திசையில் சமுதாயம் ஆழமாகப் பிளவுண்டு போனதையும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் பரந்த பகுதியினர் அதற்கு எதிராகப் பயணம் செய்து கொண்டுள்ளதையும் அம்பலமாக்கியது.

வெகுஜன வாக்குகளின் தீர்ப்பு மிகவும் நெருக்கமான ஒன்றாக விளங்கியது. கிறீன் (Green) கட்சியின் வேட்பாளர் ரால்ட் நாடரின் வாக்குகளின் எண்ணிக்கையை கோரின் வாக்குகளின் எண்ணிக்கையோடு சேர்த்தால் (பரந்த அடிப்படையிலும், அமெரிக்கன் அரசியலில் பெரிதும் குறுகிய கட்டுமானத்தினையும் கணக்கில் கொண்டு) ஒரு தாராளமை அல்லது 'இது' போக்கினைக் கொண்ட வாக்கு 3.5 மில்லியன் அல்லது 3.5



நியூயோர்க் நகரப் பாலத்தின் அடியில் வாழ்க்கை நடாத்தும் தொழிலாளர்கள்

சதவீதம் ஆகும். மேலும் கோரின் வாக்குகள் பெரும் நகர்ப்புற கைத்தொழில் மையங்களான நோர்த் வெஸ்ட், மிட்வெஸ்ட், வெஸ்ட்நோர்த் என்பவற்றையே மையமாகக் கொண்டிருந்தது. கோர் தொழிலாளர் வர்க்க வாக்குகளில் பெரும் பங்கையும் தொழிலாளர்களிடையே பெரிதும் ஒதுக்கப்பட்ட பகுதியினரின் வாக்குகளில் பிரமாண்டமான பகுதியையும் வெற்றி கொண்டார். பல நகரங்களில் கறுப்பு, ஸ்பானிய, புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்கள் முன்னொரு போதும் இல்லாத விதத்தில் அணிதிரண்டு கோருக்கு வாக்களித்தனர்.

புஷ்சின் வாக்குகள் பெரிதும் கிராமப்புறங்களிலிருந்தும் பொதுவாகச் சொன்னால் நாட்டின் பின்தங்கிய பகுதிகளில் இருந்து- நாட்டின் தெற்கு, மிட்வெஸ்ட் பகுதிகளில் இருந்து- கிடைத்தன. தேர்தல் சித்திரம் நாடு பெரிதும் பிளவுண்டு போயுள்ளதைச் சித்தரித்துக் காட்டுகின்றது.

இதனடியில் இருந்து கொண்டுள்ள சமூகத் துருவப்படுத்தலானது நாட்டின் அனைத்து அரசியல் அமைப்புகளிலும் பிரதிபலிக்கச் செய்கின்றது. பிரதிநிதிகள் சபையில் குடியரசுக் கட்சிக்கு இருந்து கொண்டுள்ள பெரும்பான்மை அந்த சட்ட ரீதியான கிளையின் வரலாற்றில் இருந்து கொண்டுள்ள சிறிய பெரும்பான்மையை பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றது. செனட் சபை 50-50 ஆக பிளவுண்டு போயுள்ளது. உயர் நீதிமன்ற பெரும்பான்மை அதிதீவிரவாத பெரும்பான்மையினருக்கும் பெரிதும் தாராளமையான வாதிக்களான சிறுபான்மையினருக்கும் இடையே 5-4 ஆக பிளவுண்டு போயுள்ளது.

கோரின் அற்பத்தனமானதும் அவமானமும் கொண்ட பிரச்சாரத்துக்கு தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் பேராதரவு கிடைக்கவில்லை. சிறப்பாக சனத்தொகையின் மிகவும் ஒடுக்கப்பட்ட பகுதியினரையே புஷ்சிக்கு குடியரசுக் கட்சிக்கும் எதிரான ஆழமான எதிர்ப்பு வெளிப்பாடாகியது. கோர் ஆளும் பிரமுகர்களுக்கு தாம் ஒரு "சிறிய அரசாங்க" நிதித்துறை பழமைவாதத்தின் கட்சியாளர் என்பதை மீள உறுதி செய்ய பல முயற்சிகள் மேற்கொண்ட பல கூட்டங்களில் "அதிகாரம் கொண்டவர்களுக்கு எதிரான மக்களின் வழக்கறிஞராகவும் "பெரும் எண்ணெய்", மருந்து கம்பனிகள், காப்புறுதி ஏகபோகங்கள் "பெரும் சிகரட்" கம்பனிகள் மற்றும் பெரும் வர்த்தக பகுதிகளுக்கு எதிராக உழைக்கும் குடும்பங்களை" பாதுகாப்பவராகவும் காட்டிக் கொள்ள பல முயற்சிகள் செய்தார். அவர் புஷ்சின் வரித் திட்டம் பணக்காரர்களுக்கு ஒரு அதிர்வுடம் எனவும் கண்டனம் செய்தார்.

இரு கட்சி முறையினதும் கம்பனிகளின் கட்டுப்பாட்டுக்குப் பட்ட தொட்பு சாதனங்களதும் அமைப்பினுள் அது தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் எந்த ஒரு நேரடியான அல்லது வெளிப்படையான அபிலாசைகளை விலக்கி வைப்பதோடு தேர்தல் ஒரு திரிக்கப்பட்ட முறையில் நாட்டின் செல்வத்தை பங்கீடு செய்வது சம்பந்தமான ஒரு கருத்துக் கணிப்பு பண்பை எடுக்கின்றது. வாக்களித்தவர்களுள் ஒரு கணிசமான அளவினர் -தகுதியான வாக்காளர்களில் அரைவாசிப் பங்கினர் வாக்களிப்பில் இருந்து விலக்கிக் கொண்டனர் - செல்வம் நிதி ஏகபோகங்களின் கைகளில் அதிகரித்த அளவில் திரண்டு வருவதை எதிர்ப்பதைச் சுட்டிக் காட்டியது.

குடியரசுக் கட்சி வலதுசாரிகளுக்கு எதிர்ப்புக் காட்டும் பிழையற்ற எதிர்ப்பின் ஏனைய வடிவங்களும் இருந்து கொண்டு இருந்தன. அரசியல் குற்றச்சாட்டு சதி மீதான கோபம் ஹிலாரி கிளிண்டன் நியூயோர்க் செனட்டராக போட்டியிட்டு பெரும்பான்மை வாக்குகளால் வெற்றி பெற்றதன் மூலம் வெளிப்பாடாகியது. அரசியல் குற்றச்சாட்டு வழக்கில் பிரதம பாத்திரம் வகித்த குடியரசுக் கட்சியினர் புளோரிடாவிலும் கலிபோர்னியாவிலும் தோற்கடிக்கப்பட்டனர்.

மொனிக்கா லிவின்ஸ்கி விவகாரம்

சம்பந்தமாக கிளிண்டனை அவமானம் செய்யத் தொடர்புச் சாதனங்கள் இடைவிடாது மேற்கொண்ட முயற்சிகளுக்கிடையேயும் அரசியல் குற்றச்சாட்டு சம்பவத்தில் ஜனநாயக உரிமைகள் மீதான தாக்குதல் தொடர்ந்தும் நீடித்து வருகின்றது. தேர்தலுக்கு முந்திய வாக்களிப்பில் பில் கிளிண்டன் பாப்பாண்டவரை அமெரிக்காவில் பெரிதும் மதிக்கப்படும் ஒருவராகப் பிணைத்துப் போட்டார். ஹிலாரி கிளிண்டன் "பெரிதும் மதிக்கப்படும் பெண்" வகையறாவில் ஒரு பெரும்பான்மை வாக்குகளால் வெற்றி பெற்றார். இந்தத் தேர்தல்கள் அரசியல் அபிலாசைகளைப் பிரதிபலிக்கும் அதே வேளையில் அவை ஒரு திட்டவாத்தமான எதிர்ப்பு மனோநிலையையும் பதிவு செய்ததைப் பிரதிபலித்தன.

கனவாட்டட் ஒரு தேர்தலில் உச்சக் கட்டத்தை அடைந்த ஜனநாயக உரிமைகள் மீதான தாக்குதல் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுள்ளே தொடர்ந்து எதிரொலிக்கச் செய்கின்றது. புளோரிடாவில் சர்ச்சைக்கு இடமான நெறுஷூ, பல்லாயிரக் கணக்கான வாக்குச் சீட்டுகள் கறுப்புக்களையும் மற்றும் சிறுபான்மையினர்களுக்கும் பெரும்பான்மையாகக் கொண்ட ஒரு ஜனநாயகப் பின்னணியில் ஏதோ ஒரு காரணத்துக்காக தூக்கி வீசப்பட்டது என்பதை மறந்து போய்விடக் கூடாது.

2000ம் ஆண்டு தேர்தல் நெருக்கடியில் இருந்து பொறிமுறைகளின் அம்சம் ஒன்று தலைநீட்டியது. இதன் மூலம் தேர்தல் போக்குகள் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் எண்ணிக்கையை குறைத்து மதிப்பிடுவதோடு சனத்தொகையின் பெரிதும் செல்வாக்கான தட்டுக்களுக்கு அசமத்தவமான பலத்தைக் கொடுக்கின்றது. இது வழமையானதும் சரியில்லாததும் மோசமாகப் பராமரிக்கப்பட்டதுமான வாக்களிப்புக் கருவிகளைக் கொண்டுள்ள தொழிலாளர் வர்க்க மையங்களிலேயே இங்ஙனம் நடைபெறுகின்றது. "பெரிதும் முக்கியமான" புள்ளிகளால் பழுதாக்கப்படும் வாக்குகளின் எண்ணிக்கையைக் காட்டிலும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினால் பழுதாக்கப்படும் எண்ணிக்கையை அதிகரிப்பது நிச்சயம் செய்யப்படுகின்றது.

புளோரிடா என்பது சிவில் யுத்த காலத்தில் பிரிந்து செல்லப் போராடிய முன்னைய கூட்டின் (Confederacy) தென்மாநில அரசுகளில் ஒன்றாகும். அது 19ம் நூற்றாண்டின் அடிமை வரலாற்றை மட்டுமன்றி 20ம் நூற்றாண்டின் ஜிம் குரோயின் (Jim Crow) இன ஒதுக்கலையும் கொண்ட ஒரு மாநிலமாகும். புளோரிடாவில் கறுப்பர்கள் வாக்குரிமையின் ஆரம்பகால முன்னோடியான ஹரி ரீ.முர்க்கு என்ன நடந்தது என்பது பல்லாயிரக் கணக்கான புளோரிடா வாக்காளர்களுக்கு நன்கு ஞாபகம். 1951ல் அவரது வீடு டைனமைற் வைத்து தகர்க்கப்பட்ட போது அவரும் அவரது மனைவியும் கொல்லப்பட்டனர்.

ஜனநாயக உரிமைகளுக்கான இப்போராட்டங்களின் நீண்ட மரபுரிமைகள்- பெரிதும் வாக்குரிமையிலும் அளிக்கப்பட்ட வாக்கைக் கணக்கிடும் உரிமையிலும்- மக்களின் நனவில் ஆழமாக வேருன்றிக் கொண்டுள்ளது. இன்று அமெரிக்காவில் தலைதூக்கிக் கொண்டுள்ள நிலைமையின் கீழ் இது ஒரு ஆழமான புரட்சிகர உள்ளடக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது.

இந்த ஜனநாயக உரிமை பற்றிய பிரச்சினைகள் அதிகரித்த அளவில் சமூக, வர்க்க முக்கியத்துவம் கொண்ட பிரச்சினைகளைத் திரட்டிக் கொள்கின்றது. ஆழம் கண்டுவரும் பொருளாதார நெருக்கடி நிலைமைகளின் கீழான தொழில், சம்பளம், சேவை நிலைமைகள், சமூக நலன்கள், பொருளாதார சமத்துவமின்மை போன்றவற்றுடன் இணைந்து கொள்வதால் இவை ஏற்படுகின்றன. ட்ரான்ஸ்நூஷனல் 'சந்தை' என்ற விதிகளற்ற மதத்தினால் புனிதத் தன்மைக்கு உயர்த்தப்பட்ட விதிமுறைகளைக் கொண்ட ஏற்கனவே 25 வருடங்களைக் கடந்து சென்றுள்ள அது, வரவர பேரழிவை எட்டிக் கொண்டுள்ளது என்பதைத் தாழ்த்திக் கொண்டுள்ளது. இதற்கு நல்லதொரு முடிவுரையாக கூறியதாவது:

உதாரணம், கலிபோர்னியாவில் மின்சாரத்தினதும் இயற்கை வாயுவினதும் அமைப்பினது வீழ்ச்சியாகும்.

அமெரிக்க முதலாளித்துவ ஆட்சியின் சகல அரசியல் நிறுவனங்களும் செல்வாக்கு இழந்து போயுள்ள ஒரு நிலையில் முதலாளித்துவ சந்தையில் துரிதமாக நப்பாசைகளை ஏற்படுத்தும் பொருளாதார, சமூக நெருக்கடிக்கான களம் இடப்பட்டுவிட்டது. அமெரிக்க காங்கிரஸ் 2000ம் ஆண்டு தேர்தலுக்கு முன் கூட்டியே அரசியல் குற்றச்சாட்டின் பெறுபேறாக ஏற்கனவே செல்வாக்கிழந்து போயுள்ளது. இப்போது தேர்தல் மோசடிகளின் நாற்றம் ஜனாதிபதி பதவிக்கு மேலாகத் தொங்கிக் கொண்டுள்ளது. வர்க்கத்துக்கு மேற்பட்ட கட்சிக்கு மேலான பக்கச் சார்பின்மை சம்பந்தமான அமெரிக்க உயர் நீதிமன்றத்தின் நடிப்புக்கள் தகர்க்கப்பட்டு விட்டது.

இறுதியில் தேர்தல் ஆதாளபாதாளம் உயர் நீதிமன்றத்தினால் தீர்க்கப்பட்டமை அரசியல் அமைப்பினை கிழித்து எறிந்துள்ள முரண்பாடுகளின் உக்கிரத்துக்கு நல்ல எடுத்துக் காட்டாக விளங்குகின்றது. டிசம்பர் 12, 2000 நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கும் அவமானம் நிறைந்த 1857ம் ஆண்டின் டிரெட்ஸ்கொட் தீர்மானத்துக்கும் இடையேயான சமன்பாடுகள் பற்றி நாம் பேசியும் எழுதியும் வந்துள்ளோம். அச்சமயத்தில் சமஷ்டி அரசாங்கத்தின் சட்ட, நிறைவேற்று கிளைகள் வடக்குக்கும் தெற்குக்கும் இடையேயான பிளவு அந்தளவுக்கு உக்கிரம் கண்டு போயிருந்ததால் அடிமை விவகாரத்தை தீர்த்துக் கொள்ள முடியாமல் இருந்தன. அவை அதிகரித்த அளவில் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு உயர் நீதிமன்றத்துக்கே மேன் முறையீடு செய்தன. நீதிமன்றம் அடிமைகளுக்குச் சார்பான விதத்தில் தீர்மானத்தை வழங்கியதால் அது பல தலைமுறைகளுக்குத் தன்னையே அவமானம் செய்து கொண்டதோடு நாட்டையும் உள்ளநாட்டுப் போர் பாதையில் முழுகடித்தது. அவ்வாறே கூந்த டிசம்பரில் தன் தீர்ப்பில் அமெரிக்க உயர் நீதிமன்றம் ஆளும் வர்க்கத்தின் வேறுபட்ட கண்ணைக்கு இடையேயான மோதலில் பெரிதும் பிற்போக்கான பகுதியினருடன் சார்ந்து நின்று கொண்டது. ஜனநாயக உரிமைகளுக்கு எதிராக ஒரு தாக்குதலைத் தொடுக்க இந்நெருக்கடியை ஒரு சந்தர்ப்பமாக்கிக் கொண்டது.

ஆளும் வர்க்கத்தின் பலம்வாய்ந்த பகுதியினர் தமது சொந்த நிறுவனங்களின் செல்வாக்கை பாதிக்கும் விதத்தில் பொறுப்பற்ற முறையில் நடந்து கொண்டமை ஒரு சிந்தனைக்குரிய தோற்றப்பாடாகும். அது தனது சொந்த வழியில் ஆட்சிக்கான புதிய விதிமுறைகளை நோக்கித் திரும்பியுள்ளது. சர்வாதிகாரத்தை நோக்கித் திரும்பும் ஆளும் பிரமுகர்கள் சும்பலுக்கு சட்டம் முக்கியத்துவம் அற்றதாகும்.

"குடியரசுக் கட்சி வலதுசாரிகள் வன்முறைக்கு தயார் செய்கின்றது" என்ற தலைப்பிலான கட்டுரையில் WWSWS வோல் ஸ்ரீட் ஜேர்னலில் வெளியான "ஈட்டம் கண்ட குடியரசுக் கட்சி" என்ற ஆத்திரமூட்டும் தலையங்கத்தைக் கொண்ட ஆசிரியத் தலையங்கத்தை கவனத்தில் கொண்டது. வோல் ஸ்ரீட் ஜேர்னலின் ஆசிரியத் தலையங்கம் புளோரிடாவில் வாக்குச் சவால்களை நசுக்குவதிலும் வெள்ளை மாளிகையை கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவரவதிலும் குடியரசுக் கட்சிக்காரர்களை சகல பாரம்பரிய அரசியலமைப்பு கட்டுப்பாடுகளையும் கைவிடுவது கோரியது. ஏனைய விடயங்களோடு இது குடியரசுக் கட்சி மேலாதிக்கம் கொண்ட புளோரிடா சட்டசபையை மாநில உயர் நீதிமன்ற தீர்ப்பை மீறி தனது சொந்த ஜனாதிபதியை தெரிவு செய்யும்படி கோரியது. புஷ் முகாமுக்கு இது ஆலோசனை தெரிவிக்கையில் "எதிரில் உள்ளதை அடைவதற்கு சிறந்த தயாரிப்பு" ஜனாதிபதி பதவியை அடையச் செய்யும் நடவடிக்கைகளாகும் என்றது. அது முடிவுரையாக கூறியதாவது:

"மிருதுவான கையை நீட்டுவது ஆளுனர் புஷ்சின் தன்மையாகும். ஆனால் அவரும் அவரது கட்சியும் அதனுள் ஏதேனும் உருக்கை காட்டிக் கொள்ளாமல் அவருக்கு பெரிதும் வெற்றி கிட்டும்."

WSWS இதைப் பற்றி கருத்து தெரிவிக்கையில்: "வெள்ளை மாளிகையை கைப்பற்ற குடியரசுக் கட்சியினர் நாத்தும் போராட்டம் லத்தீன் அமெரிக்காவில் உள்ள ஏகாதிபத்தியத்தின் லிபரல் இடதுசாரி எதிரிகளுக்கு எதிராகத் தொடுக்கப்பட்ட சீ.ஐ.ஏ. எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளை போன்றதாக இருப்பின்- உதாரணமாக சில்லி- பினோச்சே தீர்வு கரும் ஆய்வுக்குரிய தெரிவாக இருந்து கொண்டுள்ளது என்பது தெரிய வேண்டும்."

ஆளும் வர்க்கத்தின் எந்த பகுதியினரின் பேச்சாளராக வோல் ஸ்ரீட் ஜேர்னல் பேசுகின்றதோ அது உழைக்கும் வெகுஜனங்களிடம் இருந்து அவர்கள் முகம் கொடுக்கும் எதிர்ப்புக்கு லிபரல்களிடம் இருந்தும் ஜனநாயகக் கட்சிக்காரர்களிடம் இருந்தும் வரும் தளதளத்துப் போன எதிர்ப்பை கொள்ளுமிடத்து பயங்கரமான தவறை இழைக்கின்றார்கள். ஒருவர் பின்வரும் கேள்வியை எழுப்பியாக வேண்டும்: அமெரிக்கன் ஆளும் வர்க்கத்தின் சித்தாந்த ஆயுதக் குதத்தில் இருந்து வாக்குப் பெட்டியின் மூலம் அடையப்பட்ட அதனது பாரம்பரியமான பொதுஜன இறைமை என்ற பதாகையை அகற்றினால் மக்களின் அந்தஸ்துடன் ஒப்பிட எஞ்சியிருப்பது என்ன?

அமெரிக்காவில் முதலாளித்துவ ஜனநாயகத்தின் வீழ்ச்சி வெறுமனே அல்லது தொடக்க ஒரு அமெரிக்க பிரச்சினை அல்ல. இது உலக முதலாளித்துவ நெருக்கடியின் மிகவும் முன்னேற்றமான வெளிப்பாடாகும். குறுகிய காலத்தில் உலகம் பூராவும் உள்ள ஆளும் வர்க்கங்கள் அதனது முன்னோடியைக் காட்டிலும் ஒரு தலைப்பட்ட சமாளனதும் இராணுவ ரீதியிலானதுமான ஒரு வழிமுறையைக் கடைப்பிடிக்கத் தயங்கும் ஒரு அரசாங்கத்துடன் போட்டியிட வேண்டியிருக்கும். எந்த ஒரு கண்டிப்பான அவதானிப்பும் சட்டவிரோத, ஆத்திரமூட்டல் அடிப்படையில் ஆட்சிக்கு வரும் எந்த ஒரு ஈட்டம் கண்ட ஆட்சியாளரும் அதனது அனைத்துலகப் போட்டியாளருக்கு- நன்பனுக்கும் எதிரிக்கும் ஒன்று போல்- எதிராக அத்தகைய விதிமுறைகளைக் கையாள வேண்டியிருக்கும் என்பதில் சந்தேகம் கொள்ள முடியுமா?

புஷ் நிர்வாகம் ஏவுகணை எதிர்ப்பு உடன்படிக்கையைத் தீர்க்கவும் ஒரு ஏவுகணைப் பாதுகாப்பு முறையைக் கட்டியெழுப்பவும் தன்னை அர்ப்பணித்துக் கொண்டுள்ளது. அத்தகைய ஒரு விதிமுறை அனைத்துலக உறவுகளை உடனடியாக ஈட்டம் காணச் செய்து, ஒரு புதிய ஆயுதப் போட்டா போட்டிக்கு எண்ணெய் வாரக்கும். இது தற்சமயம் இராணுவத் தாக்குதல்களுக்கு சாத்தியமான இலக்கைத் தேடி கொலம்பியா, வெனிசூலா தொடக்கம் ஈராக் வரை பூகோளத்தைத் தேடி அலைகிறது.

அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் பொருளாதார, அரசியல் நெருக்கடி எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு பாரியது ஆகிறதோ அவ்வளவுக்கு அவ்வளவு அதனது நெருக்கடியின் முழுப்பலமும் ஐரோப்பிய, ஆசிய போட்டியாளர்களைத் தாக்கப் பயன்படுகிறது. 20 பதாம் நூற்றாண்டின் இந்தச் சமநிலை 21ம் நூற்றாண்டில் இன்னும் அதிக சக்தியுடன் கையாளப்படும்.

எவ்வாறெனினும் புதிய நூற்றாண்டில் அமெரிக்காவில் உருவாகும் அரசியல் நெருக்கடியின் பூகோள ரீதியான முக்கியத்துவத்தைக் கவனத்தில் கொள்வதற்கு கடந்த நூற்றாண்டில் அமெரிக்க முதலாளித்துவத்தின் வரலாற்றுப் பாத்திரத்தை மீளமதிப்பீடு செய்வது அவசியம்.

தொடரும்...

புரஹந்த கலுவர திரைப்படத் தடைக்கு எதிரான சவால்: நீதிமன்ற விசாரணை மேலும் ஒத்திவைப்பு

வருண அழககோன்
20 மார்ச், 2001

புரஹந்த கலுவர (பெர்னம் தின மரணம்) திரைப்படம் மீதான அரசாங்கத்தின் தடை தொடர்பாக இலங்கை உயர் நீதி மன்றத்தில் விசாரிக்கப்பட்டு வரும் அடிப்படை உரிமைகள் வழக்கு, மே 28ம் திகதிக்கு இரண்டாவது தடவையும் ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் இடம்பெறும் நீண்ட கால யுத்தம் சிங்களக் கிராமவாசிகள் மீது ஏற்படுத்தியுள்ள தாக்கத்தை வெளிக்கொணரும் இத்திரைப்படம் பல நாடுகளில் திரையிடப்பட்டதோடு பல சர்வதேச விருதுகளையும் வெற்றி கொண்டுள்ளது.

ஆனால் கடந்த வருடம் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் விரகி முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஆணையிறவை பிரிவினைவாத தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளிடம் (LTTE) இழந்ததைத் தொடர்ந்து மே மாதம் அறிவிக்கப்பட்ட அவசரகால சட்ட நீடிப்பைப் பயன்படுத்தி, இத்திரைப்படம் இலங்கையில் திரையிடப்படுவதை அரசு தடை செய்தது.

தனது திரைப்படம் திரையிடப்படுவதற்கு ஒரு கிழமைக்கு முன்னர் நீர்ப்பாசன அமைச்சர் சரத் அமுனுகமவும் தேசிய திரைப்படக் கூட்டுத்தாபன தலைவரும் அதை ஜூலை 21ம் திகதி தடை செய்ததன் மூலம் கருத்து வெளிப்பாடு, கலைப் படைப்பு சுதந்திரங்களை மீறியுள்ளதாக கூறி, இலங்கை திரைப்பட இயக்குனர் பிரசன்ன விதானகே உயர் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தாக்கல் செய்தார்.

தனது சட்ட நடவடிக்கையில் பிரசன்ன விதானகே, அமுனுகம,

தேசியத் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபன(NFC) தலைவர் திஸ்ஸ அபேசேகர, அரசாங்க தணிக்கையாளர் ஆரிய ரூபசிங்க, மற்றும் உத்தியோகத்தர்களின் பெயர்களையும் எதிரிகளாக குறித்துள்ளார். அமைச்சருக்கும் ஏனையவர்களுக்கும் திரைப்படத்தை தடை செய்வதற்கு நியாயாதிக்கம் கிடையாது எனவும் அவர் குற்றம் சாட்டியுள்ளார்.

கடந்த செப்டம்பர் மாதம் உயர் நீதிமன்றம் விதானகே முன்வைத்துள்ள குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரணை செய்ய வேண்டும் என தீர்மானித்து, அக்டோபர் 25ம் திகதி விசாரணைக்கு திகதி குறித்தது. அன்றைய தினம், நீதிமன்றம் திரைப்படத்தை வெளியிடுவதற்கு அனுமதியளிப்பதற்கான ஒரு 'தீர்வுக்கு' வருவதற்கான விசாரணைகளை மேற்கொள்ளுமாறு அரசாங்க சட்டத்தரணிகளுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்ததோடு; சம்பந்தப்பட்டவர்களை நவம்பர் 20ம் திகதி சமூகமளிக் குமாறு அறிவித்தது. எவ்வாறெனினும் பிரதிவாதிகளின் வழக்கறிஞர்கள் விடுத்த வேண்டுகோளைத் தொடர்ந்து, வழக்கு விசாரணை பெப்பிரவரி 5ம் திகதி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

ஒரு மாத கால தாமதத்தின் பின்னர் -பெப்பிரவரி 5ம் திகதி- அரசு தர்ப்பு வழக்கறிஞர்கள் ஒரு "தீர்வுக்கான" கலந்துரையாடலுக்கு தாம் தயாராக இல்லை என நீதிமன்றத்தில் அறிவித்தனர். நீதிமன்றம் வழக்கு மே 28ம் திகதி விசாரிக்கப்படும் என அறிவித்தது.

விதானகேயின் மனுவுக்கு உத்தியோகபூர்வமாக பதிலிறுக்கும் வகையில்: "புரஹந்த கலுவர"

திரைப்படத்தை வெளியிடுவது அல்லது விநியோகிப்பதன் மூலம் பாதுகாப்பு படையினரது மனத் தைரியத்துக்கோ அரசாங்கத்தின் யுத்த நடவடிக்கைகளுக்கோ மேலும் புதிதாக ஆயுதப் படைகளுக்கும், பொலிசுக்கும் ஆட்திரட்டும் நடவடிக்கைகளுக்கும் மற்றும் நாட்டின் சட்டத்தை மீறவும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துமானால்,

அந்த நிலைமையை தடை செய்வதற்கு அமைச்சரவை உறுப்பினர் என்ற வகையில் தான் "கடமைப்பட்டவனாக" இருப்பதாக குறிப்பிடுவதன் மூலம் அமுனுகம தடையை நியாயப்படுத்தினார்.

இலங்கை அரசாங்கத் தணிக்கையின் துடைத்துக்கட்டும் கொள்கையை அமைச்சரின் அறிக்கை அம்பலப்படுத்துகிறது. புரஹந்த கலுவர ஒரு யுத்த எதிர்ப்புத் திரைப்படம் அல்ல. அதன் பாத்திரங்களில் எதுவும் யுத்தத்தையோ அல்லது அரசாங்கத்தையோ கண்டனம் செய்யவில்லை. ஆனால் அது 18 வருடகால யுத்தம் சிங்கள கிராமவாசிகளின் வாழ்க்கையில் எவ்வாறான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்பதை ஆழமாக மனதை உருக்கும் விதத்தில் ஒப்புவிக்கின்றது. தனது ஒரே மகன் யுத்த நடவடிக்கைகளின் போது கொல்லப்பட்டான் என்ற செய்தியை ஏற்க மறுக்கும், அல்லது குடும்பத்துக்கான நஷ்டஈட்டை ஏற்றுக்கொள்ளும் ஆவணத்தில் கையொப்பமிட மறுக்கும், ஒரு குருடான சிங்கள கிராமத்தவரே திரைப்படத்தில் பிரதான பாத்திரம் வகிக்கின்றார்.

அமைச்சரின் மனு தொடர்பாக விதானகே நீதிமன்றத்தில் விளக்கமளிக்கையில் தனது திரைப்படம் "எதிர்பார்ப்பின் ஒரு கதை" எனவும் "உள்நாட்டு யுத்தம் ஒன்றுக்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கும் ஒரு நாட்டில் உள்ள மக்களின் கடினமான மனிதப் போராட்டத்தையும் அவர்களது உயிர்வாழும் உணர்வுகளையும் சித்தரிப்பதாகவும்" குறிப்பிட்டுள்ளார். "பாதுகாப்பு நிலைமைகள் அபிவிருத்தி அடைந்தவுடன்" திரைப்படத்தை திரையிடலாமா என இயக்குனர், அமுனுகமவின் அறிக்கை சம்பந்தமாக கேள்வி எழுப்பினார். இந்தப் பிரகடனம் "தெளிவற்றதும் எந்தவிதமான அடிப்படை நியாயமும் இல்லாதது" என விதானகே தனது அறிக்கையில் குறிப்பிட்டார்.

ஆரம்பத்தில் தனது திரைப்படத்துக்கு அரசாங்கத்தினதும் இராணுவ அதிகாரிகளதும் எதிர்ப்புக்கு முகம் கொடுத்தார். திரைப்படத் தயாரிப்பின் போது சில காட்சிகளுக்கு இராணுவ உபகரணங்களை பயன்படுத்துவதற்கான அவரது வேண்டுகோளையும் பாதுகாப்பு அமைச்சு நிராகரித்தது. புதிதாக இராணுவத்தில் சேர்ந்து கொள்பவர்களை உத்சாகம் இழக்கச் செய்யும் என குற்றம் சாட்டி திரைப்படத்தின் கதையையும்



இயக்குனர் பிரசன்ன விதானகே

கூட மாற்றும்படி அமைச்சு கோரிக்கை விடுத்தது.

கடந்த ஜூலை மாதம் திரைப்படத்தை தடை செய்யும் போது அரசாங்க அதிகாரிகள் விதானகேக்கு தெரிவித்ததைப் போல், அரசாங்கத்தின் அவசரகாலச் சட்டத்தை மீறுவதாக அவர்கள் குறிப்பிடும் காட்சிகளை திரைப்படத்திலிருந்து இயக்குனர் அகற்றினால் மாத்திரமே திரைப்படத்தை திரையிட அனுமதி வழங்கப்படும் என்பதை பிரதிவாதிகள் நீதிமன்றத்துக்கு அளித்த பதிலாகும். திரைப்படத்தை வெளியிடுவதற்கு பகிரங்க வெளியீட்டுச் சபையின் அனுமதியைப் பெற்றுள்ள இயக்குனர்; எந்த ஒரு காட்சிகளை வெட்டுவதையும் நிராகரித்தார்.

அரசாங்கம் இவ்வாறான சிடுமுஞ்சித் தனமான சூழ்ச்சிகளை போசிப்பதன் மூலம் மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளினால் புரஹந்த கலுவர, மற்றும் விருதுகளைப் பெற்ற விதானகேயின் முன்னைய திரைப்படமான பவுரு வல்லு (சுவர்களுக்குள்ளே) திரைப்படத்தையும் தடை செய்ய முடியும். செப்டம்பர் மாதம் இந்தியாவில் பம்பாயிலும் கல்கத்தாவிலும் இடம்பெற்ற திரைப்பட விழாக்களில் புரஹந்த கலுவர திரைப்படத்தை திரையிட ஊக்கமளித்த தேசிய திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனமும் தடையுடன் சேர்ந்து கொண்டுள்ள அமைப்புக்களில் ஒன்றாகும்.

இலங்கையில் தனது திரைப்படத்தை திரையிடுவதற்கான அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்வதில் உறுதியாய் இருக்கும் விதானகே விருது வழங்கும் வைபவத்தை பகிஷ்கரித்ததோடு புரஹந்த கலுவர மீதான தடை விலக்கப்பட வேண்டும் என தொடர்ந்து கோரி வருகின்றார்.

அவர் உலக சோசலிச வலைத் தளத்துக்கு அண்மையில் குறிப்பிட்டதாவது: "பவுரு வல்லு" வுக்கு விருதுகளை வழங்கும் அதே வேளை, அவர்கள் புரஹந்த கலுவர திரைப்படத்தை தடுத்துள்ளார்கள். ஒரு அடிப்படை உரிமை எனக்கும், புரஹந்த கலுவரவுக்கும், சமுதாயத்துக்கும் மறுக்கப்பட்டுள்ளது ஒரு கலைப் படைப்புடன் கருத்துப் பரிமாற உள்ள உரிமையாகும். நான் பரிசளிப்பு விழாவை பகிஷ்கரித்தேன்; பரிசை நிராகரித்தேன். கருத்து வெளிப்பாட்டுச் சுதந்திரத்துக்கான உரிமை எனக்கு உள்ளது என்ற அடிப்படை நம்பிக்கையால் அங்ஙனம் செய்தேன்.



புரஹந்த கலுவரவில் தந்தை பாத்திரத்தில் நடிக்கும் ஜோ அபேவிக்கு

சோசலிச சமத்துவக் கட்சி அங்கத்தவர் பழிவாங்கப்பட்டு வேலை நீக்கம்

தீபால் ஜயசேகர
ஏப்பிரல் 2, 2001

சோசலிச சமத்துவக் கட்சி அதனது அங்கத்தவர் பீ.ஏ.சரத்குமார் எலாஸ்டோமெரிக் ஏன்சினியர்ஸ் (EECL) கம்பனியில் இருந்து வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டதை எதிர்த்து சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கவும் ஒரு பிரச்சார இயக்கத்தை தொடுக்கவும் ஆயத்தம் செய்து வருகின்றது. நிர்வாகம் சரத்தை கடந்த அக்டோபரில் ஒரு தொகை பொய்க் குற்றச்சாட்டுக்களின் அடிப்படையில் சேவையில் இருந்து இடைநிறுத்தம் செய்து, ஒரு விசாரணையையும் ஆரம்பித்து வைத்தது. பெப்பிரவரி முற்பகுதியில் இடைநிறுத்தப்பட்ட காலத்தில் இருந்து அவர் சேவை நீக்கம் செய்யப்படுவதாகக் கூறும் கடிதம் கிடைத்தது. மூன்று வாரங்களின் பின்னர், பாக்கிப் பணம் ஏதும் இருப்பின் அதைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்கும் இன்னொரு கடிதம் அவருக்கு வந்தது.

சரத்தின் வேலை நீக்கம் கம்பனியின் மறுசீரமைப்புத் திட்டங்களை எதிர்க்கும் எந்த ஒரு தொழிலாளியையும் கிண்டிவிட்டுப் பழிவாங்கும் ஒரு அப்பட்டமான நடவடிக்கையாக விளங்கியது. சரத் தமக்கு எதிராக சகல குற்றச்சாட்டுக்களையும் மறுத்தார். சோசலிச சமத்துவக் கட்சியின் தேர்தல் விஞ்ஞானத்தை தொழிலாளர்கள் மத்தியில் விநியோகித்தமை, அரசியல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டமை, கம்பனி உடமைகளை அவரின் பெட்டகத்தில் வைத்தமை என்பனவே அக்குற்றச்சாட்டுகள். அவர் தனது பாக்கிப் பணங்களை திரட்டிக் கொள்ள மறுத்து, ஒரு சட்ட நடவடிக்கையில் ஈடுபட தயார் செய்து வருகின்றார்.

சரத் பக்டரி வேலை நேரத்தின் போது பக்டரியினுள் சோ.ச.க. தேர்தல் அறிக்கை பிரதிகளை விநியோகித்தார் என ஒப்புக் கொண்டு, எழுத்து மூலமான அறிக்கை வழங்க மறுத்ததை தொடர்ந்தே அவர் அக்டோபர் 4ம் திகதி சேவை இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டார். அவரின் இந்த மறுப்பு 'நிர்வாகத்துக்கு' கீழ்ப்படிய மறுத்தார் என்பதற்கான அடிப்படையாகியது. ஒரு ஒப்புதல் வாக்குமூலத்தை பெறுவதில் தோல்வி கண்ட நிர்வாகம், அவரது பெட்டகத்தை உடைத்து சோ.ச.க. தேர்தல் விஞ்ஞான பிரதிகளையும் கட்சிப் பத்திரிகையான 'கம்கறு மாவத்த' பிரதிகளையும் எடுத்தது. அத்தோடு அவர்கள் கருவிகள் பக்டரிக்குச் சொந்தமானவை எனக் கூறி இரண்டு 'அலன்' திறப்புகளையும் எடுத்தனர்.

இருப்பினும் சரத்தினது பெட்டகத்தில் இருந்து எடுக்கப்பட்டவை தனது தனிப்பட்ட சொத்துக்கள் எனக் குறிப்பிட்டு ஒரு வழக்காறான குற்றச்சாட்டு பத்திரத்தை அக்டோபர் 17ம் திகதி நிர்வாகம் அனுப்பியது. துண்டுப்பிரசுர விநியோகம் "சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் மீறும்" நடவடிக்கையாக விழங்கியது என அவருக்கு எதிராக குற்றம் சாட்டப்பட்டது. வேலைத் தளத்தில்

அரசியல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டமை, நிர்வாகத்துக்கு கீழ்ப்படிய மறுத்தமை, 'அலன்' திறப்புகளை திருடியமை என்பனவும் அவருக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுக்களாக விளங்கின.

சோசலிச சமத்துவக் கட்சி ஒரு அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனவும் அது வேட்பாளர்களை தேர்தலில் நிறுத்தியது எனவும் சரத் சுட்டிக் காட்டியதைத் தொடர்ந்து நிர்வாகம் துண்டுப் பிரசுரங்களை விநியோகித்தது என்ற குற்றச்சாட்டை மாற்றிக் கொண்டது. இது ஒரு "சட்டவிரோதமான அறிக்கையை" விநியோகித்தது என்ற ஒரு பாரதாரமான குற்றச்சாட்டாக மாற்றிக் கொள்ளப்பட்டது. கம்பனி நவம்பர் 4ம் திகதி ஒரு விசாரணைக்கு ஏற்பாடு செய்ததோடு தனது ஆள் ஒருவரையும் அதற்கென நியமனம் செய்தது. சரத் தனக்கென ஒரு சட்டத்தரணியை அமர்த்திக் கொள்ளவோ அல்லது தொழிற்சங்க பிரதிநிதி அவருடன் கூட்டாக விசாரணைக்கு சமூகம் அளிக்கவோ இடம் அளிக்கப்படவில்லை. அவர் ஒரு பார்வையாளரை கூட்டி வர மட்டும் அனுமதிக்கப்பட்டார்.

இந்த விசாரணை பல தடவைகள் ஒத்திவைக்கப்பட்டு இழுபட்டுச் சென்றது. மொத்தத்தில் நான்கு தடவைகள் கூடியது. நிர்வாகம் 6 சாட்சிகளை அழைத்தது: துண்டுப்பிரசுரம் விநியோகிக்கப்பட்டதாக கூறும் இரண்டு தொழிலாளர்கள், ஒரு பாதுகாப்பு அதிகாரி, ஒரு மேற்பார்வையாளர், பக்டரி பராமரிப்பு முகாமையாளர், கம்பனியின் நிதி முகாமையாளர். இவர்தான் இந்த முழு விவகாரத்திற்குமான ஏற்பாடுகளைச் செய்தவர்.

சரத் சாட்சிகளை குறுக்கு விசாரணை செய்த வேளையில் குற்றச்சாட்டுக்கள் சோடிக்கப்பட்டது என்பது தெளிவாகியது. இரண்டு பெண் ஊழியர்கள் பக்டரிக்கு வெளியில் தமக்கு துண்டுப் பிரசுரங்கள் விநியோகிக்கப்பட்டதை ஒப்புக்கொண்டனர். நிதி முகாமையாளர், சரத்தின் அங்கீகாரம் இல்லாமல் அவரின் பெட்டகத்தை உடைத்தார் என்பதை ஒப்புக்கொண்டார். பாதுகாப்பு அதிகாரி அந்த பாய்ச்சல் சட்டவிரோதமானது என்பதை ஒப்புக்கொண்டார். எந்த ஒரு தொழிலாளியும் கருவிகளையும் பொருட்களையும் பெட்டகத்துக்கு கொண்டு செல்ல முடியாது எனவும் அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார். இவை பக்டரி கதவுக்கு வெளியே உள்ளன. 'அலன்' திறப்பு காணாமல் போனதாகக் கூறிய மேற்பார்வையாளர் இந்த விசாரணை இடம்பெறுவதற்கு முன்னர் எதுவும் தொலைந்து போனதை கவனிக்கவில்லை எனக் கூறினார்.

குற்றச்சாட்டுகள் அரசியல் ரீதியான ஊக்கிகளால் தூண்டப்பட்டவை என்பது தெளிவு. இந்தக் களவுக் குற்றச்சாட்டு சரத்தின் நல்லொழுக்கத்துக்கு கரிபூசு என்றே செய்யப்பட்டவை. சரத் சகல குற்றச்சாட்டுகளையும் ஏற்க மறுத்ததோடு, தமது சொந்த நேர காலத்தின் போது அரசியல் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டும்

தொழிலாளர்களின் உரிமையையும் வலியுறுத்தியுள்ளார். நிர்வாகம் அடிப்படை ஜனநாயக உரிமைக்கு எதிரான தாக்குதலில் ஈடுபட்டுள்ளதாக அவர் விசாரணையின் போது தெரிவித்தார். தமக்கு எதிரான சாட்சியங்கள் இல்லாமல் விசாரணை அதிகாரி, தமக்கு எதிரான சகல குற்றச்சாட்டுகளையும்- சட்டவிரோதமான அறிக்கையை" விநியோகித்தது என்பதைத் தவிர- ஊர்ஜிதம் செய்தார்.

சரத் தொழில் ஆணையாளர் அலுவலகத்துக்கு இந்த சேவை இடைநிறுத்த பிரச்சினையை எடுத்துச் சென்ற சமயம் ஒரு உதவி தொழில் ஆணையாளர் நாட்டின் இன்றைய கடுமையான அவசரகால விதிகளின் கீழ் எந்த ஒரு தொழிலாளியையும் வேலைநீக்கம் செய்ய முடியும் எனக் கூறினார். கடந்த மே மாதத்தில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளிடம் இராணுவம் ஆணையிறவை இழந்ததைத் தொடர்ந்து, பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கம் சகல வேலைநிறுத்தங்கள், ஆர்ப்பாட்டங்கள், பகிரங்க கூட்டங்களை சட்டவிரோதமாக்கும் புதிய விதிகளை அமுல் செய்தது.

உதவி ஆணையாளர் டபிள்யூ.ஏ.பிரேமலதா சரத்திடம் ஒரு தொழிலின் "பெறுமதியை" விளங்கிக் கொள்ள வேண்டும் எனவும், நிர்வாகத்துக்கு கீழ்ப்படிவதன் மூலம் அதைப் பாதுகாக்க சாத்தியமான சகலதையும் செய்ய வேண்டும் எனவும், பக்டரியை சீர்குலைக்க கூடாது எனவும் தெரிவித்தார். தன்னால் இந்த இடை நிறுத்தம் சம்பந்தமாக எதுவும் செய்ய முடியாது எனவும், விடயத்தை தொழில் ஆணையாளருக்கு அனுப்புவதாகவும் கூறினார்.

இந்தப் பக்டரியில் தொழிற்படும் ஒரே தொழிற்சங்கம் சிங்கள சோவினிச ஜே.வி.பி. சார்பான அனைத்து கம்பனி தொழிலாளர் சங்கம் என்பதேயாகும். இச்சங்கப் பிரதிநிதிகள் சரத் பழிவாங்கப்பட்டதற்கு எதிராக எதுவும் செய்யவில்லை. அவர்களைப் பல தடவை சவால் செய்ததன் பின்னரே அவர்கள் சரத் நிபந்தனையின்றி மீண்டும் வேலையில் அமர்த்தப்பட வேண்டும் எனக் கோரும் சோசலிச சமத்துவக் கட்சி பெட்டிசத்தில் கையொப்பமிட இணங்கினர்.

ஈ.ஈ.சீ.எல். (EECL) கம்பனி சுவீஸ் நிறுவனமான கிஸ்வேல்ட் குமி ஏபி என்பதுடன் இணைந்த ஒன்றாகும். இது ஐரோப்பிய மோட்டார் சந்தைக்கான இறப்பர் கருவிகளை உற்பத்தி செய்கிறது. தனது போட்டியை தொடர்ந்து பராமரிக்கும் முறையில் கம்பனி பக்டரியில் ஒரு தொகை மறுசீரமைப்பு நடவடிக்கைகளை ஏற்பாடு செய்துள்ளது. வேலைநீக்கங்கள், வேலை துரிதப்படுத்தல் என்பவை இதில் அடங்கும். இவற்றை சரத்தும் ஏனைய சோ.ச.க. அங்கத்தவர்களும் எதிர்த்து வந்துள்ளனர்.

1997ல் சோ.ச.க. இப்பக்டரி மூடப்படுவதை எதிர்த்து ஒரு பிரச்சாரத்தில் ஈடுபட்டது. அது எலாஸ்டோமெரிக் ஐக்கிய வேலைநீக்கங்கள், வேலை

அமைத்தது. தொழிலாளர்களிடமிருந்து அதற்கு கணிசமான ஆதரவு கிடைத்தது. உள்ளூர் வேலையற்றோர், இளைஞர்கள் ஆகியோரும் இதற்கு ஆதரவு நல்கினர்.

இதற்கு முன்னர் சரத் "மேலதிக நேர வேலை செய்ய மறுத்தார்" என்ற பொய்க் குற்றச்சாட்டின் பேரில் சேவையில் இருந்து இடைநிறுத்தப்பட்டார். அப்போது சோ.ச.க. மேற்கொண்ட ஒரு கையெழுத்து பிரச்சாரத்தின் நெருக்குவாரம் காரணமாக நிர்வாகம் அவரை மீண்டும் சேவையில் சேர்க்கத் தள்ளப்பட்டது. அத்தோடு கம்பனி மற்றொரு சோ.ச.க. அங்கத்தவரான கிருசாந்த ஜயசிங்கவுக்கு எதிரான வேலை இடைநிறுத்த உத்தரவை நீக்கிக் கொண்டது. இவர் பக்டரி கருவிகளை சேதமாக்கினார் என்ற குற்றச்சாட்டு சுமத்தப்பட்டது.

சரத்தின் வேலை நீக்கம் கம்பனி வேலைகள், சேவை நிலைமைகளுக்கு எதிரான தாக்குதல்களை உக்கிரமாக்கவும் இதே விதிமுறைகளை ஏனைய ஊழியர்களுக்கு எதிராகக் கையாள்வதற்குமான ஒரு தயாரிப்பாகும். மேலும் "அரசியல் நடவடிக்கைகள்" தாக்குதலுக்கு உள்ளானமை முதலாளிகள் தொழிலாளர்கள் தமது அடிப்படை ஜனநாயக உரிமைகளை பிரயோகிப்பதை தன்னும் சகித்துக் கொள்ள தயார் இல்லை என்பதற்கான ஒரு அறிகுறி ஆகும்.

வரவு செலவுத் திட்டத்துக்கு முன்னர் பெரும் வர்த்தக நிறுவனங்கள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவையும் திறைசேரி அதிகாரிகளையும் சந்தித்து, சேவைக்கு அமர்த்துவது, வேலை நீக்கம் செய்வது தொடர்பான தொழில் சட்டங்களைப் புதுப்பிக்கும்படி வலியுறுத்தினர். கம்பனி பிரதிநிதிகள், 1000 ஊழியர்களுக்கு குறைவான கம்பனிகள் அரசாங்கத்தின் அங்கீகாரம் இல்லாமலே தொழிலாளர்களை வேலை நீக்கம் செய்வதை அங்கீகரிக்கும் சமீபத்திய இந்திய வரவு செலவுத் திட்டத்துக்கு சாதகமாகக் கருத்து தெரிவித்துள்ளனர்.

விலைவாசி உயர்வு, தொழிலாளர் வேலை நீக்கம் என்பனவற்றுக்கு எதிரான பதட்டம் ஏற்கனவே வளர்ச்சி கண்டு வருகின்றது. கடந்த பெப்பிரவரியில் பொலிசார் வேலை நிறுத்தம் செய்த தொழிலாளர்களுக்கு எதிரான பல கடும்தாக்குதல்களில் ஈடுபட்டனர். இதில் பதுளை ஏசியன் கிரேட் யூனிகோன் காமன்ட் பக்டரி, கொழும்பு தெற்கு டெயினர் இனிப்பு பக்டரி என்பன அடங்கும் டெயினர்யில் ஒரு கிளைச்சங்க அலுவலர் உட்பட ஆறு தொழிலாளர்கள் வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டனர்.

அத்துள்ளகோட்டையில் உள்ள வெண்டர் லைட் சோப் பக்டரியில் 15 தொழிலாளர்கள் ஒரு தொழிற்சங்கக் கிளையை அமைக்க முயற்சித்தனர் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் ஜனவரியில் இருந்து சேவையில் இருந்து இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டனர்.

துலால் போஸ் 1918-2001...

4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

கணக்கில் கொள்ளாமல் சுதந்திரத்தை ஒரு நிஜமான முன்னேற்றமாக அங்கீகரித்த "வறிய ட்ரொட்ஸ்கிஸ்டுகளுடன்" ஒன்றிணைந்து கொண்டது. இவர்கள் ஒரு தனியான லங்கா சமசொலக் கட்சியை மீள ஸ்தாபிதம் செய்து கொண்டனர்.

இத்தீர்மானங்கள் போல்ஷிவிக் - லெனினிஸ்ட் கட்சியினுள் பிரமாண்டமான அரசியல் தடுமாற்றங்களை உண்டாக்கின. துலாலும் வங்காளத்தில் போல்ஷிவிக்-லெனினிஸ்ட் கட்சியின் பெரும்பான்மை அங்கத்தினர்களும் கட்சியை உடைக்கும் தீர்மானத்தை எதிர்த்தனர். அதனது இந்தியன் பகுதியை காங்கிரஸ் சோசலிஸ்ட் கட்சியினுள் கரைக்கும் முடிவையும் அவர்கள் எதிர்த்தனர். ஆனால் இந்த சந்தர்ப்பவாத தகவலின் அரசியல் வேர்களை அடையாளங் காண முடியாது போனதன் காரணமாக அவர்கள் தீர்மானத்தை அமுல் செய்தனர். காங்கிரஸ் சோசலிஸ்ட் கட்சிக்குள் (CSP) தொழிற்சுவது என்ற தீர்மானத்தை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது போன துலால் அரசியலைத் துறந்ததோடு, 1949ல் கல்கத்தாவில் இருந்தும் வெளியேறினார். அவர் 1951ல் மீண்டும் நகருக்கு திரும்பி தனது முன்னைய சகாக்களுடன் சேர்ந்து இங்குலப் பத்திரிகையை வெளியிடுவதில் பங்கு கொள்ளத் தொடங்கினார். ஆனால் 1954ல் இக்குழு கம்யூனிஸ்ட் லீக்கில் சேர்ந்து கொண்டது. இது ப்லோவாதிகளுடன் இணைந்து கொண்டதும் துலால் அரசியல் வாழ்க்கையில் இருந்து வெளியேறினார்.

சந்தர்ப்பவாத போக்கை எதிர்த்துப் போராட 1953ல் அமைக்கப்பட்ட நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவில் இருந்து துண்டிக்கப்பட்டுப் போய் இருந்த நிலையில் துலாலினால் ப்லோவாதத்தின் தோற்றத்துடன் உருவான அரசியல்

பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காண முடியாது போய்விட்டது. எவ்வாறெனினும் இதில் என்ன முக்கியத்துவம் என்றால் அவர் இறுதியாக நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவின் (ICFI) அங்கத்தினர்களை சந்தித்ததேயாகும். பல தசாப்தங்களின் பின்னர் 1991ல் அவர் உடனடியாகவே அதனது ஆய்வுகளை ஏற்றுக் கொண்டார். அவரது வாழ்க்கை யுத்தத்துக்கு பிந்திய காலப்பகுதியில் ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கம் எதிர்கொண்ட கணிசமான அரசியல் பிரச்சினைகளை மட்டுமன்றி இந்தியத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுள் அது போட்டிருந்த ஆழமான வேர்களையும் பிரதிபலித்தது.

முதல் தடவையாக சென்னையில் இருந்து சென்ற ஒரு சோசலிச தொழிலாளர் கழக (SLL) அங்கத்தினரை சந்தித்த போது சோர்வடைந்து போய் இருந்த அவர் -72 வயதில்- பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்: "நாங்கள் கிழடுகள், நீங்கள் இளைஞர்கள் தொடர்ந்து செல்ல வேண்டும்" என்றார். ஆனால் கலந்துரையாடல் தொடர்ந்து சென்ற நிலையில் அந்த "கிழடுகளில்" கணிசமான அளவு உயிர் இருந்து கொண்டுள்ளது தெளிவாகியது. துலால் சோவியத் யூனியனிலும் கிழக்கு ஐரோப்பாவிலும் ஸ்டாலினிச நெருக்கடி சம்பந்தமான நா.அ.அருவின் மனோபாவத்தைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்பினார். அவரது அரசியல் வாழ்க்கையில் பிரமாண்டமான நாசகமான தாக்கங்களை ஏற்படுத்திய ப்லோவாதம் பற்றிய ஆய்வுகளால் அவர் சிறப்பாக ஈர்க்கப்பட்டு இருந்தார். அவர் டேவிட் நோர்த்தின் "நாம் பேணும் மரபுரிமைகள்" (The Heritage We Defend) என்ற நூலை ஆர்வத்துடன் வாசித்தார். இந்நூல் சந்தர்ப்பவாதத்துக்கு எதிராக ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கம் தொடர்ந்து நடாத்திய போராட்டத்தைத் தொகுத்துக் கூறுகின்றது. துலால் இந்நூலாசிரியரை சந்திக்க 1993ம்

ஆண்டில் கல்கத்தாவில் இருந்து ஒரு ஆயிரம் கி.மீ.க்கும் அதிகமான கஷ்டமான புகையிரதப் பயணத்தை மேற்கொண்டு சென்னை வந்தார்.

நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவில் சேர்ந்ததன் மூலம் அது துலால் புதுவாழ்வு பெறச் செய்தது. அவரின் வயது முதிர்ச்சிக்கு இடையிலும் அவர் தனது கணிசமான அளவு அறிவையும் திறமைகளையும் ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கம் பயன்பெறச் செய்வதில் திடசங்கற்பம் பூண்டிருந்தார். ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்க நூல்களை வங்காளியில் மொழிபெயர்த்தார். அவர் டேவிட் நோர்த்தின் "நாம் பேணும் மரபுரிமைகள்", சோவியத் யூனியனின் முடிவு, ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தையும் காலனித்துவத்தையும் எதிர்ப்போம் என்ற நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவின் அறிக்கை அத்தோடு லியொன் ட்ரொட்ஸ்கியின் 'எனது வாழ்க்கையை பணயம் வைக்கிறேன்', அக்டோபர் புரட்சியை காப்போம் ஆகிய ஆக்கங்களை மொழிபெயர்த்தார். அத்தோடு அவர் உலக சோசலிச வலைத் தளத்தின் (WSWS) பல கட்டுரைகளையும் வங்காளியில் மொழி பெயர்த்ததோடு சோசலிசத் தொழிலாளர் கழகத்தின் வங்காளி மொழிப் பத்திரிகைக்கும் பங்களிப்புச் செய்தார். அவரது மரணத் தறுவாயில் அவர் ட்ரொட்ஸ்கியின் புகழ் பெற்ற 'காட்டிக் கொடுக்கப்பட்ட புரட்சி' என்ற நூலையும் மொழிபெயர்த்து வந்தார்.

இந்தக் கட்டுரையாளரால் துலால் ஒரு உயர்ந்த மனிதன் என்பதை நிரூபிக்க முடியும். பண்பாடும் நெறிமுறையும் ட்ரொட்ஸ்கியின் ஆக்கங்களில் நிபுணத்துவமும் கொண்டவராக துலால் விளங்கினார். நினைத்த மாதிரித்தில் ட்ரொட்ஸ்கியின் நூல்களில் இருந்து மேற்கோளை மிகத்

துல்லியமாக குறிப்பிட முடியும். அவர் கூட்டங்களில் பேசும் போது ஒரு பகிரங்க பேச்சாளரின் ஆற்றல்கள் கொண்டவர் என்ற உணர்வு ஒருவரிடம் உருவாகும். ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கத்தின் ஆரம்ப காலங்களில் இருந்தே பேச்சாளருக்குரிய பாணியையும் பரந்த தொழிலாளர் பார்வையாளர்களுக்குச் சிக்கலான அரசியல் பிரச்சினைகளை எடுத்து விளக்கக் கூடிய ஆற்றலையும் தக்க வைத்துக் கொண்டு இருந்தார். தன்னைச் சந்திக்க வருகின்ற தோழர்களை பெரும் முகமலர்ச்சியுடனும் மகிழ்வுடனும் எப்போதும் வரவேற்பார். துலாலின் துணைவியரும் குழந்தைகளும் கூட அப்படியே தான். கல்கத்தாவில் உள்ள அவரது வீடு அரசியல் கூட்டங்களும் கலந்துரையாடல்களும் களமாக விளங்கியது.

முதலாளித்துவத்தை அழித்து சோசலிசத்தை ஸ்தாபிதம் செய்வதிலேயே தொழிலாளர் வர்க்கத்தினதும் முழு மனித இனத்தினதும் எதிர்காலம் தங்கியுள்ளது என்ற உறுதியான நம்பிக்கை அவரின் வாழ்வின் இறுதி வரை உயிரோடி இருந்தது. சுமார் 40 ஆண்டு கால தீவிர அரசியல் ஈடுபாட்டு இடை வெளிக்கு இடையிலும் துலால் போஸ் ட்ரொட்ஸ்கிச இயக்கத்தை இந்தியத் துணைக் கண்டத்திலும் அனைத்துலகிலும் கட்டியெழுப்புவதற்கான போராட்டத்துக்கு அழியாத பங்களிப்பைச் செய்துள்ளார். தனது மரணத்துக்கு முன்னர் அவர் இடைவிடாது உழைத்து பூர்த்தி செய்த மொழி பெயர்ப்புகளில் அவர் உயிர் வாழும். இலங்கை சோசலிச சமத்துவக் கட்சியும் இந்திய சோசலிசத் தொழிலாளர் கழகமும் துலாலின் துணைவிக்கும் குழந்தைகளுக்கும் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றன.

இந்திய அரசாங்கம் பெரும் வர்த்தகர்களை திருப்திப்படுத்தும் வரவு - செலவு திட்டத்தை...

5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

விரைந்து அதிகரிக்கும். சீனி மற்றும் மருந்துப் பொருட்கள் மீதான விலைக் கட்டுப்பாடுகளும் கூட மாற்றமடைந்திருக்கின்றன. இப்போது அதிகாரபூர்வ வறுமைக் கோட்டுக்குக் கீழ் வாழ்பவர்களுக்கு மட்டும் மலிவு விலையில் சீனி கிடைக்கின்றது. இருந்தும் கூட அதன் விலை கிலோவுக்கு 13 லிருந்து 13.25 ரூபாய் ஆகியிருக்கிறது.

அடிப்படைப் பொருட்கள் மீதான விலைக் கட்டுப்பாடுகளில் வெட்டு நாட்டின் ஏழைகளுக்கு பலத்த அடி ஆகும். அண்மைய உலக வங்கி அறிக்கையான, "தென்னாசியாவில் வறுமைக்கு எதிரான போராட்டம்" குறிப்பிட்டதாவது: "இந்தியாவின் வறுமை நிலைமை ஆபத்தானதாக உள்ளது. இன்னும் 30 கோடிக்கு மேல் ஏழைகள் உள்ளனர். "உலக வங்கியாலும் சர்வதேச நாணய நிதியத்தாலும் வக்காலத்து வாங்கப்படும் மறு சீரமைப்புக் கொள்கைகளைப் பேணுவோர், இக் கொள்கைகள் இறுதியில் மக்கள் தொகையின் பரந்த தட்டினருக்கு பயனுள்ளதாக இருக்கும் என்று கூறுகின்றனர். அண்மைய தேசிய மாதிரி கணக்கை மேற்கோள் காட்டி, உலக வங்கியின் அறிக்கை, 1990 களில் பொருளாதார சீர்திருத்தங்களின் ஆரம்பத்திற்குப் பின்னர் "1990 களின் மத்தியில் உயர் வளர்ச்சிக் கட்டம் இருப்பினும்" இந்தியாவில் வறுமை மட்டம் குறைந்த அளவே வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது" என்றது.

வரவு-செலவு திட்டத்தில் ஏதாவது அதிகரிப்பு இடங்கள் இருக்குமானால் அதில் ஒன்று பாதுகாப்பு ஆகும்.

இராணுவச் செலவு சுமார் 13.8 சதவீதம் அதிகரித்துள்ளது. கடந்த ஆண்டு எதிர்பாராத 28 சதவீத உயர்வின் மேல்- இவ்வாறு மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் (GDP) 2.6

சதவீதம் பாதுகாப்பு ஒதுக்கீட்டை பராமரிக்கிறது. பாதுகாப்பு வரவு-செலவு திட்ட அறிக்கை, ஆயுதப் படையின் சுடும் திறனை மேம்படுத்தவும் நவீனப்படுத்தவும் பயன்படுத்தப்படும். இது இப்பிராந்தியத்தில் இந்தியாவுக்கு பெரும் மூலோபாய பாத்திரத்தினை வகிக்கும் வலதுசாரி பா.ஐ.க.வின் அபிலாசைகளுடன் ஒத்ததாகும்.

பாதுகாப்புச் செலவு அதிகரிக்கும் அதே நேரம், முதலீட்டாளர்களுக்கு ஊக்குவிப்பு உதவித்தொகை வழங்க, அரசாங்கம் ஏழைகள் மற்றும் விவசாயிகளுக்கு விலை உதவிக் கொடைகளை வெட்டியிருக்கிறது. மற்றும் பொதுத்துறை வேலை வாய்ப்புக்களை வெட்டியிருக்கிறது. 10 ஆண்டுகள் வரி விடுமுறை போன்றவை வானூர்தி நிலையங்கள், துறைமுகங்கள், தொழில் துறைப் பூங்காக்கள் மற்றும் மின் உற்பத்தி விநியோகம் போன்ற முக்கிய துறைகளுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. 2000 மார்ச் 31 வரை தொலைத் தொடர்பு துறைகளுக்கு இருந்த 5 ஆண்டு வரிவிடுமுறை, மார்ச் 31 க்கு முன்னரே அல்லது அன்றோ தொழிற்படத் தொடங்கும் கம்பெனிகளுக்கும் வழங்கப்படுகிறது. அத்தோடு அது இணைய சேவையை வழங்குவோர் (Internet service providers) மற்றும் வானொலி கூட்டுச் சேவைக்கும் (Broadband networks) விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சிங், 15 சதவீதம் கூடுதல் வரியை தனி நபர்கள் மற்றும் 10 சதவீதக் கம்பெனிகள் மீது குறைத்துள்ளதுடன் தற்காலிகமாக ஜனவரியில் ஏற்பட்ட பூகம்பத்தைத் தொடர்ந்து மறுநிர்மாணத்திற்கு உதவியாக தற்காலிகமாக 2 சதவீதம் கூடுதல் வரியை மட்டும் விட்டுள்ளார். 1999ல் அறிமுகப்படுத்தியதில் இலக்கு அளவுக்கு வர்த்தகர்கள் கடுமையாக

எதிர்த்தனர். கம்பனி லாபங்களின் இலாப பங்கு மீதான வரி 10 சதவீதமாக அரைவாசியாகக் குறைக்கப்பட்டது. புதிய பங்குகளிலிருந்து கிடைக்கும் நீண்ட கால முதலீட்டு இலாபங்கள் மீதான வரி நீக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நிதி அமைச்சர் மூன்று துறையில் தோல், பாத்தனிகள், பொம்மைகள் ஆகியவற்றில் சிறு தொழிலுக்கான பாதுகாப்பை அகற்றி விட்டார். முன்னர் இந்தத் தொழிற்சாலைகளில் 14 சதவீத உற்பத்தி, சிறு தொழில் நிறுவனங்களுக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. இந்தியாவில் வெளிநாட்டு முதலீடு மற்றும் நாட்டுக்கு வெளியேயான இந்திய முதலீடு ஆகியவற்றின்மீது கட்டுப்பாடுகளை தளர்த்துவது உட்பட பல நடவடிக்கைகள் வரவு-செலவு திட்டத்தில் பெரும் வர்த்தகர்கள் நலனுக்காக வடிவமைக்கப்பட்டன.

வரவு-செலவு திட்டமானது, வெளிநாட்டு மூலதனத்தை ஊக்குவிக்கவும் மெதுவாகச் செல்லும் இந்தியப் பொருளாதாரத்தின் மீது அக்கறை கொண்டு, இந்தியப் பெரும் கம்பெனிகளை கை தூக்கிவிடும் முகமாக தெளிவான இலக்குகளைக் கொண்டுள்ளது. வரவு-செலவு திட்டத்திற்கு முன்னதாக இடம்பெற்ற அதிகாரபூர்வ புள்ளிவிவர கணக்கெடுப்பு பின்வருமாறு எச்சரித்தது: "பொருளாதாரம் தற்போது கடினமான நிலையில் உள்ளது. எதிர்வரும் ஆண்டில் வளர்ச்சி பற்றிய சில பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்ள நேரிலாம்" அது மார்ச் நிதி ஆண்டிற்கான வளர்ச்சி ஆறு சதவீதம் எனக் குறிப்பிட்டது. இது கடந்த ஆண்டு வரவு-செலவு திட்ட இலக்கான ஏழு சதவீதத்தை விட குறைவானது. நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடும் தனியார்மயமாக்கலுக்கான இலக்குகளும் அதேபோல உதவிக் கொடைகள் மற்றும் அரசாங்க

செலவீனங்களில் வெட்டுக்கான இலக்குகள் எட்டப்படவும் இல்லை.

ஆனால் அரசாங்கம் நன்கு அறிந்தவாறு, தற்போதைய வரவு-செலவு திட்டம் அரசியல் அபாயங்களைக் கொண்டிருக்கிறது. பா.ஐ.க. என்பது இந்து பேரினவாத வேலைத் திட்டத்தை சுற்றி பல்வேறு தட்டினரைக் கொண்டுவந்துள்ள கலவை ஆகும். அவர்களுள் சிலர் பெரும் வர்த்தகர்கள் மற்றும் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தால் கோரப்படும் மறுசீரமைப்பு நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு வெளிப்படையாக ஆதரவு தருபவர்களைப் போல இந்திய மரபுவழியை பேணல் என்ற பதாகையின் கீழ் பலவீனமான வட்டார தொழில் துறையைப் பாதுகாக்கும்படி கோருகின்றனர்.

மேலும் இந்த வரவு-செலவு திட்ட நடவடிக்கைகள் கடுமையாகப் பாதிக்கப்படவிருக்கும் தொழிலாளர்கள், சிறிய விவசாயிகள் மற்றும் ஏனையோரது பரந்த எதிர்ப்புக்களை தூண்டிவிடும் ஆபாயத்தைக் கொண்டிருக்கிறது. விவசாயிகள் தமது உற்பத்திப் பண்டங்களுக்கான விலைகள் வீழ்ச்சி அடைந்ததால் நாட்டின் பல பகுதிகளில் ஏற்கனவே ஆர்ப்பாட்டங்களை நடத்தி இருக்கின்றனர். மாநிலத் தேர்தல்கள் இடம்பெற உள்ள நிலையிலும் கூட, அரசாங்கமானது அதனது மறுசீரமைப்புக் கொள்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்ல முடிவெடுத்திருப்பது உண்மையானது. அமெரிக்கா, ஐப்பான் மற்றும் எங்கும் பொருளாதார தளர்ச்சி தொடர்ந்து குவிந்து கொண்டிருக்கின்ற வேளையில், இந்தியப் பொருளாதாரத்தின் முன்னேற்றம் பற்றி அரசாங்க வட்டாரங்களில் உண்மையான அச்சம் நிலவுகிறது என்பதை சுட்டிக் காட்டுகிறது.

யுத்தத்தின் விலை: உலக வங்கி - ச.நா.நி மறுசீரமைப்பு...

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

அதிகரித்த சம்பளம் பெற்று வந்ததோடு, ஓய்வூதியும், வைத்திய வசதிகளும், வீடமைப்பு கடன் உட்பட இன்னும் பல வசதிகளையும் பெற்று வந்தனர். உலக வங்கி இலங்கையில் அரசு ஊழியர்கள் பெரும் எண்ணிக்கையில் உள்ளதாக விமர்சித்து வந்தள்ளதோடு -இந்தியாவிலும் பாகிஸ்தானிலும் ஆயிரத்துக்கு 17 ஆக இருக்கையில் இலங்கையில் இது ஆயிரத்துக்கு 57 ஆக உள்ளது- அரசாங்கம் பல தொழில்களை வெட்ட வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்தி வந்துள்ளது.

திட்டமிடல் பெரிதும் முன்னேற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. மார்ச்சின் இறுதி வாரத்தில் உலக வங்கித் தூதுக் குழு அதனது இந்நாட்டு பண்பாளர் மாரியானா ரொடோரோவா தலைமையில் இலங்கை வந்தது. துறைமுக அபிவிருத்தி அமைச்சர் ரொனி டி மெல்லுடனும் உயர் அதிகாரிகளுடனும் இலங்கைத் துறைமுக அதிகார சபையின் திட்டங்களின் "கூலம், ஒழுங்கு, அளவு" பற்றி மதிப்பீடு செய்யவே அவர் இலங்கை வந்தார். அரசாங்கம் மறுசீரமைப்பு வேலைத்திட்டத்தை உரியமுறையில் நடைமுறைப்படுத்த வில்லை எனக் கூறி, துறைமுக அபிவிருத்திக்காக ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட 50 மில்லியன் டாலர் கடனை உலக வங்கி முன்னர் நிறுத்தி இருந்தது.

ஐனவரியில் உலக வங்கி முன்னர் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்த போது வேலைத்திட்டத்தின் பரிமாணம் என்ன என்பதைத் தெளிவு படுத்தி இருந்தது. பெப்பிரவரி 7ம் திகதி இடம்பெற்ற ஒரு பத்திரிகையாளர் மகாநாட்டில் டிமெல் கூறியதாவது: "கொழும்பு துறைமுகம் பிரமாண்டமான மேலதிக தொழிலாளர்களைக் கொண்டுள்ளதாக உலக வங்கித் தூதுக் குழு கூட்டிக் காட்டியுள்ளது. இது ஓய்வு பெறச் செய்வதன் மூலமும் வெற்றிடங்களை நிரப்பாமலும் மீளப்பயிற்சி வழங்குவதன் மூலமும் முடிந்தால் பெண்ணை கைலாக கொடுத்தும் படிப்படியாகக் குறைக்கப்பட வேண்டும்" என்றார்.

இதே அமைச்சர் ஒரு தொழிற்சங்கத் தூதுக் குழுவிடம் கடந்த நவம்பரில் பேசுகையில் நெதர்லாந்தின் ரொட்டர்டாம் துறைமுகத்தில் இருந்து வந்த ஒரு நிபுணர்கள் தூதுக் குழுவிடம் பேசுகையில் அது கொழும்பின் "மேலதிக வேலைப்படை" அதனது மேலாய அபிவிருத்திக்கான "முக்கிய தடை"யாக உள்ளதாகக் கூறினார். இந்நிபுணர்கள் 14000 தொழிலாளர்கள் அல்லது 18600 மொத்த தொழிலாளர்களில் 78 சதவீதம் "மேலதிகம்" ஆக உள்ளதாக மதிப்பிட்டுள்ளது.

ஏனைய மறுசீரமைப்பு நடவடிக்கைகளோடு வேலை வெட்டுக்கள் வேலை துரிதப்படுத்தலையும் செலவுக் குறைப்பையும் இலக்காகக் கொண்டதோடு

தனியார்மயத்துக்கான ஒரு தயாரிப்பாகும். கொழும்புத் துறைமுக வசதிகளில் ஒரு பகுதி ஏற்கனவே சவுத் ஏசியா கேட்வே டேர்மினல்சுக்கு விற்பனை செய்யப்பட்டு விட்டது. அது சிப்பிங் ட்ரான்ஸ் நஷனல் பீஆன்டூ உடன் (Shipping Transnational P&O) இணைந்ததாகும்.

வங்கி மறுசீரமைப்பு

நிதித்துறையில் அரசாங்கம் இலங்கை மத்திய வங்கியையும் அரசுமையான இரண்டு வர்த்தக வங்கிகளான இலங்கை வங்கி, மக்கள் வங்கியையும் இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத் தாயகத்தையும் தேசிய காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தையும் இலக்காக்கிக் கொண்டுள்ளது. ஒரு சில நாட்களுக்கு முன்னர் மற்றொரு உலக வங்கி தூதுக் குழு மத்திய வங்கியைப் பிளப்பதற்கான திட்டங்களைத் தயாரிப்பதற்காக கொழும்பு வந்தது. அவர்கள் அனைத்துலக கணக்காய்வு நிறுவனம், பிறைஸ் வாட்டர் ஹவுஸ் கூபர் போன்றவற்றின் ஆலோசகர்களுடன் சேர்ந்து தொழில் வெட்டின் அளவை தீர்மானம் செய்வதற்கு வங்கிகளின் ஒவ்வொரு திணைக்களங்களுக்கும் விஜயம் செய்து வருகின்றனர்.

மத்திய வங்கி ஆளுனர் சண்டே டைம்ஸ் பத்திரிகைக்கு பெப்பிரவரியில் கூறுகையில் ஆரம்ப மறுசீரமைப்புச் சிபார்சுகளைச் செய்வதற்காக வங்கி ஒரு ஆலோசகர் குழுவை சேவைக்கு அமர்த்தியுள்ளதாகத் தெரிவித்திருந்தார். அந்த அறிக்கை வங்கி முக்கியமாக "விலை, நிதித் துறை ஸ்திரீப்பாடு" பற்றி எடுத்துக் காட்டுவதாகவும் அதனது ஈடுபாடு கிராமியக் கடன்கள் வழங்குவதோடும் புதிய கிராமிய வங்கிகளை அபிவிருத்தி செய்வதோடும் முடிவு பெறுவதாகவும் தெரிவித்தது. பல திணைக்களங்கள் இழுத்து முட்பட வேண்டுமென கண்டிக்கப்பட்டதோடு வங்கியின் சுமார் 2500 ஊழியர் படையில் 1000 க்கும் அதிகமானோர் சேவை நீக்கம் செய்யப்பட வேண்டும் எனவும் தெரிவித்துள்ளது. அந்த அறிக்கை கூடவே மத்திய வங்கி ஊழியர் சேமலப நிதியையும் (EPF), ஊழியர் நம்பிக்கை (ETF) நிதியத்தையும் பராமரிக்கும் எந்த ஒரு பொறுப்பையும் கைவிட வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்தியுள்ளது.

பல மாதங்களுக்கு முன்னர் புதிதாக தெரிவு செய்யப்பட்ட உத்தியோகத்தர்கள் மத்தியில் பேசிய ஒரு வங்கி உயர் அதிகாரி மத்திய வங்கி "தேவைக்கு அதிகமான ஊழியர்களை" கொண்டுள்ளது எனவும் அதன் ஊழியர்கள் "நிறுவனத்துக்கு ஒரு செலவுக்கிடமானது" எனவும் கூறிக் கொண்டார். வாழ்க்கைச் செலவு அலவன்சை உறைய வைப்பது, உணவு, ஆபத்து அலவன்சுகளை ஒழிப்பது, சைக்கிள் கடனை வெட்டுவது உட்பட செலவுகளை வெட்டும் பல சிபார்சுகள் பற்றிக் கலந்துரையாடல் இடம்பெற்று வருகின்றது. சேவைக்கு

புதிதாக திரட்டப்பட்டவர்களுக்கு ஓய்வூதிய உரிமை கிடையாது. நிர்வாகம் இன்றுள்ள ஓய்வு பெற்ற ஊழியர்களுக்கான ஓய்வூதியத்தை ஓரேயடிபான நஷ்ட்டிணால் பதிலீடு செய்யும் திட்டமும் ஆலோசனையில் இருந்து கொண்டு உள்ளது.

பிரதம நிதி அதிகாரிகள்- லண்டன் சிட்டி வங்கியின் மாஜி முகாமையாளர் அன்டனி பார்னர், கொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் வங்கியின் மாஜி சர்வதேச முகாமையாளர் டெரிக் கொல்லி - ஏற்கனவே இலங்கை வங்கிக்கும் மக்கள் வங்கிக்கும் பெரும் பாகங்களைப் பிரித்து எடுக்கும் வேலைகளுக்கு முறையே நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். மக்கள் வங்கியின் ஒரு "குறுகிய கால நடவடிக்கைத் திட்டம்" பல மாகாண அலுவலகங்களையும் குறைப்பதோடு பிரதேச முகாமையாளர் பதவிகளையும் ஒழிக்கவுள்ளது. இலங்கை வங்கி முகாமை, தனது 9000 ஊழியர்களில் 14 சதவீதத்தை நீக்கப் போவதாகவும் அவர்கள் 'உபரி' எனவும், அவர்களது தொழில் வெட்டுக்கள் ஒரு சுயவிருப்பு ஓய்வு திட்டத்தின் மூலம் அமுல் செய்யப்படும் எனவும் அறிவித்துள்ளது. வங்கியின் சில வேலைகள் தனிப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர்களுக்கு கையளிக்கப்படும்.

காப்புறுதித் துறையில் தேசிய காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம் தனியார்மயமாக்கப்பட உள்ளது. கடந்த பெப்பிரவரியில் இருந்து இதன் பங்குகள் விற்பனை செய்யப்பட்டு வருகின்றன. இலங்கையில் பெரும் காப்புறுதி நிறுவனமான இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனமும் ஒரு செலவு வெட்டு திட்டத்தை அமுல் செய்யும். இது "உபரி ஊழியர்களை" -சுமார் 1000 வேலைகள் அல்லது ஊழியப் படையின் ஆறில் ஒன்று- வேலை நீக்கம் செய்வதையும் உள்ளடக்கி கொண்டுள்ளது.

இலங்கை வர்த்தக, கைத்தொழிலாளர், பொது தொழிலாளர் சங்கம் (CMU) துறைமுகம் பீ அன்ட் ஓ கூட்டான சவுத் ஏசியா கேட்வே டேர்மினல்சுக்கு (South Asia GateWay Terminals) விற்பனை செய்வதை எதிர்த்து 1998ல் ஒரு அடையாள பிரச்சார இயக்கத்தில் ஈடுபட்டது. 1998ல் சிங்கள சோவினிச ஜே.வி.பி. ஆதரவு அகில இலங்கை துறைமுகத் தொழிலாளர் சங்கமும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி கட்டுப்பாட்டிலான ஜாதிக சேவக சங்கமும் (JSS) துறைமுகம் "பன்னாட்டுக் கம்பனி பீ அன்ட் ஓ" வுக்கு அல்லாமல் ஐப்பானிய சர்வதேச கூட்டுத்தாபன ஏஜன்சிக்கே (International Cooperation Agency) விற்பனை செய்யப்பட வேண்டும் என வலியுறுத்தின. ஆனால் இந்தச் சகல தொழிற் சங்கங்களும் இந்த பல்லாயிரக் கணக்கான வேலைகளை வெட்டும் திட்டங்களை பற்றி அடியோடு மௌனம் சாதித்துக் கொண்டுள்ளன.

இலங்கை மத்திய வங்கியில் மத்திய வங்கி ஊழியர் சங்கம் இந்த

மறுசீரமைப்பு திட்டங்களை வெளிப்படையாக எதிர்க்கவில்லை. பல சிறிய தொழிற்சங்கங்கள் அதிக அளவிலான சேவை இழப்பு கொடுப்பனவுகளின் பேரில் வேலைகளை விற்றுத் தள்ள அவை தயாராக உள்ளதைக் காட்டிக் கொண்டுள்ளன. இலங்கை வங்கி ஊழியர் சங்கத் தலைவரான பீ.பண்டார "ஆம் நஷ்டங்களுக்கு முகம் கொடுத்து வங்கிகள் வீழ்ச்சி கண்டு போவதை தடுக்க நாம் இந்தத் திட்டங்களை ஏற்றுக் கொண்டோம் இங்ஙனம் செயற்படாமல் இன்றைய போட்டியின் அடிப்படையில் நாம் அரசு வங்கிகளைப் பாதுகாக்க முடியாது" என்றார்.

எந்த ஒரு தொழிற்சங்கத் தலைவரும் சரி உலக வங்கியினதோ அல்லது சர்வதேச நாணய நிதியத்தினதோ அல்லது நிர்வாகத்தின் உரிமைகளையோ திட்டங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சந்தையின் கட்டளைகளையோ சவால் செய்யத் தயாராக இல்லை. மேலும் இவர்கள் அனைவரும் ஏதோ ஒரு வழியில் தமிழ் மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளை நசுக்க இடம்பெறும் யுத்தத்தை ஏற்றுக் கொள்ளவும் அடுத்தடுத்து பதவிக்கு வரும் அரசாங்கங்களின் -பொதுஜன முன்னணி, யு.என்.பி. -கோரிக்கையான தொழிலாளர் வர்க்கம் யுத்த நடவடிக்கைகளுக்கு அர்ப்பணம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை அங்கீகரிக்கவும் தயாராக உள்ளனர்.

பொதுஜன முன்னணி, யு.என்.பி. ஜே.வி.பி, மக்கள் ஐக்கிய முன்னணியைச் (MEP) சேர்ந்த தொழிற்சங்கங்கள் வெளிவெளியாக யுத்தத்தையும் அதனது பிற்போக்கு இலக்குகளையும் பேணுகின்றன. இலங்கை வர்த்தக ஊழியர் சங்கம் (CMU), இலங்கை வங்கி ஊழியர் சங்கம் போன்றவை அரசாங்கத்தை விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தி ஒரு சமாதான தீர்வை எட்டும்படி கோருகின்றன. எவ்வாறெனினும் இவற்றில் எதுவும் வடக்கு-கிழக்கில் இராணுவத்தின் யுத்த நடவடிக்கைகளை உடன் முடிவுக்குக் கொண்டும்படி கோரவில்லை. இதனால் இவை தொழிலாளர்கள் - சிங்கள-தமிழ் தொழிலாளர்கள் ஓரே விதத்தில்- இந்த காட்டுமிராண்டி மோதுதலின் விளைவுகளை தாங்கிக் கொள்ள வேண்டும் என தொடர்ந்து வலியுறுத்தச் செய்கின்றனர்.

அரசாங்கத்தின் சமீபத்திய மறுசீரமைப்பு வேலைத் திட்டத்தின் பேரிலான தொழிலாளர்களின் அக்கறை, தொழில்களையும் வேலை நிலைமைகளையும் காப்பது என்பது யுத்தத்துக்கு எதிரான பரந்த போராட்டத்துடனும் சமுதாயத்தை சோசலிச அடிப்படையில் புதுக்கி அமைப்பதுடனும் அடியோடு இணைந்து கொண்டுள்ளதைச் சுட்டிக் காட்டுகின்றது.

தோட்டத் தொழிற்சங்கங்கள் அரசாங்க நெருக்கடியை முடக்கி வைக்க...

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

கொண்டுள்ளது. மாஜின் என்ற 41 வயது தலவாக்கலை தொழிலாளி உலக சோசலிச வலைத் தளத்திடம் (WSWS) பேசுகையில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்: "இ.தொ.கா. சத்தியாக்கிரக பிரச்சாரத்தில் ஈடுபட்டபோது தொழிலாளர்களான நாம் ஒன்றுபட்டு ஒரு வேறு வடிவிலான போராட்டத்தை அபிவிருத்தி செய்ய முயன்றோம். நான் முன்னணிக்கு வந்தபோது பழைய தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் சகலரும் உண்மையில் எமது எதிரிகளாகத் தொழிற்பட்டனர். அவர்கள் போராட்டத்தைக் காட்டிக் கொடுத்தனர்."

கடந்த ஆண்டு தோட்டத் தொழிலாளர்களின் பெயரளவிலான சம்பளம் 4.8 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. ஆனால் 8.7 சதவீத பணவீக்க அதிகரிப்பைக் கணக்கில் எடுக்கும் போது

நிஜ அர்த்தத்தில் இது கணிசமான அளவு வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. இச்சம்பள அதிகரிப்பு வழங்கப்பட்டு இருந்தாலும் கூட 400 ரூபா சம்பள அலவன்சு விலைவாசி அதிகரிப்பை ஈடு செய்திருக்க முடியாது. 2000ம் ஆண்டு பெப்பிரவரியில் 2437 புள்ளிகளாக விளங்கிய வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 2001ம் ஆண்டு பெப் பி ர வ ரி யி ல் 2 8 4 2 ஆக அதிகரித்துள்ளது. தோட்டத் தொழிலாளர்களின் மெய் ஊதியம் 18 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. 1993ல் 136.6 புள்ளிகளில் இருந்து 2001 பெப்பிரவரியில் 111.7 புள்ளிகளாக வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது.

300,000 தொழிலாளர்களின் சம்பளத்தை நம்பியுள்ள 1.2 மில்லியன் பேர் உள்ளனர். ஒவ்வொரு குடும்ப அங்கத்தவருக்கும் உணவு உண்மையும் அவசியங்களை வழங்க உள்ள சராசரி

மாத வருமானம் 600 ரூபா அல்லது 6 அமெரிக்க டாலர்கள். கடந்த ஐனவரியிலும் பெப்பிரவரியிலும் சகல அத்தியாவசியப் பண்டங்களும் விலைகள் பெருமளவு அதிகரித்துள்ளன. ஒரு கிலோ சிவப்பு வெங்காயம் ரூபா.35ல் இருந்து ரூபா 65 ஆக அதிகரித்த அதே வேளையில் ஒரு கிலோ அரிசி ரூபா 25ல் இருந்து ரூபா.35 ஆக உயர்ந்தது. தோட்டத் தொழிலாளர்கள் உண்ணத் தள்ளப்பட்டுள்ள தரக் குறைவான ஒரு கிலோ கருவாட்டின் விலை 150 ரூபாவுக்கும் மேலாக அதிகரித்தது. இது தொழிலாளியின் ஒரு நாள் சம்பளத்தை விட அதிகம். இதன் விளைவாக பெரும்பாலான தொழிலாளர்கள் தமது குடும்பங்களுக்கு உணவூட்ட சங்கடப்பட நேரிட்டுள்ளது.

நூற்றாண்டுகளில் காலனித்துவ

ஆட்சியாளர்களால் தென் இந்தியாவில் இருந்து தருவிக்கப்பட்ட தொழிலாளர்களின் சந்ததியினரான தமிழ் பேசும் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இலங்கைத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் மோசமாக ஒடுக்கப்பட்ட தட்டினர் ஆவர். சம்பளம் வீழ்ச்சி கண்டு போனது மட்டுமல்லாமல் பொதுஜன முன்னணி அரசாங்கத்தின் கீழ் தோட்டத் தனியார்மயம் 1995ல் பூர்த்தி செய்யப்பட்டது. தோட்ட முதலாளிமார் சம்மேளனத்தின் ஒரு பேச்சாளர் சமீபத்திய ஒரு தொலைக்காட்சி பேட்டியில் பேசுகையில் கடந்த 5 ஆண்டுகளில் 10,000 தோட்டத் தொழில்கள் அழிக்கப்பட்டதாகக் குறிப்பிட்டார். இளைஞர்களிடையே பெரும் அளவில் வேலையின்மை இருந்து கொண்டுள்ளது. இத்துடன் கல்வி, சுகாதாரம் போன்ற சேவைகளின் சீர்குலைவும் சேர்ந்து கொண்டுள்ளது.

அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தை சறுக்கி வீழ்ந்துள்ளது:...

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

*புஷின் உத்தேச 10 வருடகால வரிவெட்டின் மொத்தப் பெறுமானத்தின் இரண்டு அல்லது மூன்று மடங்கு

*பொருளாதாரத்துக்கு ஊக்கம் அளிக்கும் பேரிலும் பொருளாதார பின்னடைவு ஆபத்தை தவிர்க்கும் பேரிலும் இந்த ஆண்டு புஷ் வரியில் வெட்டும் தொகையின் 1000 மடங்கு.

2000 ஆண்டுகளில் பங்குப் பெறுமானங்களின் வீழ்ச்சி அந்தளவுக்கு வேகமாக இடம்பெற்றது. 1945ல் சமஷ்டி அரசாங்கம் அத்தகைய புள்ளி விபரங்களைக் கொண்டிருக்க ஆரம்பத்தில் இருந்து அமெரிக்க குடும்ப செல்வம் முதலாவது தேறிய வீழ்ச்சியைக் கண்டது. யுத்தத்தின் பின்னர் ஏற்பட்ட ஒவ்வொரு பொருளாதாரப் பின்னடைவும் குடும்ப செல்வ அதிகரிப்பு வீதத்தை தாமதம் அடையச் செய்தன. ஆனால் அமெரிக்க குடும்பச் சொத்துக்களில் 60 வீதத்துக்கும் அதிகமானது பங்கு முதல் சந்தையின் பேரில் கணக்கிடப்படுகின்றது. நஸ்டாக்கினால் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி 2000ம் ஆண்டில் 2 சதவீத வீழ்ச்சியை உண்டுபண்ணியது.

உயர் தொழில்நுட்ப குமிழி

நிதி நெருக்கடிக்கான உந்து சக்தி, உயர் தொழில்நுட்ப பங்குகளின் ஊகச் செழிப்பின் வீழ்ச்சியாகும். முக்கியமாக இவை இன்டெல், கணனி, தொலைத் தொடர்புகளுடன் தொடர்புபட்டவை. ஒரு ஆய்வின்படி 11 கைத்தொழில் துறைகளில் 9 துறைகள் S&P 500ஐ ஈடுசெய்கின்றன. கடந்த ஆண்டு இது பங்கு விலைகளில் ஒரு மிதமான அதிகரிப்பைக் கண்டது. ஆனால் செல்வாக்கு இழந்து போன இரண்டு துறைகள் - உயர் தொழில்நுட்பமும், தொலைத் தொடர்பும்- 25 சதவீதத்தினால் முழு கூட்டெண்ணையும் வீழ்ச்சி காணச் செய்ய உதவின.

மார்ச் 18ம் திகதி நியூயோர்க் டைம்சில் வெளியான மற்றொரு ஆய்வு, தெரிவு செய்யப்பட்ட பங்குகள் 15 சதவீத வருடாந்த அதிகரிப்பைக் கொண்டிருப்பின் அவை உச்ச விலையை திரும்பவும் அடைய எவ்வளவு காலம் செல்லும் என்பதை உயர் தொழில்நுட்ப வீழ்ச்சியைக் கொண்டு மதிப்பீடு செய்தது. இந்த அளவீட்டின்படி இன்டெல் (Intel) அதனது உச்ச விலையை எட்டிப் பிடிக்க 7 ஆண்டுகள் செல்லும். சிஸ்கோ சிஸ்டம்ஸ் (Cisco Systems) 10 ஆண்டுகள் பிடிக்கும். மைக்ரோ சொப்ட் (Microsoft) 6 ஆண்டுகள். ஓரகிளும் சன் மைக்ரோ சிஸ்டம் (Oracle and Sun Micro Systems) 9 ஆண்டுகள். யாஹூ (Yahoo) குறைந்த பட்சம் 20 ஆண்டுகள்.

யாஹூவின் நிதி தேய்மானம்- ஒரு பிரமாண்டமான இணையம் (Internet) பார்வையாளர்களைக் கொண்ட புகழ்பெற்ற கம்பனி- 1.7 பில்லியன் டாலர்களை கைக்காசாகக் கொண்டிருந்தது. இது எந்தளவுக்கு நெருக்கடி வளர்ச்சி கண்டது என்பதையும் இதன் தாக்கங்கள் எந்தளவு ஆழமானது என்பதையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றது. கம்பனியின் சந்தை மூலதனமாக்கம் ஒரு ஆண்டுக்கு முன்னர் 150 பில்லியன் டாலர்களில் இருந்து 10 பில்லியன் டாலர்களாக வீழ்ச்சி கண்டது. ஒரு பங்கு விலை 250 டாலர்களில் இருந்து 17 டாலராக வீழ்ச்சி கண்டு போயிருந்தது.

மூன்று மாதங்களுக்கு முன்னர் யாஹூ நிர்வாகம் முதல் காலாண்டு வருமானமாக 320 மில்லியன் டாலர்களைக் காட்டியது. இப்போது அவர்கள் 170 மில்லியன் டாலர்களுக்கும் 180 மில்லியன் டாலர்களுக்கும் இடையே மதிப்பிடப்படுகின்றது. இதில் 117 மில்லியன் டாலர்கள் காலாண்டு ஆரம்பமாவதற்கு முன்னர் கிடைத்தது. இதன் மூலம் இணையம் (Internet) புதிய விற்பனைகள் மூலம் 63 மில்லியன் டாலர்களை மட்டுமே பெற்றுக் கொண்டது.

இதே சமயம் யாஹூ 2000ம் ஆண்டில் ஏனைய டொட் கொம் (Dot.coms) விற்பனை மூலம் 459 மில்லியன் டாலர்கள் பெற்றது. 2001ம் ஆண்டில் இது 111 மில்லியன் டாலர்களாக மட்டுமே வீழ்ச்சியடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர் கம்பனி தலைவரான ரிமோதி கூல் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி (CEO) பதவியில் இருந்து - பதிலீடு இல்லாமலேயே- இராஜினாமா செய்தார். அவரது இந்த இராஜினாமா தருணத்தில் யாஹூ (Yahoo) சிஸ்கோ (Cisco) இன்டெல் (Intel) நஸ்டாக் (NASDAQ) போன்ற முதன்மை புள்ளிகள் "புரோ போமா" (Pro Forma) எனப்பட்ட ஒரு நடைமுறையில் ஈடுபட்டு இருந்தனர். நிதித்துறை பெறுபெறுகளை அறிக்கை செய்து வந்தனர். பொது மக்களுக்கு எதேச்சையான முறையில் வெளியிடப்பட்ட புள்ளி விபரங்கள் சில பொறுப்புக்களைத் தள்ளி வைத்தன. யாஹூவையும் சிஸ்கோவையும் பொறுத்த மட்டில் இக்கம்பனிகள் தமது ஊழியர்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய சம்பளப் பட்டியல் வரிகளை வெளியிடவில்லை. இந்தப் பெரிய அளவிலான செலவீனம் அவர்களது ஐந்தொகைகளை இன்னும் படு மோசமானதாகக்கியிருக்கும்.

இன்றும் கூட யாஹூ மொத்தத்தில் கூட்டி மதிப்பிடப்பட்டதாக இருக்கும். இதனது பங்குகள் இன்னமும் அதனது வருமானத்தினைக் காட்டிலும் 140 பங்கு அதிகமாக விற்பனை செய்யப்படுகின்றது. நஸ்டாக் கூட்டெண்ணை (NASDAQ Index) சேர்ந்த சகல கம்பனிகளும் வருமானத்தைக் காட்டிலும் 172 மடங்கு கூடுதலாக விற்பனை செய்யப்படுகின்றன. இவற்றினது பங்குமுதல் விலைகள் அவற்றின் வரலாற்று மட்டமான வருமானத்தின் 20 மடங்குக்கு வீழ்ச்சி காணாமையின் நஸ்டாக் கூட்டெண் 170 க்கு வீழ்ச்சி காணும். இதை 2000 மார்ச்சின் 5048 கூட்டெண்ணுடன் ஒப்பிட்டு பார்க்க முடியும்.

தொழிலாளர் வர்க்கம்

மீதான தாக்கம்

இந்தப் பிரமாண்டமான நிதித்துறை கலைப்பின் தாக்கங்களை அமெரிக்கத் தொழிலாளர் வர்க்கத்துக்கும் மத்தியதர வர்க்கத்துக்கும் மிகைப்படுத்திக் கூறுவது கடினம். ஏற்கனவே ஆவியாகிப் போன 4.6 ரில்லியன் டாலரும் ஆபத்தில் மாட்டிக் கொண்டுள்ள இன்னும் பல ரில்லியன்களும் -இதில் பெரும்பகுதி பல மில்லியன் கணக்கான தொழிலாளர்களின் உயிர்களை காப்பதாக இருந்து கொண்டுள்ளது. இலட்சோப இலட்சம் மக்கள் அரசின் 401(K) திட்டங்கள் -உத்தரவாதம் செய்யப்பட்ட ஓய்வூதியத்துக்கான பதிலீடு- தமக்கு ஒரு கண்ணியமான சேவை ஓய்வை வழங்காது என்பதைக் கண்டு கொண்டுள்ளனர். 401(K) திட்டங்களின் திட்டங்களின் கீழான நிதிகளில் முக்கால் பங்கு - சுமார் 1.7 ரில்லியன் டாலர்கள்- பங்குமுதல் சந்தையில் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஏனைய மக்கள் தமது சேமிப்புக்களை ஒரு புதிய வீட்டைக் கொள்வனவு செய்யவும் குழந்தைகளின் கல்லூரிக் கல்விச் செலவுக்கு நிதியீட்டும் செய்யவும் அல்லது பெரும் நோய் ஆபத்துக்களில் இருந்து காப்பதையும் இழந்து விட்டனர்.

உழைக்கும் மக்கள்

மீதான தாக்கம்

இந்தப் பிரமாண்டமான நிதி கலைப்புக்களின் தாக்கங்களை அமெரிக்கத் தொழிலாளர் வர்க்கத்துக்கும் மத்தியதர வர்க்கத்துக்கும் கூட்டி மதிப்பீட்டுக் கூறுவது கடினம். ஏற்கனவே ஆவியாகிப் போய்விட்ட 4.6 ரில்லியன் டாலர்களும்- ஆபத்தில் மாட்டிக் கொண்டுள்ள இன்னும் பல ரில்லியன்களும்- பல கோடிக்கான தொழிலாளர்களின்

ஆயுள் கால சேமிப்புக்களை கொண்டுள்ளன.

ஆசிரியர் ஓய்வூதிய நிதியம் (TIAA-CREF) பங்குமுதல் சந்தையில் பாரிய ஸ்தாபன ரீதியான முதலீட்டாளர். இது 2000 மார்ச் 31ல் நிறைவு பெற்ற நிதியாண்டுக்கு பங்குகளின் பேரில் 21 சதவீத இலாபம் பெற்றதாக அறிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் இந்த ஆசிரியர் ஓய்வூதிய நிதியம் நடப்பு நிதியாண்டுக்கான கணக்கு ஏடுகளை நிறைவு செய்யும் போது சுமார் 250,000 ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்கள், கல்லூரி போதனாசிரியர்கள் மற்றும் தொழில்சார் நிபுணர்கள் இது எதிர்மாறான திசையில் பயணம் செய்து கொண்டுள்ள அனுபவத்தைப் பெறுவர்.

1999ல் கால்நடைச் சந்தை உச்சக் கட்டத்தை அடைந்த போது அமெரிக்க குடியிருப்பாளர்களின் தேறிய பெறுமானம் 14.1 சதவீதத்தினால் உயர்ந்தது. ஜே.பி. மோகன் சேசில் (J.P.Morgan Chase) ஒரு மூலோபாயகாரரான டக்ளஸ் ஆர்கினிக் கொட் நியூயோர்க் டைம்ஸ் பத்திரிகைக்கு கூறியதாவது: இது நாம் வாழும் வீடுகளின் பரிமாணத்தையும் நாம் ஓட்டும் கார்களின் வகையூக்களையும் நாம் விடுமுறையை செலவழிப்பது எப்படி என்பதையும் பற்றி செல்வாக்குச் செலுத்தியது. சராசரியான அமெரிக்கனின் தேறிய பெறுமதியின் அசாதாரணமான முன்னேற்றம் காரணமாக அசாதாரணமான கடன் தொகைகளைக் கொண்ட வரலாற்றுத் தரத்தை கொண்டு எம்மை வசதியானவர்களாக உணர முடிந்தது."

இந்தச் சுய முரண்பாடுகள் 1990களின் அரசியல் பண்பின் பெரும் பகுதியை விளக்குகின்றது. பங்கு முதல் சந்தையில் கடதாசிப் பெறுமானங்கள் வீழ்ச்சி கண்டு போன அதே வேளையில் கம்பனிகளின் இலாபவீதங்கள் அதிகரித்ததை அருகருகே காண முடிந்தது. நுகர்வு, கம்பனி கடன்கள் இரண்டும் வானளாவ உயர்ந்தன. 1990களின் செழிப்பானது ஒரு கூன் கேளிக்கையினால் எண்ணெய் வார்க்கப்பட்டது. அது நாட்டின் முழு நிதி அமைப்பையும் செங்குத்தான விழிப்பில் கொணர்ந்து விட்டது.

நுகர்வுச் செலவீனம் 1990ல் இருந்து 7.5 ரில்லியன் டாலர்களாக -ஒவ்வொரு வீட்டுக்கும் 50,000 டாலர்களுக்கும் அதிகமாகவும் அமெரிக்காவின் ஒவ்வொரு ஆண், பெண், பிள்ளைக்கும் 25,000 டாலர்களுக்கும் அதிகமாகவும் - இரட்டித்தது. இதில் பெரும் பங்கு வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் வீட்டு பங்கு கடன்களை நிதி நுகர்ச்சிக்காகவும் ஏனைய கூன்களைச் செலுத்தவதற்காகவும் அல்லது பங்குச் சந்தையில் சூதாட்டத்தில் ஈடுபடவும் எடுத்தனர். 1982ல் வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் கூன்காரர்களுக்கு தமது வீட்டின் சந்தைப் பெறுமானத்தில் 30 சதவீதத்தைக் கொடுக்க வேண்டி இருந்தது. 1999ல் இந்த புள்ளி 46 சதவீதமாக உயர்ந்தது.

1990களில் வீட்டுக் கடன்காரர் விகிதாசாரம் ஈடுபாட்டை உட்பட- பிரிக்கக் கூடிய வருமானம் ஏறக்குறைய 25 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. சராசரி அமெரிக்கக் குடும்பம் இப்போது வரிமதிப்புக்குப் பிந்திய சராசரி வருமானத்தை தூண்டும் கடனைக் கொண்டுள்ளது. இக்கடன் சமத்துவம் இல்லாத விதத்தில் பகிரப்பட்டுள்ளது. செல்வப் பகிர்வுக்கு நேர் எதிரான முறையில் செய்யப்படுகின்றது. சனத்தொகையின் மேல் மட்ட 10 சதவீதத்தினர் தேசிய செல்வத்தின் 70 சதவீதத்துக்கும் மேலாகக் கொண்டுள்ளனர். இதே சமயம் அடிமட்டத்தில் உள்ள சனத்தொகையின் 90 சதவீதத்தினர்- 30 சதவீதத்துக்கும் குறைவான செல்வத்துடன் - 70 சதவீத நுகர்ச்சி கடனைக் கொண்டுள்ளனர்.

அமெரிக்க கம்பனித் துறையிலும் 1990கள் வளர்ச்சி தசாப்தமாக

விளங்கியது. 1999ன் முடிவில் கடன் 10.6 ரில்லியன் டாலர்களாக விளங்கியது. பெருமளவுக்கு கம்பனிகள் புதிய பங்குகளை விநியோகிப்பதன் மூலம் நிதியை விஸ்தரிக்கவும் புதிய முதலீட்டைக் கொணரவும் விரும்பாமல் இருந்தன. அல்லது முடியாது இருந்தது. பங்குதாரர்களின் சொத்துக்களை குறைத்து, விலையில் வீழ்ச்சியை ஏற்படுத்தும் என்ற அச்சமே இதற்குக் காரணம். மாறாகக் கூட்டுத்தாபனங்கள் தமது சொந்த பங்குகளை வாங்கவும் அதன் விலையை அதிகரிக்கவும் பணத்தைக் கடன்வாங்கியதால் கடனில் முழுகிப் போயின.

ஒரு உலகளாவிய மந்தம்

அமெரிக்காவிலான நிதி நெருக்கடி உலகப் பொருளாதாரத்துக்கு அளப்பரிய தாக்கங்களைக் கொண்டுள்ளது. இந்த ஆண்டு ஒரு கால் நூற்றாண்டு காலப்பகுதியில் உலக முதலாளித்துவத்தின் முக்கிய மூன்று நிலையங்களில்- அமெரிக்கா, யப்பான், மேற்கு ஐரோப்பா- ஏக காலத்தில் ஒரு பொருளாதார மந்தம் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றதை குறித்து நிற்கின்றது. யப்பானைப் பொறுத்த மட்டில் 1989-90ல் "குமிழிப் பொருளாதாரம்" வீழ்ச்சி கண்டதில் இருந்து 1990கள் பூராவும் பொருளாதார பின்னடைவு தொடர்ந்து வந்தது. இந்த நிதித்துறைத் திழர் மாற்றம், வீக்கம் கண்ட மெய்ச் சொத்துப் பெறுமானங்களின் சரிவினால் தூண்டிவிடப்பட்டதாகும். இது இப்போது அமெரிக்காவிலான வீக்கம் கண்ட பங்குமுதல் பெறுமானங்களில் ஏற்பட்ட பொத்தல்களுடன் பெருமளவில் ஒப்பிடப்பட்டு வருகின்றது. கடந்த வாரம் 'வாஷிங்டன் போஸ்ட்' பத்திரிகையில் வெளியான ஒரு ஆசிரியத் தலையங்கம் அமெரிக்க பொருளாதாரப் பின்னடைவு V வடிவானதா, U வடிவானதா அல்லது 'ஒரு ஐப்பானிய பாணியிலான L வடிவானதா' எனக் கேட்டிருந்தது.

ஐப்பானிய வங்கிகளும் கூட்டுத்தாபனங்களும் அமெரிக்கக் கடன் பத்திரங்கள் கூன் வாக்குறுதி பத்திரங்கள் (Bond) சந்தைகளிலும் பெருமளவு முதலீடு செய்துள்ளதாலும் தமது முன்னணி ஏற்றுமதி சந்தையாக அமெரிக்காவை கொண்டுள்ளதாலும் அமெரிக்க, யப்பானிய நெருக்கடி பினைக்கப்பட்டுள்ளது. யப்பானிய நிறுவனங்கள் அமெரிக்கத் திறைசேரி உண்டியல்களில் 350 பில்லியன் டாலர்களை முதலீடு செய்துள்ளன. இன்னும் அதிகமான தொகை கம்பனிகளின் தொகுதிக் கடன்களிலும் 150 பில்லியன் டாலர்கள் நேரடி முதலீடுகளிலும் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ளன. இது பெரிய பிரித்தானியா தவிர்ந்த எந்த ஒரு நாட்டினதும் முதலீட்டை விட அதிகமானது. மார்ச் 31ம் திகதி முடிவு பெறும் யப்பானிய நிதியாண்டுக்கு முன்னதாக யப்பானிய வங்கிகள் தமது ஐந்தொகைப் பத்திரங்களை அபிவிருத்தி செய்யும் விதத்தில் பில்லியன் டாலர்களை அமெரிக்க பங்குச் சந்தையில் குவிப்பதாக அறிக்கைகள் வெளிவந்துள்ளன.

அமெரிக்கச் சொத்துக்களை விற்றுத் தள்ளும் ஒரு யப்பானிய நடவடிக்கை யப்பானினுள் அமெரிக்க பங்கு விலைகள் வீழ்ச்சி காண்பதாக அல்லது நிதி நெருக்குவாங்களை உண்டுபண்ணுவதில் போய் முடியும். இது பங்கு விலைகளை இன்னும் மோசமாக வீழ்ச்சி காணச் செய்யும். இது டாலரின் பெறுமதியையும் கூட வீழ்ச்சி காணச் செய்யும். ஏனெனில் யப்பானியக் கம்பனிகள் டாலர் வடிவிலான தமது கம்பனிச் சொத்துக்களை நாடுகடத்தும் பொருட்டு அவற்றை யென் (Yen) ஆக மாற்றுவதால் இந்நிலை ஏற்படும். வீழ்ச்சி கண்டு செல்லும் பாலானது அமெரிக்க வட்டி வீதங்களை வெட்டிக் குறைக்கும் அல்லது முதலீட்டாளர்கள் அமெரிக்க நாணயத்தில்

அரசாங்கம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கு சமாதான பேச்சுக்களுக்கு தயார் செய்கிறது...

2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

கொண்டுள்ளனர்.

பெரும் வர்த்தக நிறுவனங்கள் அரசாங்கம் பேச்சுவார்த்தைகளைத் தொடர வேண்டும் என வலியுறுத்தி வருகின்றன. இலங்கை வர்த்தக சங்க (CCC) தலைவர் சந்திரா ஜயரத்ன சமீபத்தில் விடுத்த ஒரு அறிக்கையில் பொதுஜன முன்னணியும் சரி எதிர்க்கட்சியான யூ.என்.பி.யும் சரி மார்ச் 22ம் திகதிய ஒரு வர்த்தக மன்றக் கூட்டத்தின் வேலைத் திட்டத்தில் குறிப்பிட்ட வேலைத்திட்டங்களை கடைப்பிடிக்காது போனால் பெரும் வர்த்தக நிறுவனங்களிடம் இருந்து எந்த ஒரு தேர்தல் நிதியையும் எதிர்பார்க்க முடியாது என எச்சரிக்கை செய்துள்ளார். இந்தக் கோரிக்கைகளின் பட்டியலில் முதலிடத்தில் யுத்தத்துக்கு முடிவு கட்டும் விடயம் இருந்து கொண்டுள்ளது.

குமாரதுங்கவும் விடுதலைப் புலிகளும் ஒரு உடன்பாட்டுக்கு வர வேண்டுமென பெரும் வல்லரசுகள் நெருக்கிக் கொண்டுள்ளன. அமெரிக்காவும் ஐரோப்பிய ஒன்றியமும் நாம் விடுதலைப் புலிகளின் வடக்கு-கிழக்கில் தனிநாட்டை அமைக்கும் கோரிக்கையை எதிர்ப்பதாக இடைவிடாது கூறி வருவதோடு, கொழும்பு அரசாங்கத்தை ஒரு பேச்சுவார்த்தை பக்கம் தள்ளியும் வருகின்றன. அவர்களது கவலை எல்லாம் வடக்கில் இடம்பெறும் இந்த யுத்தம் இந்தியத் துணைக் கண்டத்தை ஈட்டும் காணச் செய்யும் வல்லமையைக் கொண்டுள்ளது என்பதேயாகும். அத்தோடு அது பொருளாதார மூலோபாய நலன்களுக்கான முக்கிய அம்சங்களாகவும் மாறிக் கொண்டுள்ளது.

பெரும் வல்லரசுகள் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் தொடர்பாக கர்ட்டும் தடியும் அணுகு முறையையே கடைப்பிடிக்கின்றன. பிரித்தானியர் சமீபத்தில் அதைத் தடை செய்வதில் அமெரிக்கா, இலங்கை, இந்தியா, மலேசியாவுடன் சேர்ந்து கொண்டுள்ளது. இந்த நடவடிக்கை லண்டனில் உள்ள விடுதலைப் புலிகளின் அனைத்துலக தலைமைக் காரியாலயத்துக்கு ஒரு அச்சுறுத்தலாக அமைந்துள்ளது. இந்திய அரசாங்கம் இந்தியாவில் உள்ள விடுதலைப் புலிகள் அங்கத்தவர்களுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடவும் கடற்படை ரோந்தை விஸ்தரிக்கவும் இதன் மூலம் விடுதலைப் புலிகளின் ஆயுத விநியோக மார்க்கங்களை அடைக்கவும் போவதாகக் கரும் ஐடை காட்டிக் கொண்டுள்ளது. எவ்வாறெனினும்

இதே சமயம் விடுதலைப் புலிகளுக்கு சமாதான பேச்சுவார்த்தைகளில் ஒரு ஆசனம் வழங்கப்படுவதோடு எந்தவொரு தீர்விலும் ஒரு பாத்திரம் வகிக்கவும் இடம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

முன்னொரு போதும் இல்லாத முறையில் இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதுவர் ஆஸ்பி வில்ஸ் மார்ச் முற்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் செய்ததோடு யாழ்ப்பாண நூல் நிலைய மண்டபத்தில் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் உரை நிகழ்த்தியும் உள்ளார். அவர் அங்கு அமெரிக்காவின் உத்தியோகபூர்வமான நிலைப்பாட்டை மீண்டும் குறிப்பிட்டதோடு, விடுதலைப் புலிகள் பேச்சுவார்த்தைகளில் கலந்து கொள்ள தயாரானால் அதற்கு எதிரான தடையை நீக்கிக் கொள்ள அமெரிக்கா தயாராக உள்ளது என்றும் ஐடை காட்டினார். வில்ஸ் தனது அழகான அணிநடையில் கேள்வி எழுப்பி கூறியதாவது: "தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் ஒரு ஜனநாயக, அரசியல், வன்முறையற்ற அமைப்பாக பரிணாமம் செய்யப்பட முடியுமா"? எனக் கேட்டு கூறுகையில் "அவ்வாறு செய்ய முடிந்தால் அதனை அசிங்கமாக கண்டவர்களும் -அமெரிக்கா உட்பட- அவர்கள் எவ்வாறு விடுதலைப் புலிகளை கணிக்கிறார்கள் என்பதை மறுபரிசீலனை செய்யக் கடமைப்படுவர்" என்றுள்ளார்.

விடுதலைப் புலிகளின் சமீபத்திய கோரிக்கைகள் குமாரதுங்க அரசாங்கத்தை ஒரு சங்கடமான நிலைக்குள் தள்ளியுள்ளது. எந்த ஒரு பெரிய சலுகைகளும் சிங்கள உறுமய கட்சி (SUP) போன்ற சிங்கள தீவிரவாதக் கட்சிகளின் அரசாங்க எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களை கிண்டலிடும் அச்சுறுத்தல் இருந்து கொண்டுள்ளது. அது எந்தவிதமான சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளையும் வன்மையாக எதிர்ப்பதோடு விடுதலைப் புலிகள் இராணுவ ரீதியில் துடைத்துக் கட்டப்பட வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்திக் கொண்டுள்ளது. கொழும்பில் உள்ள முழு அரசியல் அமைப்பும் சிங்கள சோவினிச சித்தாந்தத்தை (Sinhala Chauvinism) அடிப்படையாக பற்றி நிற்கின்றன. பொதுஜன முன்னணி, யூ.என்.பி. இரண்டும் கணிசமான அளவு எதிர்ப்புக்கள் தமது சொந்த அணிகளுக்குள் பிளவுகளை ஏற்படுத்தும் என அஞ்சுகின்றன.

தீவிரவாதிகளின் விமர்சனங்களை ஓரங்கட்டும் ஒரு பாகமாக குமாரதுங்க சமீப மாத காலங்களில் இராணுவ

நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டதோடு யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் உள்ள ஒரு தொகை நகரங்களையும் கைப்பற்றிக் கொண்டுள்ளது. அத்தோடு அவள் ஒரு இராஜதந்திர பிரச்சார சுற்றுவலிவழி ஈடுபட்டுள்ளார். ஜேர்மனி, நெதர்லாந்து, பெல்ஜியம், பிரான்சும், உட்பட்ட ஒரு தொகை ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்துள்ள அவர் விடுதலைப் புலிகளை தடை செய்வதில் அவை பிரித்தானியாவின் முன்மாதிரியைப் பின்பற்ற வேண்டும் என நெருக்கிக் கொண்டுள்ளார். இதன் மூலம் புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர்களிடம் இருந்து விடுதலைப் புலிகளுக்கு கிடைக்கும் ஆதரவையும் நிதிகளையும் தடுக்கலாம் என எண்ணியுள்ளார்.

ஜனாதிபதி எல்லாவற்றுடனும் சேர்த்து முன் நிபந்தனையற்ற பேச்சுவார்த்தைகளையே தாம் வலியுறுத்துவதாகக் கூறியதோடு யுத்த நிறுத்தத்தை கணக்கில் எடுக்கவும் அவர் மறுத்துவிட்டார். விடுதலைப் புலிகள் அதை தமது இராணுவப் பலத்தை ஸ்திரிப்படுத்த சாதகமாக்கிக் கொள்வதற்கு சுரண்டிக் கொள்ளும் எனக் கூறியே மறுத்துள்ளார். கடந்த வருடம் அவர் தனது வரையறுக்கப்பட்ட அதிகாரப் பரிசீலனை திட்டங்களை வாபஸ் பெற்றுக் கொள்ள நேரிட்டது. இது பேச்சுவார்த்தைகளுக்கான அடிப்படையை ஸ்தாபிதம் செய்வதை நோக்கமாகக் கொண்டு செய்யப்பட்ட போதிலும் சிங்கள தீவிரவாதிகள் நடாத்திய பிரச்சாரம் யூ.என்.பி.யை இதற்கு ஆதரவு வழங்குவதில் இருந்து பின்வாங்கச் செய்தது.

ஒரு சமாதான பேச்சுவார்த்தை தொடர்பாக அத்தகைய ஒரு சீர்குலைவு ஏற்படுவதைத் தவிர்க்க யூ.என்.பி.யையும் எந்த ஒரு பேச்சுவார்த்தையிலும் சேர்த்துக் கொள்ளும் முயற்சிகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. யூ.என்.பி. தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஏப்பிரல் 11ம் திகதி நோர்வே அரசாங்கத்துடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்த ஒஸ்லோ பயணமாக உள்ளார். இந்த விஜயத்தின் நோக்கம் பகிரங்கமாகத் தெரிவிக்கப்படாத போதிலும் இப்பேச்சுவார்த்தைகள் அதன் ஆதரவை பெறுவதை -சிலவேளை அதன் நேரடி ஈடுபாட்டை இலக்காகக் கொண்டவை என்பது தெளிவு. நோர்வேயின் சிறப்புத் தூதுவர் எறிக் சொல்ஹெயிம் 'லங்கா அக்கடமிக்' என்ற வெளியீட்டுக்கு சமீபத்தில் கருத்து தெரிவிக்கையில்: "இலங்கை நிலைமை இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு தீர்வு

காண்பதில் பொதுஜன முன்னணி - யூ.என்.பி. ஒத்துழைப்பின் அவசியத்தை வலியுறுத்திக் கொண்டுள்ளது" என்றுள்ளார்.

சமாதான நடவடிக்கைகளுக்கு இலங்கையில் ஆதரவு திரட்டும் முயற்சியாக இந்திய உயர் ஸ்தானிகர் ஏப்பிரல் 4ம் திகதி ஒரு யூ.என்.பி. பாராளுமன்ற தூதுக்குழுவிடம் பேச்சுகையில் நோர்வேயின் ஆரம்பிப்புகளுக்கு இந்தியா பக்கமலமாக இருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளார். ஏப்பிரல் 12ம் திகதிய டெயிலி மிரர் பத்திரிகையின் ஆசிரியத் தலையங்கம் யூ.என்.பி. அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைப்பதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தி எழுதுகையில் "ஒரு பேச்சுவார்த்தை மூலமான தீர்வின் மூலம் யுத்தத்தை முடிவுக்கு கொணர்வதில் உள்ள பெரும் தடையாக நாம் காண்பது தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அல்ல. ஆனால் எமது இரு பெரும் கட்சிகளின் நம்பகமற்ற தன்மையே" என்றுள்ளது.

நோர்வே தூதுவர் தனது வன்னி விஜயம் பற்றி ஜனாதிபதி குமாரதுங்கவுக்குக் கூறியுள்ள போதிலும் ஜனாதிபதி விடுதலைப் புலிகளின் கோரிக்கை பற்றி உத்தியோகபூர்வமாக கருத்து வெளியிடவில்லை. எவ்வாறெனினும் ஜனாதிபதி குறிப்பாக அந்த வாய் வீச்சினால் அந்தளவுக்கு குழம்பியதாக தோன்றவில்லை. ஒரு பெயர் குறிப்பிடாத அரசாங்க அதிகாரியை மேற்கோள் காட்டி செய்தி வெளியிட்ட அசோசியேட்டட் பிரஸ் (Associated Press), ஜனாதிபதி 'இந்த விடயத்தை திறந்த மனதுடன் கலந்துரையாடியதாகவும்' "பல்வேறுபட்ட அபிப்பிராயங்களும் கொண்ட நிபுணர் குழுக்களது" கருத்துக்களை வேண்டியதாகவும் குறிப்பிட்டு இருந்தது.

இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையே பேச்சுவார்த்தைகள் இடம்பெறுவதற்கான சாத்தியங்கள் இருந்து கொண்டுள்ள அதே வேளையில் யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொணர்வதற்கான உடன்பாடு பெரிதும் கஷ்டமானதாக விளங்கும். மேலும் தமிழ் சிங்கள பிரமுகர்களுக்கு இடையேயான கொடுக்கல் வாங்கல்கள் பெரிதும் ஆட்டங்கண்டலையாகும். அவை தீவு பூராவும் உள்ள தொழிலாளர் வர்க்கத்தினதும் ஒடுக்கப்படும் மக்களதும் ஜனநாயக உரிமைகளதும் வாழ்க்கைத் தரங்களதும் தவிர்க்க முடியாத இழப்புகளின் பேரிலேயே செய்து கொள்ளப்படும்.

அமெரிக்க பங்குமுதல் சந்தை சறுக்கி வீழ்ந்துள்ளது...

18ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

இருந்து தலை தப்பி ஓடுவதைத் தடுக்க வட்டி வீதங்களை அதிகரிக்கும் வல்லமையை கூட்டும் பெடரல் ரிசேவ் (Federal Reserve Bank) வங்கியின் வல்லமையைப் பாதிக்கும்.

ஐரோப்பிய யூனியனில் பொருளாதார வளர்ச்சி தற்சமயம்- 2001க்கு 2.8 வீதம் எனக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்க, யப்பானிய மந்தங்கள் பலி எடுப்பதன் காரணமாக இது முன்னைய 3.3 சதவீதத்தில் இருந்து வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. ஐரோப்பிய பொருளாதாரத்தின் மிக முக்கியமான பங்களியான ஜேர்மனி பணவீக்கத்தின் உக்கிரத்தையும் மெய் வளர்ச்சி வீதத்தின் வீழ்ச்சியையும் கண்டுள்ளது. ஜேர்மனியில் மோட்டார் வாகன விற்பனைகள் 12 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது. இந்த ஆண்டின் தொடக்கத்தில் இருந்து ஒன்பது ஐரோப்பிய பெரும் பங்குமுதல் சந்தைகளில் எட்டு விலைகள் வீழ்ச்சி கண்டன. பலவற்றில் இந்த வீழ்ச்சி 10 வீதத்தினால் ஏற்பட்டது. சமூக, அரசியல் விளைவுகள்

ஒரு பெரும் ஆழமான நிதி நெருக்கடி அமெரிக்க ஐக்கிய அரசுகளில்

தோன்றியுள்ளமையும் பொதுவில் பூகோள ரீதியான பொருளாதார மந்த நிலையும் பெரும் முதலாளித்துவ நாடுகளில் சமூக, அரசியல் ஸ்திரிப்பாட்டுக்கு மிகவும் ஆழமான தாக்கங்களை உண்டுபண்ணும். அமெரிக்காவில் ஒரு தொகை மாபெரும் வேலை நீக்கங்களின் அறிவித்தல் ஏற்கனவே நுகர்வோர் நம்பிக்கையை ஆட்டங்காணச் செய்துள்ளது. பெரிதும் திறமையும் அதிகரித்த ஊதியமும் கொண்ட தொழிலாளர்களுக்குக் கூட தொழில் பாதுகாப்பு என்பது கடந்த காலத்தின் ஒரு கோலம் என்பதை மீண்டும் ஒரு தடவை காட்டிக் கொண்டுள்ளது.

அமெரிக்க வேலையின்மையின் வீதத்திலான எந்த ஒரு கணிசமான அதிகரிப்பும் மில்லியன் கணக்கானவர்களை கடந்த இரண்டு தசாப்தங்களிலான கொள்கை மாற்றங்களின் விளைவுகளை எதிர்கொள்ளச் செய்யும். அது முன்னர் முதலாளித்துவ வர்த்தக சுற்றோட்டங்களின் (Capitalist Business cycle) தாக்கங்களை அணைக்கடி வைத்திருந்த சமூக வேலைத்திட்டங்கள் ஒன்றில் ஒழிக்கப்பட்டு விட்டதால் அல்லது பெரும்ளவுக்கு சாக்கடலையில் தள்ளப்பட்டு விட்டதால் ஏற்படும் விளைவுகளுக்கு முக்கிய காரணம் வேண்டி

நேரிடும். இலட்சோப லட்சம் தொழிலாளர்கள்- சிறப்பாகக் குறைந்த சம்பளம் பெறும் பிரமாண்டமான மக்கள் தொகையினரும் பெருந்தொகையிலான தொழிலாளர்களும்- எந்தவிதமான சமூகப் பாதுகாப்பு திட்டமோ அல்லது தனிப்பட்ட வளங்களை இல்லாமல் பொருளாதார கழிவுக் கும்பலில் தள்ளப்படுவர்.

இந்த நிதி நெருக்கடி ஏற்படுத்திய சடீரீதியான தாக்கங்களுக்கு சமமாக கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக தொடர்புச் சாதனங்களாலும் ஆளும் வர்க்க அபிப்பிராய சிடுக்கித்தாக்காலும் விடாப்பிடியாக ஊக்கி வளர்க்கப்பட்ட நபாசைகள் தகர்ந்து போவதால் ஏற்படும் தாக்கங்கள் விளங்கும். சிறப்பாக சோவியத் யூனியனின் வீழ்ச்சியைத் தொடர்ந்து கடந்த ஒரு தசாப்த காலமாக இடம்பெற்றவை இதில் அடங்கும். அமெரிக்க மக்களுக்கு முதலாளித்துவமே ஒரே நம்பகத் தன்மை வாழ்ந்த பொருளாதார அமைப்பு வடிவம் என இடைவிடாது கூறப்பட்டு வந்தது இராட்சத கூட்டுத்தாபனங்களின் தடையற்ற மேலாதிக்கமும் அதன் கிறீன்ஸ்பான் போன்ற மத்திய வங்கியாளர்களால் ஆதரிக்கப்பட்ட 'சந்தையும் செழிப்பின்' என்ற மில்லியன்வாத வளர்ச்சி மட்டத்தை உத்தரவாதம் செய்யும் எனவும்

கூறப்பட்டது. மில்லியன் கணக்கானோரது ஒப்பீதிய சேமிப்புகளைத் துடைத்துக் கட்டியும் சிறிய வர்த்தகங்களை வங்குரோத்து அடையச் செய்தும் எண்ணற்ற தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கைமுறையை நிராகரித்தும் வந்த அதே வேளையில் கம்பனிப் பிரமுகர்களின் கரங்களில்

ரில்லியன் டாலர்களைக் குவித்தது. வளங்களின் அநீதியான ஒதுக்கீடுகள் மூலமும் அடியோடு அநியாயமான ஒரு அமைப்பின் மூலமும் முதலாளித்துவம் இப்போது அதனது அசிங்கமான முக்கிய கோலத்தைக் காட்டிக் கொண்டுள்ளது. இந்த நெருக்கடி ஆழமாகிக் கொண்டு வரும் ஒரு நிலையில் தொழிலாளர் வர்க்கம் சந்தையின் கட்டளைகளுக்கு சமூக நீதி, சமத்துவம் தொடர்பான சகல அக்கறைகளும் கீழ்ப்படிந்ததாக வேண்டும் என்ற கோரிக்கைகளை தவிர்க்க முடியாத விதத்தில் நிராகரிக்கும். அதிகரித்த அளவிலான மக்கள் இலாப அமைப்புக்கு ஒரு பதிலீட்டைத் தேடுவதோடு அதற்கு எதிராக நெறிப்படுத்தப்பட்டுள்ள ஒரு பரந்த அரசியல் இயக்கத்தின் அபிவிருத்தியின் பக்கமும் திரும்புவர்.

தமிழ் கைதிகள் தமது விடுதலைக்கு கரம் நீட்டுமாறு கோருகின்றனர்

விலாணி 23 மார்ச் 2001

இலங்கையில் இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாக விசாரணையின்றி தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெருந்தோட்டப் பகுதியைச் சேர்ந்த ஆறு தமிழ் இளைஞர்கள் அவர்களின் விடுதலைக்கான பிரச்சாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள சோசலிச சமத்துவக் கட்சிக்கு நன்றி தெரிவித்து கடிதம் எழுதியுள்ளனர். இந்த அறுவரும் கடந்த மாதம் நீதிமன்றத்தில் ஆஜரான போது வழக்கு விசாரணை மேலும் 11 மாதங்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

அறுவரும் கையொப்பமிட்டுள்ள கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாக வருது: "எங்களைப் பாதுகாப்பில் நீங்கள் உறுதியாக நிற்பீர்கள் என்பதில் நாம் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம். 1998 முதல் நாங்கள் பிணையின்றி தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள ஒரு நிலைமையில், எங்களுடைய வழக்கு நீண்ட காலத்துக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டமை, இலங்கை அரசாங்கம் எங்கள் மீது அநீதியான முறையில் திணித்த ஒன்றாகும்.

"மலையக அரசியல் கட்சிகளின் அலுவலகங்களுக்கு உதவி கோரி நாம் வேண்டுகோள் விடுத்தும் அவர்கள் இதைக் கணக்கெடுக்காதது ஏன் என்பது புரியவில்லை... எங்களது சுதந்திரத்தை உறுதி செய்துகொள்ள நீதிமன்றத்தில் நாம் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதை நாம் அறியோம். ஆதலால் எங்கள் சார்பாக அவசியமான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ளுமாறு உங்களை வேண்டுகிறோம்."

1998ம் ஆண்டு மத்திய மலையகப் பிரதேசமான அட்டனுக்கு அருகாமையில் உள்ள தேயிலைத் தொழிற்சாலை மீதான குண்டுத் தாக்குதலைத் தொடர்ந்து இந்த ஆறு இளைஞர்களும் கைது செய்யப்பட்டார்கள். இவர்கள் கொடுமான பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் (PTA) கீழ் "தமிழ் விடுதலைப் புலி (LTTE) சந்தேக நபர்களாக" தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதோடு சித்திரவதைகளுக்கும் விசாரணைகளுக்கும் உள்ளாகினர். 1999 ஜூலையில், எந்த விளக்கமும் இன்றி, முதலில் சுமத்தப்பட்ட குற்றச்சாட்டை விலக்கிக் கொண்டு, பொலிசார் தொடர்பற்ற ஒரு தொகை குண்டுத் தாக்குதல்களுக்கான குற்றச்சாட்டுக்களை இப்போது சுமத்தியுள்ளனர்.

இந்த அறுவரும் இக் குற்றச்சாட்டுகளை நிராகரித்தனர். அவர்கள் எவராலும் எழுதியோ வாசிக்கவோ முடியாத சிங்கள மொழியில் எழுதப்பட்டதும், சித்திரவதைகளின் மூலம் பெறப்பட்டதுமான ஒப்புதல் வாக்குமூலங்களே இவர்களுக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகளாகும். இந்த வழக்கு தற்போது ஆறு வெவ்வேறான சந்தர்ப்பங்களில் ஒத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனவரி 26ம் திகதி நீதிபதி "கடமை விடுமுறையில்" சமூகமளிக்காத அதே வேளை வழக்கின் பிரதான சாட்சியின் இருப்பிடமே தெரிவிவில்லை. பெப்பிரவரி 15ம் திகதி புதிதாக நியமனம் பெற்ற நீதிபதி வழக்கை 2002 ஜனவரி 16ம் திகதி வரை ஒத்திவைத்தார்.

இந்த ஆறு கைதிகளது பெயர்கள் வருமாறு: சுப்பு உதயகுமார், பிச்சமுத்து சந்திரன், அருணாசலம் யோகேஸ்வரன், சோலமலை லோகநாதன், பொன்னையா சரவணகுமார், சாமிமுத்து பெனடிட்ட.

இவர்கள் இப்போது இலங்கையின் தலைநகரமான கொழும்புக்கு தெற்கே 40 கிலோ மீட்டர் தொலைவில் உள்ள மோசமான கருத்துரைச் சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். 1997 டிசம்பரிலும், மீண்டும் 2000 ஜனவரியிலும், சிறைச்சாலையினுள் உள்ள நிலைமைகளுக்கு எதிராக தமிழ் அரசியல் கைதிகளால் முன்னெடுக்கப்பட்ட போராட்டத்தை சிறை அதிகாரிகள் வன்முறையின் மூலம் ஒடுக்கினார்கள். ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ஐந்து பேர்வரை கொல்லப்பட்டதோடு டிசின் கணக்கானோர் காயமடைந்தனர்.

300க்கும் மேற்பட்ட தமிழ் கைதிகள் பயங்கரமான நிலைமைகளின் கீழ் இந்த சிறைச்சாலையில் சிறைவைக்கப்பட்டுள்ளனர். சிறைச்சாலை கட்டிடத்துக்குள்ளான நிலைமைகள் மிகவும் மோசம் அடைந்து வருவதாக சில கைதிகள் மனித உரிமை அமைப்பு ஒன்றுக்கு அண்மையில் எழுதிய கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தனர். மேல் மாடியின் 'டி' வகுப்பின் மலசலம் அடித் தளத்துக்கு கசிவதாக அவர்கள் குறிப்பிட்டிருந்தார்கள். பல வாட்டுகளுக்கு மின் வெளிச்சம்

கிடையாது. உறவினர்களால் அனுப்பப்படும் கடிதங்கள் மிகவும் தாமதமாகவே அவர்களை வந்தடைகின்றது.

மார்ச் 3ம் திகதி சோசலிச சமத்துவக் கட்சி ஹட்டனில் ஒழுங்கு செய்திருந்த கூட்டத்தின் போது, கைதிகளின் உறவினர்கள் கட்சியின் பிரச்சாரத்துக்கு ஆதரவை வழங்கிய அதே வேளை, வழக்கு தொடர்பான சோ.ச.க.வின் அறிக்கையை தொழிலாளர்களுக்கும் அவர்களது குடும்பத்தாருக்கும் விநியோகிப்பதிலும் பங்குகொண்டார்கள். தடுத்து வைப்பு பற்றியும் மற்றும் வாழ்க்கையில் ஏற்படும் தாக்கங்களைப் பற்றியும் WWSWS நிருபர்களிடம் பலர் உரையாடினர்.

கடந்த ஜூன் மாதம் தனது மனைவி இறந்ததற்கான முக்கிய காரணம், மகன் நீண்ட காலம் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதால் ஏற்பட்ட ஆழ்ந்த துயரமே என சந்திரனின் தந்தை விளக்கினார். துக்கத்தில் ஆழ்ந்த உதயகுமாரின் மூத்த சகோதரி 1999 மே மாதம் காலமான அதே வேளை, சரவணகுமார் கைது செய்யப்பட்டதன் காரணமாக அவரின் தாயார் மனநோயாளியாக உள்ளார். குடும்பத்தின் பொருளாதார நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுக்க முடியாமல் யோகேஸ்வரனின் சகோதரன் கடந்த டிசம்பர் மாதம் தற்கொலை செய்து கொண்டுள்ளார்.

58 வயதான ஓய்வு பெற்ற கள அலுவலரும் சரவணகுமாரின் தந்தையுமான பொன்னையா தனது குடும்பத்துக்கு தற்போது எந்த வருமானமும் கிடையாது எனக் குறிப்பிட்டார். 1998 ஜூன் மாதம் அவரது மகன் கைது செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து மலையக மக்கள் முன்னணியின் (UPF) தலைவரும், அன்றைய பிரதி அமைச்சருமான பி.சந்திரசேகரனை சந்தித்த பொன்னையா தனது மகனின் கைது தொடர்பாக முறையிட்டார். இதே காரணத்துக்காக அவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் தலைவருமான ஆறுமுகன் (CWC) "தொண்டமானையும் சந்தித்தார். இந்த அனைத்துக்கும் பின்னர் சரவணகுமாரை ஒரு வழக்கறிஞரை மாத்திரம் ஆஜராகுமாறு சந்திரசேகரன் வேண்டிக் கொண்டார்.

தனது மகனை விசாரணைக்குட்படுத்த வேண்டும் எனக் கூறி நள்ளிரவு பொலிசார் கைது செய்ததாக 66 வயதான உதயகுமாரின் தந்தை குறிப்பிட்டார். அடுத்த நாள் தனது மகன் திரும்பி வராததால், அவருக்கு என்ன நடந்தது என்பதை பொலிசில் விசாரிக்க முயன்ற போதும், எந்தப் பிரயோசனமும் கிட்டவில்லை. அவர் பத்திரிகையின் மூலமாக மாத்திரமே தனது மகன் கொழும்பில் பொலிஸ் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளார் என அறிந்து கொண்டார். இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவரை உதயகுமாரின் தந்தை சந்தித்தபோது அவர்கள் அவரை திட்டி பேசி குறிப்பிட்டதாவது: "அவன் எதுவுமே செய்யவில்லை என நீ சொல்கின்றாய். ஆனால் பொலிசும் பத்திரிகைகளும் அவர்கள் ஆயுதம் வைத்திருந்ததாக குறிப்பிடுகின்றன. யார் உண்மையைச் சொல்கிறார்கள் என்பது எமக்கு எப்படித் தெரியும்? அவர்கள் உண்மையைத் தெரிந்து கொள்வதற்காக எந்த கவலையும் அடையவில்லை.

66 வயதான சந்திரனின் தந்தையான பிச்சமுத்து சுருக்கமாக குறிப்பிட்டதாவது: "எங்களது அற்ப வருமானத்தில் எங்கள் குடும்பத்தால் வாழ முடியாத அதே வேளை, சில சந்தர்ப்பங்களில் எங்களுக்கு சாப்பாட்டுக்குக் கூட பணம் கிடையாது. எனது மகனைப் பார்ப்பதற்கும் கூட நாங்கள் பணம் செலவு செய்ய வேண்டும்." அவர், தேசியத் தொழிலாளர் சங்கத்தின் அதிகாரிகளை சந்தித்தபோது, இது பெருந்தோட்டம் சம்பந்தமான பிரச்சினை அல்ல எனக் கூறி எதையும் செய்வதற்கு மறுத்துவிட்டனர்.

1994ல் கைது செய்யப்பட்ட யோகேஸ்வரன் இதே குற்றச்சாட்டுகளுக்காக தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தார். அவரது வழக்கறிஞரின் வலியுறுத்தல் காரணமாக குற்றவாளி என ஒப்புக்கொண்டு, ரூபா 6,000 குற்றப் பணம் செலுத்தி விடுதலையானார். அவரது தந்தையான அருணாசலம் தொழிலாளர் தேசிய சங்கம், மலையக மக்கள் முன்னணி ஆகிய இரண்டும் முன்னைய குற்றச்சாட்டில் தொங்கிக் கொண்டு எதையும் செய்ய மறுத்ததாக விளக்கினார். மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் அவருக்கு கூறியதாவது: "அவன் புலி (LTTE) சந்தேக நபராக கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். எங்களால்

"பயங்கரவாதத் தடைச் சட்ட சரத்துக்களை அரசாங்கம் தமிழ் தொழிலாளர்களை விசாரணையின்றி நீண்ட காலம் தடுத்து வைக்கப் பயன்படுத்துகிறது என்பது இந்த வழக்கில் இருந்து தெளிவாகின்றது. இது அவர்களின் அடிப்படை மனித உரிமைகளும், அடிப்படை உரிமைகளும் அடியோடு மீறப்பட்டுள்ளதை காட்டுகின்றது. தமிழ் சிறுபான்மையினருக்கு எதிராக இனவாத யுத்தம் ஒன்றை நடாத்தும் அதே வேளை, அதிகாரிகள் தொழிலாளர்களின் அடிப்படை உரிமைகளை நாசம் செய்வதற்கு யுத்தத்தினை சாட்டாக்கி கொண்டுள்ளார்கள்."

எதுவுமே செய்யமுடியாது" என்பதாகும்.

ஹட்டன் அறுவரையும் விடுதலை செய்யக் கோரி சட்டமா அதிபருக்கு அனுப்பப்பட்ட புதிய கண்டனக் கடிதங்களின் பிரதிகளை சோ.ச.க. பெற்றுக் கொண்டுள்ளது.

கொழும்பு பல்கலைக் கழகத்தின் வரலாறு, அரசியல் விஞ்ஞானத் துறை பேராசிரியர் ஜோர்ஜ் கூரே எழுதியதாவது: "இந்தக் கைதிகளின் தடுப்புக் காவல் காலம் மேலும் ஒரு வருடம் நீடிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிந்தேன். பயங்கரவாதத் தடைச் சட்ட சரத்துக்களை அரசாங்கம் தமிழ் தொழிலாளர்களை விசாரணையின்றி நீண்ட காலம் தடுத்து வைக்கப் பயன்படுத்துகிறது என்பது இந்த வழக்கில் இருந்து தெளிவாகின்றது. இது அவர்களின் அடிப்படை மனித உரிமைகளும், அடிப்படை உரிமைகளும் அடியோடு மீறப்பட்டுள்ளதை காட்டுகின்றது. தமிழ் சிறுபான்மையினருக்கு எதிராக இனவாத யுத்தம் ஒன்றை நடாத்தும் அதே வேளை, அதிகாரிகள் தொழிலாளர்களின் அடிப்படை உரிமைகளை நாசம் செய்வதற்கு யுத்தத்தினை சாட்டாக்கி கொண்டுள்ளார்கள்."

சமூக சேவைகளுக்கான நிலையத்தின் அருட் தந்தை எஸ்.மரியா அந்தனி எழுதியதாவது: "இந்த அறுவருக்கும் எதிரான வழக்கு ஒழிவு மறைவு அற்ற ஒடுக்குமுறையாகும். பலாத்காரமான முறையில் குற்ற ஒப்புதல் பெறப்பட்டுள்ளது. ஆகவே நான், சமூக சேவைகளுக்கான நிலையத்தின் சார்பில் அவர்களை நிபந்தனையின்றி விடுதலை செய்யுமாறு உங்களிடம் வேண்டுகின்றேன்."

இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் செயலாளர் சி.ஜயதுங்க எழுதியதாவது: "பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் உட்பட்ட ஒடுக்குமுறைச் சட்டங்களின் கீழ் சந்தேக நபர்களை தடுத்து வைத்து அவர்களின் அடிப்படை மனித உரிமைகளை நாசம் செய்வதை இலங்கை ஆசிரியர் சங்கம்

வன்மையாக கண்டிக்கும் அதே வேளை அவர்களை உடனடியாக விடுதலை செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு கோருகின்றேன்."

அறுவரின் விடுதலையைக் கோரி மூன்று தோட்டத் தொழிலாளர்களும் சட்டமா அதிபருக்கு கடிதம் அனுப்பியுள்ளார்கள். பி.இராசையா மற்றும் கே.கணபதிபிள்ளை ஆகியோர் நோர்வூட் பிளான்ட்சன், நோர்வூட் தோட்ட மேல் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள். ஆர்.முனியாண்டி ஹட்டனுக்கு அருகாமையில் உள்ள டன்பார் தோட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்.

இலங்கையிலும் அனைத்துலகிலும் உள்ள எமது அனைத்து வாசகர்களையும் ஹட்டன் அறுவரையும் உடனடியாகவும் நிபந்தனையின்றியும் விடுதலை செய்யக் கோரி இலங்கை சட்டமா அதிபருக்கு கண்டனக் கடிதங்களை அனுப்பி வைக்குமாறு நாம் வேண்டுகிறோம்.

சட்ட மா அதிபர், சட்ட மா அதிபர் திணைக்களம்,

கொழும்பு-12 பக்ஸ்: 0094-1-436421

உங்கள் ஆட்சேப கடிதங்களில் பின்வரும் வழக்கு இலக்கங்களையும் குறிப்பிடவும்.

கண்டி உயர் நீதிமன்றம்: NJ -1290/99, NJ 1291/99, 1292/99 and NJ 1295/99

பிரதிகளை சோசலிச சமத்துவக் கட்சிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்:

சோசலிச சமத்துவக் கட்சி, இல. 90

1வது மாளிகாகந்த ஒழுங்கை, கொழும்பு-10

பக்ஸ்:0094-75-354832

உலக சோசலிச வலைத் தளம் மின்னஞ்சல்: editor@wsws.org

சோசலிச சமத்துவக் கட்சி மாத இதழ்

சந்தா தபால் கட்டணம் உட்பட	
இதழ் 3	ரூ.36
இதழ் 6	ரூ.68
இதழ் 12	ரூ.128
இதழ் 24	ரூ.248

தொழிலாளர் பாதை

சந்தாநபர் ஆடுங்கள்

விபரங்களுக்கு : தொழிலாளர் பாதை முகாமையாளர், 90, 1 வது மாளிகாகந்த ஒழுங்கை, மருதாணை, கொழும்பு 10 தொ.பே. 682220

சோசலிச சமத்துவக் கட்சியில் சேருங்கள்

பெயர்:

முகவரி:

கையொப்பம்: திகதி:

இக் கூட்பனை அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:

பொதுச் செயலாளர், சோசலிச சமத்துவக் கட்சி 90, 1 வது மாளிகாகந்த ஒழுங்கை, மருதாணை, தொ.பே. 682220